

*Kadınlara mahsus gazete*  
**PAZARTESİ**

SAYI: 8 KASIM 1995

50.000 TL. (KDV DAHİL)



*müjde ar*  
**"YAŞADIKLARIM  
AŞK DEĞİLMİŞ"**

*yine buğdaycı,  
kaçan davası...*

**BİZDEN DE ŞOK  
AÇIKLAMALAR!**

**DİYELİM Kİ,  
ERKEKLERİ  
"GÖTÜRDÜK"**

*evlilik  
yasaklansın!*

**EVLİLİKTE CAN GÜVENLİĞİ YOK!**



# Merhaba,

**U**zun en yakınımız, en sevdiğimiz erkekler, kurumlar bizim için ne kadar uzak, hatta tehlikeli oluyor. Ev işlerinden sorumlu olmak, kararlara katılmamak, görevlerimizin haklarımızdan daha fazla olması bir yana. ailede kadınların (ve de çocukların) yaşadığı şiddet inanılmaz boyutlarda.

Kapak sayfalarımızda konuyla ilgili çarpıcı rakamları göreceksiniz.

Bu ay, daha önce verdiğimiz haberlerle ilgili yeni gelişmeleri aktardık. Kumkapı davasını izledik, ölen İsmail Kızılkaya'nın eşiyle görüştük.

Güneş K. davasının sanıklarından Metin Kaçan tahliye oldu. Avukatı ve kendisi demeç üstüne demeç verdiler. Alp Buğdaycı zaten epeydir konuşup duruyordu. Biz de davayla ilgili bildiklerimizi yazmadan edemedik.

Bu ayın önemli olaylarından biri de Kadın Bakanlığı'nın el değiştirmesi oldu. Yeni Kadın ve Aileden Sorumlu Devlet Bakanı Işlay Saygın bakanlıktan rüzgâr gibi geçti. Geçti ama, henüz güvenoyu bile almamış olan hükümetinin üç gününden yararlanmasını da bildi. İlk icraat olarak, kendisi kadar kısa ömürlü olmasalar da yine rüzgâr gibi gelip geçen dört kadın bakanın zamanında bakanlıkta kalabilmeyi başarmış olan ve feminist olarak bilinen Halime Güner'le Fatmagül Berktaş'ı görevlerinden aldı. Bakanlığın gönüllü kadın kuruluşlarıyla bağımlı kuran Koordinasyon Birimi'ni ve kocasından dayak yiyen, cinsel tacize, tecavüze uğrayan kadınlara hizmet vermek amacıyla kurulan 3B Bilgi Başvuru Bankasını da kaldırma kararı almıştı ama anlaşılan gelen tepkiler yüzünden bundan vazgeçti. Işlay Saygın'ın tecavüzcü erkeklerin idam edilmesi gerektiğini söylemesi ve bunun gerekçesi olarak da, "Tecavüze uğrayan kadının, Türk toplumunda evlenme şansı yoktur. Herkes kızoglankız ister", "Kirlenilen kızlarımız ortalıkta kalıyor" gibi cümleler sarfetmesi, yukarıda sözünü ettiğimiz icraatlarıyla birleşince, doğrusu bizde, "Fena halde korunacağız" gibi bir duygu uyandırdı! Yeni hükümet kuruyor, Pazartesi elinizde olduğunda, muhtemelen Kadın ve Aileden Sorumlu Devlet Bakanlığı'na yeni birisi atanmış olacak. Hukuki statüsü bir türlü belirlenemeyen bu bakanlıkta sık sık bakan değişikliğinin gündeme gelmesi, her yeni bakanın kadroda ve çalışma tarzında değişiklikler yapması, bakanlık içindeki bazı kadınların yapmaya çalıştıkları olumlu işlerin süreklilik kazanmasına, somut bir ilerleme kaydedilmesine engel oluyor. Eğer Kadın Bakanlığı göstermelik bir kurum olarak kalmayacaksa, yeni bakanın bunları dikkate alması gerektiğini düşünüyoruz.

Bu ay 3-12 Kasım tarihleri arasında İstanbul'daki Tüypap Kitap Fuarındayız. Pazartesi'nin yeni ve eski sayıları standda olacak. Fuar'a gelerseniz, standımıza uğrayın, tanışalım, sohbet edelim. Standımız alt katta, merdiven altında, konferans salonunun yakınında. İstanbullu okurlarımızla her ayın ikinci cumartesi günü yaptığımız toplantı da kitap Fuarı'na rastladığı için, bu ay onları Fuar'daki standımıza bekliyoruz.

## 11 Kasım'da İzmir'deyiz

Bu ay okurlarımızla tanışmak için İzmir'e gidiyoruz. İzmirli Pazartesi okurları 11 Kasım'da yapacağımız toplantı için ODTÜ'lüler Lokali'ni tuttular. Cumartesi günü saat 13.00-17.00 arasında oradayız, İzmirli okurlarımızı bekliyoruz. Bilgi almak isteyenler için lokalın adresini ve telefonunu veriyoruz: Kıbrıs Şehitleri Caddesi, Muzaffer İzgü Sokak, 1482 Sokak, No: 9, Alsancak  
Tel: 421 25 52

kadınlara mahsus gazete

# PAZARTESİ

evlilik, aile kadınlara  
en kaçınılmaz, en güvenli  
vazgeçilmez, en güvenli  
sığınak olarak  
sunuluyor. oysa, sıcak  
yuvalarımız, kadınlara  
karşı en çok suçun  
işlendiği, can  
güvenliklerinin en  
tehlikede olduğu yer.

# evlilik yasaklansın!





# evlilik yasa



- kadınlara yönelik dayak, tecavüz, taciz, yaralama, öldürme gibi saldırıların yüzde 97.5'inin faili erkekler.
- kadınları dövenlerin yüzde 49.6'sı,
- kadınlara tecavüz edenlerin yüzde 42.1'i,
- kadınları yaralayanların yüzde 72.7'si,
- kadınları öldürenlerin yüzde 42.5'i, babaları, kocaları ya da sevgilileri.

evlilik, biz kadınlara hayatta sunulan en vazgeçilemez seçenek. neden vazgeçilemez? çünkü evlilik içinde yapılması farz olan herşeyin evlilik dışında yapılması kadınlar için en büyük yasadır. mesela cinsellik, hele de cinsel

faaliyetin en tabii sonuçlarından biri olan çocuk. ya da yetişkin bir kadının evlilik dışında, bir erkeğe tercihan nikâh bağı olmadan yaşaması.

ayrıca, evlilik kadınlar için en önemli başarı alanı. bu başarı, iyi bir koca bulmakla başlayıp, iyi bir ev kadını olmakla devam ediyor, iyi bir anne olup başarılı çocuklar yetiştirmekle zirveye çıkıyor. bu işleri yürütürken, en başta elde edilmiş iyi kocayı elde tutmak da gerekiyor tabii. bunları yapmaya neden kendimizi mecbur hissediyoruz? çünkü aile dışında hayat tehlikeli, bizi "kurtlar" kapar. neler neler olmaz! bekâretimizi temsil eden bembeyaz gelinliğimizi giyip evleniyoruz ki, sıcak yuvalarımızın güveni içinde mutlu, mesut ömrümüzü tüketelim. ta, bembeyaz kefeneye sarılana kadar!

"Görücü usulüyle evlenmiştik zaten. Sürekli olarak kaygı ederdik. Bir gün, yine münakaşa ediyorduk. 'Sen ne biçim erkeksin.' dedi. Çok ağırına gitti. gözüm döndü. Babadan kalma bir tabanca vardı evde. çektim öldürdüm."

"Daha iki aylık evliydim. Gece çalışıyordum. sabah eve geldiğimde uyuyordum. Tokatlarıyla uyandım. Sonra tekme, yumruk, küfür, anlattıracak gibi değil. Başımı duvarlara vurdu. Her sabah o gelmeden uyanır. kalıvaltısını hazırlardım. O sabah kalkamadığım için kızmış. Sonra hep bir seylere kızıp dövdü."

olduğunu görmek için araştırmalara göz atmamıza gerek yok aslında. kendi evliliğimizi, ailemizi, konuyu komşuyu gözlemlemek, her akşam şehrin her semtindeki evlerde yankılanan kadın çığlıklarına, haykırışlarına, gözyaşlarına kulaklarını tıkamamak, gözlerini kapamamak yeterli. ama araştırmaların o soğuk rakamları da sıcak ve acı gerçekleri ifade ediyor.

kadın ve aileden sorumlu devlet başkanlığının *medya, şiddet ve kadın* başlıklı araştırması, 1993 yılında basında yer alan kadını konu almış haberleri inceliyor. buna göre, kadınların maruz kaldığı şiddet olaylarının yüzde 97.5'inde saldırgan erkek. bu şiddet eylemleri, dayak, tecavüz, cinsel taciz, yaralama ve öldürme olarak sıralanmış. kadınları döven erkeklerin yüzde 33'ü kocaları, yüzde 8.3'ü duygusal ilişkide bulunduğu erkek (yani dayak yemek için nikâha gerek yok) ve yine yüzde 8.3'ü babaları. kadınları döven erkeklerin yüzde 33.3'ü ise tanımadıkları, sokaktaki erkekler. ancak bunlar ve yüzde 16.7'lik bir rakamı

## aile ne kadar güvenli?

bunun ne kadar yanlış, en azından tehlikeli bir adım

**Y**aralama ve öldürme, yani kadınların doğrudan can güvenliğini tehdit eden eylemlerde kocalar ezici bir üstünlük taşıyor. yaralamada yüzde 54.5, öldürmede ise yüzde 36.4. bu iki suçta da sokaktaki erkeklerin oranı yüzde 9.1'de kalırken, sevgililer, yaralamada yüzde 9.1 ve öldürmede 6.1'lik bir rakama ulaşıyorlar.

"Hayatımda hiç bir kadının ırzına geçmedim. Tabii, karımın defalarca reddetmesi üzerine onunla zorla yatmama 'ırza geçme' dersiniz, o zaman başka. Onun bana ait olduğunu düşünüyordum."

**Devlet aileyi değil, aile reisini seviyor**

"Aileye daire", "Aile kadını", "Aile çay bahçesi", "İyi aile çocuğu"... Görünüşe bakılırsa aile el üstünde tutuluyor. En iyi evler ailelere ayrılmış. Lokantaların en iyi masalarında oturabilmek için aile olmak gerekiyor. Toplumda saygınlığın ölçütü iyi aile bağları. Devlet görünüşte aileyi seviyor ve dayatıyor. Özellikle kadınlar için aileden kurtuluş yok gibi bir şey. Ne var ki, yasalara bakıldığında, devletin aileyi değil aile reisini sevdiği görülüyor. Suç istatistiklerinde aile içinde işlenen suç oranının yüksekliği, mağdurların genellikle çocuklar ve kadınlar olması yasa koyucuyu ilgilendirmiyor. O yalnızca dışarıdan gelen saldırılara karşı aile reisinin namusunu güvence altına alıyor. Kadınlara ve çocuklara yönelik aile içi şiddeti caydırıcı yasalar yapmıyor, tersine namus, tahrik vb. gerekçelerle cezayı hafifletiyor, neredeyse aile içi şiddeti teşvik ediyor.

**Koca karısını öldürürse?**

Türk Ceza Yasası'nda kasten adam öldürmenin cezası 24 yıl ağır hapis. Cinayetin aile içinde işlenmesi ise görünürde ağırlaştırıcı neden. Yani müebbet. Ancak koca karısını tahrikle, yani örneğin kendisine

**klansın!**

bulan güvenlik güçlerinin attığı dayak (babanıza, kocanıza, sevgilinize ve polise güvenin siz daha!) ev içinde atılan dayak gibi sürekli ve sistematik olmuyor.

tecavüzde ise, sokaktaki erkeğin oranı yüzde 26.3 iken, kocaların oranı 10.5, duygusal ilişkide bulunan erkekler, tıpkı sokaktakiler gibi yüzde 26.3, babalar ise yüzde 5.3! bu sayıları değerlendirirken, kocaların tecavüzünün genellikle cinsel ilişki muamelesi görüp basma yansımadığını

akılda tutmakta yarar var. bunu göz önüne almadığımızda bile koca, baba ve sevgililerin toplam oranı 42.1, yani sokaktaki erkeğin çok ötesinde.

cinsel taciz, genellikle evin dışında gerçekleştiği tahmin edilen bir suç.

gerçekten de bu

suçu işleyen erkeklerin yüzde 60'lık bir çoğunluğu sokaktaki erkekler. kocaların ve duygusal ilişkide bulunan erkeklerin tacizi flört muamelesi gördüğünden olacak, tabii ki şikâyet konusuna girmiyor ve dolayısıyla basına konu olmamış. ama babaların oranı yüzde 10!

yaralama ve öldürme, yani doğrudan can güvenliğini tehdit eden eylemlerde ise kocalar ezici bir üstünlük taşıyor. yaralamada yüzde 54.5, öldürmede ise yüzde 36.4. bu iki suçta da sokaktaki erkeklerin oranı yüzde 9.1'de kalırken, sevgililer, yaralamada yüzde 9.1 ve öldürmede 6.1'lik bir rakama ulaşıyorlar. bunların sadece türkiye için geçerli olduğunu düşünüyorsanız yanılıyorsunuz.

**ingiltere'de de aynı!**

meselâ "demokrasinin beşiği ingiltere'de"(\*) her yıl 100 binden fazla

"Karımın ırzına geçtim... O zamanlar erkeklerin hakları olduğuna inanıyordum. Kadınların asıl istediklerinin 'hoyrateca ya da zor yoluyla sevişmek' olduğunu ve 'bundan hoşlandıklarını' çok erkeğin ağzından duyduğumu hatırlıyorum..."

Kocam çok sinirli. İki içince yıce kendini kaybediyor. Bir gün gene içkili geldi. perdeyi açık unuttum diye sinirlenip tövdü. Hırsını alamadı. Saldırdı. elim kesildi. canım çok yandı. Kayınvalidem elinden zor aldı. Sonra hastanede polisler sordu. kendim kestim dedim. kayınvalidem de şahitlik etti. Bir şey demediler. Birkaç ay elini kaldırmadı ama sonra yine dayak başladı."

karşı geldiği bir tartışma sırasında öldürürse cezası tekrar 24 yıla indiriliyor. Hakim TCK 59. maddesi gereği takdir yetkisini kullanıp 1/6 oranında indirim yaparsa, ceza 20 yıla iniyor. Böylece kendisine hakaret eden karısını öldüren koca, İnfaz kanununun 19. maddesi gereği, iyi halle (evde aslan olan kocalar, cezaevinde kuzu gibidirler) yaklaşık on yıl sonra tahliye olur.

Diyelim ki, cinayet namus sebebiyle işlendi. O zaman ağır tahrik sözkonusu olduğu için, müebbet 15 yıla iniverir. Daha sonraki ceza hafifletme süreçleri işletildiğinde ise cinayeti işleyen koca 6 yıl sonra salıverilir. Yani yasa koyucu, kocaları toplumda boynuzlu olarak tanımlatmaktansa cinayet işletip birkaç yıl cezaevinde yatmaya adeta teşvik ediyor. Namus temizleyen kocanın saygı görmesi, yargılama sürecinde anlayışla karşılanması da cabası.

Oysa yıllarca süren işkence ve dayak sonucu kocalarını öldürdüklerinde, kadınların ağır tahrik altında cinayet işledikleri kabul edilmiyor. Kocanın hakareti, dayağı, aldatması gibi gündelik konular tahrikten sayılmıyor.

## Koca karısına tecavüz ederse?

Yaptığı yamnda kalır çünkü aile içi tecavüz yasada suç sayılmıyor.

## Koca karısını döverse?

Karısı, karakola baş vurup şikayetçi olur ve de rapor almayı başarabilirse, raporu on bir günden azsa, koca 2 aydan 6 aya kadar hapis cezası istemi ile yargılanır ve ceza olsa bile bu paraya çevirilir, hapis yatmaz. Kadının raporu on bir günden fazla ise koca altı aydan bir yıla kadar hapis istemi ile yargılanır. Muhtemelen yine hapis yatmaz. Dc yak ancak uzuv kaybı vb. ağır sonuçlara yol açmışsa koca hapse atılacaktır.

Ayrıca, hepimizin bildiği gibi dayak atan kocasını şikâyet etmek isteyen kadın, her aşamada devlet görevlileri tarafından şikâyetinden vaz geçirilip kocasıyla barışmaya teşvik edilecek hatta zorlanacaktır.

Yani uzun lafın kısası, ailede sizi koruması açısından yasalara pek güvenmeyin.

**Tüten Ateş**



kadın evde uğradıkları şiddetten dolayı yaralanıp, hastanelerde tedavi görüyor. zaten polise yansıyan şiddet olaylarının dörtte üçü ev içinde gerçekleşiyor. her hafta bir ya da iki kadın kocaları tarafından öldürülüyor. ve aile içinde cinsel istismara uğramış çocuklar için çalışan çocuk telefon hattı na bir yıl içinde 7540 kurban çocuk baş vurmuş, bunlardan 6461'i kız. çünkü ingiltere'de de çocuklarla ilgili cinsel istismar suçlarının ezici çoğunluğu yakın akrabalar tarafından işleniyor; babalar, dedeler, ağabeyler, dayılar falan, tam yüzde 89!

bütün bunlara bakarak, evliliğin, ailenin güvenli bir kurum olduğu nasıl söylenebilir?

## evlilik yasaklansın!

irkildiniz değil mi, yine de okumaya devam edin, lütfen. hatırlarsınız, hatırlamayacak yaştıysanız da

"Kahveye gittiğimde sanki herkes karımla yatmış gibi yüzüne bakamıyordum. Bir gün, bir arkadaş şaka yaptı, bana söylüyor gibi geldi. Eve gittim, uyuyor. Kaldırıp yataktan, 'Doğru mu olan bunlar,' dedim. Yüzüme ters tepeğine evine. 'Kahvelerde sürteceğine evine, karıma sahip çık,' dedi. Dünya başıma yıkıldı. Kolundan sürükledim. mutfaka girdik. Elime geçen bıçağı rastgele sapladım. Baktım, her yanımdan kan geliyor. Ölmüş."

"Bir gün deniz kıyısında yürüyorduk. Birden beni yere düşürdü. üzerime abandı. külotumu yırtarak çıkarıp bana tecavüz etti... İki yıl boyunca, bana hep zorla sahip oldu. Bir keresinde yumruğumu orama soktu; bir başka seferinde boğazımı sıktı. bayılacak hale gelmişim ki benimle arkadan ilişki kurdu... Cinsel ilişkiyi reddetme yolundaki bütün girişimlerim dayakla sonuçlanıyordu..."

duymuşsunuzdur, türkiye'de 1980 yılında bir askeri darbe gerçekleşti. darbenin başında zamanın genelkurmay başkanı kenan evren vardı. o dönemde, nüfusun ezici bir çoğunluğu bu darbeyi ve bu darbeyle birlikte her türlü politik faaliyetin yasaklanmasını, terörist olduğu iddia

edilen binlerce kişinin işkence edildikten sonra cezaevlerine kapatılmasını onaylamıştı. kenan evren, 12 eylül günü, halka hitaben yaptığı konuşmada yönetime el koymasını şu sözlerle gerekçelendiriyordu. üşenmeyin, dişinizi sıkıp okuyun:

"Son iki yıllık süre içinde terör 5.241 can almış, 14.152 kişinin yaralanmasına veya sakatlanmasına sebep olmuştur. İstiklâl

Harbi'nde, Sakarya Savaşı'ndaki şehit miktarı 5.713, yaralı miktarımız 18.480'dir..."

her milli hadisede, vatan ve milletin ardından anılan sakarya'yla ilgili olarak kenan evren'in verdiği rakkamlar, kadınların ve çocukların lafta bile olsa, neden savaştan muaf tutulduklarının bir açıklaması olabilir mi acaba? çocuklarımızla birlikte aile içinde başımıza gelenlerin, kadın milleti olarak verdiğimiz kayıpların yanında bu rakamlar resmen devede kulak kalıyor. aynı şey, 12 eylül darbesiyle politikanın yasaklanmasına bahane edilen ölü ve yaralı sayısı için de geçerli. yıllar boyunca bize 12 eylül öncesi ortamın ne kadar kanlı olduğu anlatıldı, hep o döneme dönmekle tehdit edildik. ama öyle görünüyor ki evlilik kadınlar için, o dönemin türkiye için olduğundan kat be kat daha tehlikeli.

bütün bu dehşete rağmen evliliğin yasaklanmaması aile içindeki kıyımın gizli olmasından mı yoksa bazılarının işine gelmesinden mi acaba?

**ayşe düzkan**

(\* rakkamlar, domestic violence-report of a nationalinter-agency working party (1992) ve punching judy, bbc 1 programme (1989)'dan alınma. bunları, body shop adlı kozmetik firmasının hazırladığı bir kitapçıktan tercüme edip bize gönderen ayda şafak smith'e teşekkürler.

# BİRİSİNEE BİRİSİNEE ASIK OLDUM BİRİSİNEEEEE...

**HATIRLATMA!**  
SANIYE HANIM, EVLERİNE GELEN TÜP ÇÜYE YURULMUŞTUR. ONUN İÇİN YANIP İP TUTUŞUR. AİLEDEN HİÇ KİMSE, BU DURUMU BİLMEMEKTEDİR.



EVEET.. EV KADINLARINDA ÇOK GÖRÜLEN, TEMİZLİK HASTALIĞI. KENDİNİ KIRLI HİSSETTİĞİ İÇİN, SÜREKLİ YIKANIYOR. BÖYLECE BÜTÜN FİSİKLERDEN ARINACAKINA İNANIYOR. EN AĞIR VAKALARI BİLE TİPLEŞTİRDİM. AMA, BU HASTADA BEŞ AYDIR TEK GEÜŞME OLMADI. EVEET, NEDEN MUTLAKA SICAK SU İLE BANYO.. ÇOCUKLUĞU İLE İLGİLİ OLABİLİR. SICAK SU TAKINTISININ NEDENİNİ BULABİRSEM, GÖZMEM KOLAYLAŞACAK.



Lanise Gner



PSIKIATRİST  
Dr. Ayşe Ren

AH ALLAHIM!  
PSİKOLOG HANIM  
TÜPÜ BİTİRMEK  
İÇİN GECE GÜNDÜZ  
YIKANDIĞIMI Bİ ANLIK  
SAA...

# Hayır kurumu değil, politik örgütlenme

Hıncal Uluç, Hasan Pulur'dan bir alıntıyla kamuoyunu yine feminizm hakkındaki yüksek görüşlerinden yararlandırmış. Alıntı şöyle: "Ölenin eşi, 'Kıramı bile ödeyemez hale düştüm' diye çırpıyor. Onu kim sahiplenecek? Feministlere göre kadınlar ikiye mi ayrılıyor, sahiplenilecekler, ve kocasının günahı ödetilerek, sahiplenilmeyecekler, diye?" Biz Hasan Pulur'un yazısını okuduk, böyle bir ifadeye de, böyle bir tona da rastlayamadık. Basında feministleri Gülten Kızılkaya'ya sahip çıkmadıkları için suçlayan tek yazı bu olmadığından bazı şeyleri bir kez daha anlatmak farz oldu: Feminizm başı dara düşen kadınlara maddi destek sağlayan bir hayır kurumu değildir; kadınlar üzerindeki erkek iktidarını açığa çıkarmayı ve sorgulamayı, kadınların kurtuluşu için çözümler üretmeyi hedefleyen POLİTİKA'nın adıdır.

Hayır, feministlere göre kadınlar ikiye ayrılıyorlar, yüzlere, binlere, milyonlara ayrılıyorlar. Hepsinin ortak noktası erkekler tarafından eziliyor olmak.

Biz Zeynep Uludağ'ı Gülten Kızılkaya'yı tanıdığımızdan daha fazla tanımıyoruz. Zeynep Uludağ ve yakınlarının maddi sıkıntılarına karşı duyarsız olmamakla birlikte, onlara kiralarnı ödeyemiyorlar diye değil, Zeynep'in başına gelen olay kadınlar açısından son derece önemli olduğu için, politik olarak sahip çıkıyoruz; cinsel taciz ve ardından gelen dayak, kadınları eve kapatmanın, toplumdan dışlamanın bir aracı olduğu için, kendini savunmaktan başka bir şey yapmayan Zeynep'in, mağdur durumda olduğu halde cezalandırılması, cinsel tacize ve şiddete onay vermek anlamına geleceği için.

Öte yandan Gülten Kızılkaya da bir başka açıdan erkek egemenliğinin sonuçlarını acı bir biçimde yaşıyor. Ama bu, onun, cinsel tacize susarak katlanmaktan yana olmasına, karşı çıkmayı tercih eden kadınları "cazgr" diye tanımlamasına engel olmuyor. Böyle düşünmek onun suçu değilse de, feminizm Gülten Kızılkaya'nın bu görüşlerine sahip çıkmak durumunda değil. Bizim Zeynep'e yaptığımız maddi katkı, bir hesap numarası verip insanları yardıma çağırılmaktan ibaret. Keşke fazlasına gücümüz yetse. Talep ederse, bunu Gülten Kızılkaya için de yaparız, ama politikamızın gereği olarak değil, çünkü Kızılkaya'ya maddi yardımda bulunmak için ne feminist ne de kadın olmak gerekiyor. Eğer Hasan, Hıncal ve Taha Beyler ve diğerleri Gülten Kızılkaya'nın durumuna gerçekten bu kadar üzüyorlarsa, söz konusu yardımı, herkese örnek olarak kendilerinin gerçekleştirmesinde bizim açımızdan ne ideolojik, ne de insani bir sakınca var.

Örneğin işçi ücretlerine ilişkin politika yapanların, her bir işçinin kirasını ödemekle yükümlü olduğu hiç kimsenin aklına gelmez. Ama politika yapmaya kalkışanlar kadınlar olunca... Alışılmış ve "doğru" olan kadınların politika yapmaları değil, hayatın birçok alanından erkekler tarafından dışlandıkları için evde sıkılan kadınların, hayır derneklerinde "vakit geçirmeleridir". Bu da hem kadınları "zararlı" faaliyetlerden korur, hem de bu toplumda hayırlı bir iş yapmak enayilik gibi görüldüğü için, bir kez daha aşağılanmalarına imkân tanır. Feministler, siz misiniz politika yapmaya kalkan! Mağdur durumdaki bütün kadınların ev kirasını, elektriğini, suyunu ödeyin de görelim bakalım!

Nesrin Tura

# Zeynep tahliye

Zeynep'in avukatı Nuran Atakan'ın savunmasına göre, cinsel taciz ve erkeklerin kadınları öldüresiye dövdüğü kesin, Zeynep'in İsmail Kızılkaya'yı öldürdüğü kesin değilken Zeynep tahliye olamadı. Duruşma sonrası açıklanan otopsi raporuna göre de, Kızılkaya'nın yarası bacağına. Ölüm nedeni, kan kaybı.

**D**uruşma geç başlıyor. Gergin bekleyiş sırasında mübaşir, her nedense Sinem Uludağ ve Ersin Sakartay'ın sanık sandalyesinden kimildamasını istemiyor. Duruşma salonundaki kalabalığın büyük bir çoğunluğunu gazeteciler oluşturuyor. Basından Seda Güler, Ayşe Arman, Tuna Serim, Yazgülu Aldoğan, Ayşe Özgün, Uğur Dündar da orada. İkinci büyük grup, ölen İsmail Kızılkaya'nın yakınları. Zeynep Uludağ'ın yakınlarının çoğunluğu ise dışarda kalıyor, en yakın iki arkadaşı bile avukatların yardımıyla içeri girebiliyor. İsmail Kızılkaya'nın eşi ve erkek kardeşi, Ersin Sakartay'ın bir adımı ötesinde oturuyorlar. Erkek kardeş çok öfkeli ve öfkesini sözle, gözle belirtmekten çekinmiyor.

Sonunda Zeynep geliyor, duruşma başlıyor. Av. Nurhan Atahan yaşananları bir kez daha aktarıyor:

"Polisin konuştuğu tanıklar 'Zeynep elinde bıçakla geri geri çekilerek, üzerime gelmeyin, polis çağırın diye bağıyordu. Ercan Kavuncu üzerine gitti, kız bıçağı savurdu. Sonra Zeynep annesini yerde gördü, İsmail Kızılkaya annesini yere yatırmış dövüyordu, onların yanına gitti, bıçağı İsmail Kızılkaya'nın bacağına doğru salladı, sonra arabaya binip gittiler' diyor.

- Yine aynı tanıklar 'İsmail Kızılkaya'yı olaydan sonra gördük, buralarda dolaşıyordu' diyor.
- Hastane kamtlarına göre, İsmail Kızılkaya hastaneye, olaydan bir kaç saat sonra gidiyor.
- Arena programında konuşan bir tanık, vücutla yapılan tacizi aktarıyor. (Bu programı duruşma savcısı da izlemiş.)
- Ersin Sakartay polisteki ilk ifadesinde, "Ben tacizden sonra tepki gösterince Ercan Kavuncu, 'O turist yapar' dedi" diyor. Gerçekten de tacizi yapan Ali Bıza Davarı'nın turist olduğu sonradan anlaşılıyor. Ersin Sakartay'ın bunu bilmesi mümkün değildir."

Av. Nuran Atahan'ın aktardıklarına göre, cinsel taciz ve erkeklerin kadınları öldüresiye dövdüğü kesin, Zeynep'in İsmail Kızılkaya'yı öldürmüş olması kesin değilken, Zeynep tahliye olamıyor.

Üçüncü duruşma 9 Kasım'da, yine Sultanahmet, 7. Ağır Ceza'da. Biz yine orada olacağız.

## Mahkeme kapısındaki Kumkapı

Zeynep'e destek olmak için Sultanahmet Adliyesi'ne gittik, çağrımızı duyan, olayı medyadan öğrenip ilgilenen, feminist ya da değil, çok sayıda kadınla birlikte. Kalabalık nedeniyle, duruşmanın yapılacağı salon değiştirildiği halde izleyicilerin çoğu içeriye alınmadı. Dikkat çekici olan yalnızca kala-

## Zeynep'e destek için

Zeynep ve ailesinin bütün düzeni alt üst oldu. Ekonomik zorluk içindeler. Destek olmak isteyenler Ersin Sakartay, Türk Ticaret Bankası, Galata-aray Şubesi, 14068-1 hesabına para yatırabilirler.

balığın yoğunluğu değildi. Duruşma salonunun dışında da bir mahkeme yaşandı, "Kumkapı Olayı"nın birçok toplumsal veçhesini sergileyen bir mahkeme.

Her iki tarafın yakınları da acılıydı kuşkusuz. Salonda bekleyenler arasındaki tartışmalar daha duruşma başlayıp kapılar kapanmadan önce alevlendi ve son ana dek sürdü: Ölenin yakınlarında hakim duygu, şiddete dönüşmenin eşiğinde bir öfkeydi. Ama Zeynep'e destek olmaya gelen kadınlarda biriken öfke de tartışmayı inatla ve inançla sürdürmeleriyle ortaya koyuyordu kendini. "Biz kadınlar", "Biz kadın olarak... Siz erkek olarak" diye giden cümleler. Hayır, bu kadınların çoğu oradan buradan tanıdığımız, feminist olarak bildiğimiz kadınlar değildi. Ama hepsi kendisini tehdit altında hisseden, bu olayın kadınlar için ne anlama geldiğini bilen kadınlardı. Tartışmaların düğümlendiği nokta, olayın da düğüm noktasıydı. Ölenin öfkeli

Gülten Kızılkaya:

## "Belki laf atar ama imkânsız sarılmaz"

Kumkapı'daki tacizli, davaklı gecede ölen İsmail Kızılkaya'nın eşi Gülten Kızılkaya'yla, zaman zaman ablasının da katılımıyla konuştuk.

- Eşiniz gece çıkar mıydı, gezer miydi?

Yok, yok kesinlikle. Tabii ki bir erkek ara sıra bir arkadaşıyla gezer. Gittiği zaman da kavga çıkarması falan yoktu. Zaten iş sebebiyle sık sık şehir dışına giderdi, geldiğinde de evden çıkmazdı.

- Size hiç el kaldırır mıydı?

Kesinlikle. Orada da böyle bir şey yaptığımıza inanmıyorum. Mahkemede doğrulansın doğrulan-



# olamadı!



erkek yakınlarının, onca kadının sesini basturarak dile getirdikleri hep aynı şeydi: "O saatte dört kadının orada ne işi var?" Bu koroya katılan birkaç kadın da yok değildi. Bir süre sonra, kadınlardan bazıları, "Boşuna uğraşmayın, anlamazlar" diyerek kenara çekildiler bezginlikle. Gerçekten de buna tartışma demek zordu. Çünkü acılarının kendilerini her konuda haklı kıldığından emin olan bu erkekler, kadınların onların karşısında konuşma hakkını kendilerinde görmelerinden dolayı öylesine mağdur, öylesine haksızlığa uğramış hissediyorlardı ki kendilerini. Ve bunu öylesine üst perdeden, öylesine sindirici bir tarzda ortaya koyuyorlardı ki!

"Şu karılara bak, hangisi bir anneye benziyor bunların?"

"Erkeklik gururu diye bir şey var efendim!"

"Tacizin nasıl yapıldığını görmemişsiniz siz."

Duruşmanın sonunda ölenin karısı gazetecilere bir açıklama yaptı. Acısı, öfkesi, çaresizliği her halinden belli olan bu kadın, belli ki öfkesini yöneltebileceği en kolay taraf olarak feministleri seçmişti. "Feministler yalnızca Zeynep'e sahip çıktılar, bana da sahip çıksınlar." Maddi sıkıntılarını, çocuğuna okulda, "Senin baban sapık" dediklerini anlattı. Ve tabii aynı nakaratı o da tekrarladı: "O saatte orada ne işleri var? Bana da tacizde bulunulur ama ben

susarım. Çünkü cazgır bir kadın değilim. Ancak cazgır bir kadın buna karşı çıkar." Bu konuşmada dava açısından dikkat çekici olan şey ise, Gülten Kızılkaya'nın Zeynep'i hiç doğrudan suçlanılaması, "Katil kimse ortaya çıksın!" gibi bir ifade kullanmayı tercih etmesiydi.

Bu arada Ersin Sakartay, Sinem Uludağ ve yakınları öfkeli erkek kalabalığından sinmiş, sanki yeniden can korkusu yaşıyorlardı. Polis korumasıyla bir kanapede otururken, Ersin Sakartay, "İşte o gece de böyleydi" diyordu. Öfkeli kalabalık dağılınca adliyeden yine polis korumasıyla çıkabildiler.

Nesrin Tura

masın, yine de bir kadına tokat atacağına inanmayacağım.

- **Hiç birlikte çıktığınız olur muydu dışarı?**

Yok canım. Gitmezdik.

- **Siz merak ediyor musunuz Kumkapı'yı?**

Ben bu olaydan sonra gittim, gördüm orayı.

- **Kadınların gidemeyeceği bir yer mi?**

Gidebilir ama şahsen ben erkeksiz gidemem. Bir keresinde beyime. "Beni de götür," dedim. "Artist misin sen gideceksin oralara?" dedi. Zaten o gün kendisi orada değil, birahane oturmuyordu.

- **Peki nasıl bulaşmış bu işe?**

Ercan'ı on senedir görmüyordum. Birahane kaşın pansuman yaptığını görünce sormuş. "Bilmiyorum. Şurada bir kadın başıma şişe vurdu. Olayım ne olduğunu bilmiyorum," demiş Ercan.

- **Ama olay sırasında Ercan, Ali Davari'nin yanında mıydı?**

Onlar öyle bir olay yok diyorlar, iftira diyorlar. Orası, ben üçte gittim, çok kalabalık bir yer, o saatte bile yüz kişi omuzuma çarptı. değmemek mümkün değil.

- **Yok, değmekten ileriye gitmiş Ali Davari...**

Evet, tabii. Mahkemede çıkacak.

- **Zaten olay tacizden değil, dayaktan çıkıyor.**

Vallahi, dayak olayı da yok, yalan. İnanmıyorum. Ercan'ın yüzü tırmık içinde, erkeğin de eli armut toplamıyor herhalde. Küfür etmiş hanım...

- **Ercan küfür etmiş diyorlar esas, erkeklerin ağzı daha kolay bozuluyor.**

Öyle tabii.

**Ablası:** Belki bu hanım daha makul olsa, karşılık vermese, olayı tartışarak çöze, iş bu aşamaya gelmezdi. Hiç bir erkek kendisine küfür ettirmez. Ercan hesap sormaya geliyor. O anda ben sana şu şu sebeple vurdum dese... Belki kavga çıkmazdı.

- **Ercan'la Ali Davari niye gelmiyorlar mahkemeye?**

Onlar gelmiyor. Onlar milletvekili gibi önemli insanlar! Ali Davari zaten çalıştığı Danimarka'ya dönmüş. Oradan çağırılmak mümkün değilmiş. Ama insafı olan

bir adam olsa kendi gelir. Belki korktuğu bir şey var. Ercan'la Danimarka'da birlikte çalışıyorlar. Müdahale etmeseydim onun yüzünden benim beyim az daha sapık diye tanınacaktı.

- **Cinsel taciz yapan sapık değil ki, çok erkek yapıyor.**

Yok belki bir erkek olarak laf atar ama öyle sarılmak falan imkânsız...

- **Şimdi annenizle mi yaşıyorsunuz?**

Tabii. Evsahibim sağolsun, üç aydır kira vermiyorum. Evimi boşaltmazsam, bu ay kiranı artacak. Allaha çok şükür ki annem babam var yanımda. Bundan sonra burada kalacağım. Onun arkasından ben de öleyim dedim, inanım. Onun böyle ölmesi ağırına gidiyor. Zaten girmemiş olaya, dövmemiş. Ercan diyor ki. "Ben bıçaklanana kadar İsmail olaya girmedi. Ondan sonra beni çekti."

- **Niye bırakıp gitmemişler bıçağı görünce?**

**Ablası:** Asıl kabahat Ercan'da. O senin arkadaşın, arkadaş değil o demek ki. Polis hastaneye götürdü diyor, desene benim de bir arkadaşım vardı diye.

Yalan, nereye almış götürmüş polis. Hastane hastane gezmiş. Kendine çare aramış.

**Ablası:** Bir süre birlikte yürümüşler. Sonra İsmail yere düşmüş, ne biçim arkadaş bu, yerde kıvrınıyor...

- **Bir şey olmasa deli mi bu kadın kavga etsin?**

Onun için Ercan'dan kaynaklanıyor diyorum. Bir taraf arkadaşımı korumuş, bir taraf arkadaşımın canına sebep olmuş. İki taraf da kurban, biri anasına kurban oldu, biri arkadaşına. Ercan, Davari'ye kurban oldu, İsmail de Ercan'a. Herkesin durumu iyileşecek sonunda, olan İsmail'e oldu. Benim canım yandı, çocukların cam yandı.

**Ablası:** Şimdi bunlar, taciz olayının arkasına sığınıyorlar. Bu kız bunu her ne sebepten olursa olsun yaralamış, vurmuş, çeksin cezasını. Ercan da çekecek, yalnız adaletten değil, ömrünün sonuna kadar vicdan azabı çekecek.

İnşallah Davari de çeker vicdan azabı. Kumkapı'da gerçeği bilip söylemeyenler de vicdan azabı çekecek.

## "DİSK benim umudum"

Geçen ay DİSK'te sendikacılık yapan Mümine Hancan'ın yaşadığı bir tacizden söz etmiştik. Başka bir sendikacı tarafından tacize uğradığını ve ne yazık ki, sendikadaki yönetici erkeklerden destek görmediğini anlatıyordu. Hatta olayı henüz eşine söylemediğini, onun bile nasıl davranacağını tahmin etmediğini söyleyerek "bütün erkekler karşımda" diyordu.

Bu yazımız üzerine Bank-Sen'den bir protesto faksı aldık. Sonra da Tekstil Genel Başkan Vekili Süleyman Çelebi ve Genel Sekreter Hüseyin Akduman'dan noter kanalıyla çektikleri bir faks geldi. Bu yazıların ortak özelliği, bizim DİSK'i karaladığımızı. Evet, yazının başlığı DİSK'te cinsel taciz. Çünkü olay DİSK'te geçiyor. Ama yazıda uzaktan yakından DİSK'i karalama yok. Üstelik Mümine Hancan "DİSK benim umudum" diyordu. "Her yerde oluyor, buna alıştık, DİSK'te olması beni üzdü" diyerek DİSK'e ne kadar özel bir anlam yüklediğini belirtiyordu.

DİSK'in, tarihi, yaptıkları, yapacaklarını tahmin ettiklerimizle, Türkiye sendikal hareketi açısından bir umut olması bir yana, kadın işçiler açısından baktığımızda da bir önemli bir işlevi var. Toplu sözleşmelerde kadınlar lehine savunulan bazı maddeler, yayınlanan cinsel taciz broşürü, Kadın Dairesi -başkam bir erkek olsa da-, savunulanlar DİSK'i bizim açımızdan da önemli kıyıyor. Ancak, bu kadar yol katetmek, kadınların ezildiğinden, cinsel tacize uğradığından söz etmek yetmiyor ve o sendikada da cinsel tacizin olmadığı anlamına gelmiyor. Yazının bütününde de, bu sözlerle olmasa da, bu anlam vardı. Hatta, taciz ettiği söylenen sendikacı erkeklerle ilgili olarak da "işçi önderi" diye yazmıştık. Onun işçi önderliği, sendikacılığı aleyhine bir söz söylememiştik. Sadece işçi önderi, aydın, solcu olan erkeklerin de cinsel tacizde bulunabileceklerini söylemiştik. Belki, solcu olmak, işçi önderi olmak erkeklerin cinsiyetçiliği sorgulamaları açısından önlerini açan bir durum ama her zaman, cinsiyetçiliğin engellenmesi için yeterli olmuyor. Kaldı ki, cinsel taciz gibi bir suçla karşı çıkmak için cinsiyetçiliği sorgulamaya da gerek yok. Söz düzeyinde herkes cinsel tacize karşı, cinsiyetçilik tacizin üzerini örtmeye yarıyor. Bu nedenle de, sendikalarda erkeklerle birlikte mücadele veren kadınların, ayrıca cinsiyetçilikle de mücadele etmesi ve cinsel taciz gibi konularda kadın dayanışmasını sağlaması gerekiyor.



**M**üjde Ar, uzun süredir, “Bir dünya yarattım yalnız kendim için”i yaşıyor. Yazıyor, çiziyor, proje üretiyor, Internet aracılığıyla dünyayla ilişki kuruyor, Türsak için koşturuyor, şovlar hazırlıyor. Medya bunlarla da ufak ufak ilgilendi, ama ona yönelen asıl ve son ilgi, 15 yıl birlikte yaşadığı Atilla Özdemiroğlu'nun son evliliği nedeniyle oldu. Müjde Ar'la bütün bunlardan, daha çok da aşktan konuştuk.

Şu yazdığınız Aysel Kitabı'ndan söz edelim mi biraz?

Aysel, kitabından başka birşeye dönüştü. Bir kadının başarı öyküsü gibi birşey.

Kim o kadın?

Ben. Ben ve Aysel var orada. Ama o başarıyı elde ederken, nerelerde nasıl başarısız olduğu da var.

Nerelerde başarısızınız?

Özel hayatta, aşkta, zamanı kullanmada... Meslekte başarılı olmaya gözünü dikmiş kadınlar, o dengeyi bozuyor. Tabii orada çocukluğun, yetişmenin de çok etkisi var. Kitapta, sinema, kadınlar, mizah ve aile var. Pek çok şeyi hatırlamıyordum, terapinin çok yararı oldu bir yıldır, bir çok şeyi öyle hatırladım.

Sonuçta kırk yılınızın özeti başarılı bir meslek, ama başarısız bir aşk hayatı mı?

Evet. Aşkta başarısız olmamın suçlusunu buldum: Aysel. O bunu kabul etmiyor, çünkü başarı diye birşey olamayacağını, aşkm zaten başarısız birşey olduğunu savunuyor.

Neden suçlu Aysel Gürel?

Bizi yetiştirme biçiminden. Erkekler kötüdür, kakadır. Uzak dur!

Evet, “Hayatım kızlarımı elletmek için mücadeleye geçti”, der hep.

Elletmeyin, dokundurmayın, yakın olmayın. Tabii, müşterek bir hayat kursan da yakm olamıyabiliyorsunuz. Aysel tamamen bizi sanatçı olarak motive etti.

“Aysel’in Kızı”

konuştu:



“Yaşadıklarım aşk

**Kadın olmak yok mu bunun içinde?**

Var tabii, ama dengeyi tutturmak zor. Bir tek tarafa gözünü dikince, öbür taraf aksıyor.

**Bu durum, 1980'lerin seks sembolü kadın imajıyla çelişen bir şey değil mi?**

Öyle tabii. Terapide çözdüğüm şey şu oldu; bu suç ceza gibi birşey. Oradaki seçimin, burada kaybetme.

**Her seçim, bir kayıp.**

Tamamen. Sonra ötekini kaybetmeye çalışıp, sonra başka birşey kazanmaya uğraşmak, hayat hep böyle. Şimdi, hayatı böyle keskin çizgilerle düşünmüyorum artık. Bir tarafta başarılı bir iş, öte tarafta aşk olmalı diye düşünmüyorum. Bunların iç içe yaşanabilirliğini, hatta birbirini olumlu etkileyebileceğini. Ben daha önce olumsuz görüyordum böyle birşeyi. Şimdi böyle bir noktadayım ama bir tarafı yine eksik. Bence bunu görmek daha iyi birşey doğuracaktır. hem istediğin işten, hem de bir erkekle birşeyi paylaşmaktan keyif almak. Şimdi bu bana mümkün görünüyor.

**Özdemiroğlu ile siz böyle bir insan olduğunuz için mi yürümedi?**

Ben böyle bir insan olduğum için, öyle bir insan seçiyorum. Bir kere herşey öyle başlıyor. Müşterek hayatı paylaşmayacak bir insan. O senden geliyor. Hayatın gerçeği o değil oysa. İki insan bir aradaysa bir çok şeyi paylaşmak durumunda. Bu bana öğretilen birşey çocukluğumdan beri: ya da sürekli karşıdakinden senin için bir şey yapmasını beklemek. değişmesini talep etmek. İki taraf da birbirine böyle baskı yapıyor.

**On beş yılın özeti ne?**

İki tane bir araya gelmemesi gereken insanın bir arada olması. Tabii ki bir sevgi var arada, ama bir araya gelmemeleri gerekiyor, çünkü bu kadar erkek konusunda hassas eğitim görmüş bir kadının, daha duyarlı, kendi kabuğuna fazla çekilmemiş, onu anlamaya çalışan bir erkekle olması lazım. Bilemiyorum, çok net konuşulacak şeyler değil bunlar, belki de böyle olduğu için bu kadar sürdü. Belki anneye bir reaksiyon var orada. Çünkü annemle babam kızkardeşim doğar doğmaz ayrılmışlar. Belki ona "Sen yapamadın ama ben yaptım" demek istedim. Bilmiyorum ki. Herşey sonunda gelip Aysel'e dayanıyor.

**Peki Atilla Özdemiroğlu'nun hiç rolü yok mu?**

İki taraf da karşılıklı böyle bir şeyi seçiyor. Onun da programı beni seçmeye yönelik. O da kendi hayatında kadından acı çekeceği, kadına acı çekeceği atmosferi yaratmaya programlanmış. Allahtan, çok fazla birlikte değildik. Ama hep böyle bir gergin-

lik var. Tabii bir dolu güzel şey de yaşandı. Kapalı kutu olunca, insanlar birbirlerine istekte de bulunmuyor. Talep edilen şeyler gerçek değil ki. Mesela, eve niye geç geldin? Eve erkeksen gelse herşey düzelecek mi?

**Özdemiroğlu'nun evliliğiyle birlikte medya, Müjde Ar'ı onca yıl sonra, kendisinden genç bir kadın için terkedilmiş, mazlum kadın olarak lanse etti.**

İlişkiyi bitirmek isteyen de, noktayı koyan da, ilişki içinde evliliği istemeyen de bendim. Onun zaten bu işi yapmaya çok meraklı olduğu anlaşılıyor, bu dördüncü. Ben bir tane evlilik geçirdim ve tövbe ettim diyemeyeceğim, ama her dakika ders alınacak bir şey değil evlilik. Medyanın gösterdiği gibi olmadı. Sadece biz ayrılığı geç anons ettik, daha doğrusu etmedik. Onun için ilişki varmış gibi anlaşıldı. Ben rahat davranamıyorum, her yerde her şekilde görünmüyorum, o ise bekâr bir erkek ve rahat. Etrafta görünen o olduğu için, ben yalnız, zavallı kadın oldum. Zavallı Atilla da ortalara düşmüş gibi oldu. O doğal olan şeyi yaptı oysa.

**Evlendiği gün "Hayatımın en mutlu günü", dediği çıktı gazetelerde. Burada içe dokunan bir anlatımı yok mu?**

İnsan böyle hissedebilir tabii. Doğal. Anlayabiliyorum. Böyle şeyler benim canımı hiç acıtmıyor. Çünkü yaşanan an içinde değeri var yaşanan şeylerin. O an mutluysa, gerçekten hiç bir şey yaşamamış gibi hissedebilir. Aysel'in bir lafı vardır: son aşk en büyük aşktır. der.

**Bir de gazeteler hemen sizi "kurtardı" o mazlum durumdan ve güzel fotoğraflarımızı basıp, "Kırk yaşındayım, kendimi buldum" gibi laflarla verdi.**

Sizi nasıl görmek istiyorlarsa öyle yapıyorlar. Akıl almaz birşey. Sokağa çıkamıyorum bu yüzden. Çıkınca "Kötü dönemi geçirdi, kendini toparladı" diyecekler. Ben kendimi hiç kaybetmedim ki...

**Peki son büyük aşk ne zaman?**

Ah. Gelecek inşallah. Benim bir sinemacı arkadaşım var. Onunla aynı durumdayız. Bazen konuşuyoruz. "Hiç bir şey yok. diyor o da. Ben diyorum ki, öyle kapı çalınıp paket içinde bir şey gelmeyecek. Herkesin gözü üzerimde. O yüzden çok zor bir şey. Tesadüfen yamma biri otursa, manalı bakışlarla karşılaşılıyor.

**Umursamasanız?**

Evet umursamamaya çalışıyorum. ama şu ana kadar beni hiç umursatmayacak birine de rastlamadım. Birisi çıkar karşına ve gözün hiç bir şey görmez. Öyle bir şey olsa belki de umursamam.

**Nasıl bir şey bekliyorsunuz?**

Tam romantığım canım. Uzun süren bir beğeniden sonra ancak bir şey yaşayabilirim. İç dünyamın imajıyla alakası yok. Bakacağım, düşünceğim, tartacağım. Tıp takıntım yok. Bir de yaştan, deneyimden sonra çok zor beğeniyor insan. Seçenekler de çok fazla değil. Yani seçenek, müşteri bir şey kurmak için yok. Yoksa kısa maceralardan hoşlanırsan seçenek var. Ben yapamam. Hayatımın hiç bir döneminde kısa dönem ilişkiler kurmadım ben. Birbirine ekleme üç uzun ilişki. Yani sonunda yine başımı belaya sokacak birşey yapacağım.

**Aşk mıydı onlar?**

Hiç birinin aşk olmadığını görüyorum şimdi. O kitaplardaki aşklardan benim başıma gelmemiş. Aştaki çılgınlıkları, heyecanları, ayağı yerden kesilmeleri ben yaşamamışım. Kendimi çok tutuyorum. Aysel, Aysel. Bir de bu kadar uzun bir şey yaşadktan sonra yeni bir şeye başlamak... Bir düşündüm de ömrümün yirmi yılı erkekle geçmiş. Hiç kendime ait bir boşluğum olmamış. Bunu da kaybetmek istemiyorum şimdi.

**Tercih ettiğiniz beraberlik türü nedeniyle mi olmuyor bu?**

Evet, yine aynı tür bir beraberlik olur benim hayatımda. Eminim. Ben bundan sonraki ilişkiyi mezara kadar sürecek diye düşünmüyorum.

**Biraz tarz değiştirdiyseniz...**

Denedim onu. zorladım olmuyor. Annem hayretle bakıyor, son bir iki yılıma. Ben, bunu sen yaptın. diyorum. Canımı ben değiştirdim artık, sen de değişiyor. Ama zor. çok zor.

**Biraz da işlerden söz edelim. Nedir bu yoğunluk?Başımızı kaşıyacak vaktiniz yok.**

Mart ayından beri Türsak'ın (Türkiye Sinema ve Audiovisuel Kültür Vakfı) Yönetim Kurulu Başkanlığı'nı yürütüyorum. O kadar çok şey yapıyoruz ki, sinema kurslarından galalara, kitap basmadan panellere kadar... Sinemanın kurumlaşmasına katkıda bulunacak faaliyetleri içeren bir dolu çalışmamız var. Bunların en başında Sinema Müzesi projesi geliyor. Bir taraftan proje geliştiriyor, bir yandan hayata geçiriyor, bir de gelir sağlamak için uğraşıyoruz. Bunlar çok zaman alıyor. Bunun dışında benim yapmak istediğim çok şey var. Mayıs'ta *Ağır Roman* çekilecek. Metin (Kaçan) hapisten çıktı. Onun dışında benim bir şov projem var, çünkü hiç param yok.

**Oyunculuk günlerinizi özlemiyor musunuz?**

Oyunculuk, sinemanın hamallık kısmı. Özlüyorum seti, ama sinemayı ben başından beri zaten bir tek oyunculuk olarak görmediğim, her yerde her şeye burnunu sokan bir insan olduğum için, kendimi hiçbir zaman sadece önüne senaryo konan biri gibi düşünmemiştim. Daha geniş baktım hep. Her dakika sinemanın içindeyim. Aynı heyecam duyuyorum.

**Herkes Yeşilçam'ı yerden yere vuruyor. İyi bir oyunculuk sergilesem, diye bir düşünce hiç aklınızdan geçmiyor mu?**

Sinemayı belli bir yaşta bitirmeyi hiç düşünmedim. Oyuncu olarak ölene kadar bu işi yapacağımı düşünüyorum. Bir de oyuncu olarak keyif alınacak şey iyi bir filmin içinde olmak. Öteki azap haline geliyor.

**Ağır Roman nasıl bir film olacak?**

O benim çoktandır hazırladığım bir film. Ben bu filmin tamamından heyecan duyuyorum. Oradaki kadın rolü başrol değil, kahraman erkek. Ama beni ilgilendirmiyor bu. Çünkü aynı zamanda co-produktörüyüm filmin, müziği için üç dört yıl önce çalışmaya başlamıştık Atilla ile. Kendi oynayacağım rolü düşünmüyorum bile daha.

**Son olay Metin Kaçan'la dostluğunuzu nasıl etkiledi?**

Hiç etkilemez benim dostluğumu böyle şeyler. Çünkü insanlara değer vermek için belli kıstaslarım var. Metin çok değerli bir şey vazdı. İç dünyasındaki fırtına, gerçekliğinin ne olup ne olmadığı pek anlaşılmuş değil şu ana kadar. Ben Metin'i eli kalem tutan bir adam olarak çok önemsiyor ve beğeniyorum. Bu birlikte çalışmamızı etkilemiyor.

**Aynı zamanda dostunuz.**

Evet. Dostluğumu da etkilemez.

**İlk duyduğunuzda ne hissettiniz? Oldukça sarsıcıydı.**

Ben zaten olayların içine paldır küldür girmem. Anons edildiği biçimle, dedikodusuyla bir sürü şey bir arada oluşuyor. Önce uzak tutarım kendimi, o yoğunluğa aynı biçimde girmem. Biz o akşam üstü Metin'le birlikteydik. 6-7 saat sonra olmuş olay. Olayı o yoğunluktan çıkarıp yorumlamaya çalıştım. Sonra Metin'le cezaevinde haberleştik. Onun için bir vargıda bulunmaya hakkım yok. Meseleyi daha sakin izlemeye çalıştım.

**Görüntüler çok sakin bırakacak gibi değildi.**

Bir de orada medyatik bir sunuş vardı. Böyle bir şey var. Ben akşam iki televizyon programı seyrettim ve uçağa binip bu memlekette kaçmak istedim. Oradaki sunuş, her kim olursa olsun, eli bıçaklı katil de olsa, o tablo beni çok ürkütüyor. İnsanları vok ediyorlar. Bu haklılık, haksızlık meselesi değil, bir hastalık var burada.

**Kafanızda hiç soru oluşmadı mı, yaptı mı nasıl yaptı gibi...**

Olayın hangi boyutta olabileceğini düşündüm açıkçası. Ama aşağı yukarı üç yıldır tanıyorum Metin'i. Olayın sunulan ve iddia edilen biçimde olduğuna inanmadım hiç. O dozda birşey oluştuğuna. Ama bilemiyorum. Bir de bilinemez gerçekten, iki insan arasında neyin nasıl tirmandığı, ne olduğu...

**Ama birşey olmuş.**

Olmuş, ama, dediğim gibi, belki de o sunuş beni Metin'i koruma duygusuna itti. Ama bir kadın olarak her kim yapmış olursa olsun, böyle bir olayla karşılaşmasından üzüntü duyuyorum. Ama bu ayrı. Burada bir olaydan ötürü haksızlık var, bir kadına yapılmış, insan isyan ediyor. Bir de orada iki üç kişinin arasında yaşanmış bir şey var, ikisi aynı şeyler.

**Emel**  
**9 PAZARTESİ**

değilmiş”

## Yine Güneş davası

# Bizden de şok açıklamalar!

**G**üneş'e tecavüz ve işken-  
ce davasında, Nisan  
ayında duruşmaların  
gizli yapılmasına ve ya-  
yın yasağı konulmasına  
karar verildi. Bu Gü-  
neş'in talebidir çünkü  
yaşadığı şiddeti meraklı  
kalabalıkların önünde  
anlatmak onun için ko-  
lay değildi. Ancak bu  
yasak sanıkların da işi-  
ne yaradı. Mahkemede  
olan bitenle ilgili yalan yanlış rivayet-  
leri yayma fırsatı buldular. Basın ise  
bir süre bu vasağa uydu. Ancak Metin  
Kaçan tahliye olunca daha mahkeme  
kapısında, "Hesap soracağım." dedi,  
ardından demeç üstüne demeç verme-  
ye başladı, televizyonlarda boy gösterip  
herkese mağduriyetini ilan etti. Bu  
arada kimi tanık ifadeleri Alp ve Me-  
tin lehine çarpıtılarak çarşaf çarşaf  
gazetelerde yayınlandı.

Avlar önce bir iki kadın gazeteci  
dışında basın, tüm kışkırtıcılığıyla  
önce "canavar" ilan ettiği Metin Ka-  
çan ve Alp Buğdaycı'ya "kurban"  
muamelesi yapıp Güneş'i karalamaya  
başlayınca, Güneş de dayanamayıp  
bizi aramıştı. Bundan sonraki bir ayı-  
mız gece gündüz Güneş davası ile uğ-  
raşarak geçti. O günlerde basında sü-  
rekli "G.K. olayında karanlık noktalar"  
haberleri yer alıyordu. Herkesin  
kafası karışmış, Güneş'in Alp ve Me-  
tin'e neden ve nasıl bir komplo kur-  
duğu tartışılıyordu. Biz de Ayşe ile  
birlikte tanık peşine düştük.

Önce Alp Buğdaycı'nın komşuları-  
yla konuştuk. Komşulardan biri  
olay gecesi evde olmadığını, ancak ertesi  
gün karşı komşunun merdivende  
kan izleri gördüğünü kendisine anlat-  
tığını söyledi. Hatta kan izleri gören  
komşunun kocası, bu olaydan söz et-  
tiği için karısına fena halde kızmış.  
Bu bilgi üzerine kanları gören komşu  
kadının kapısını çaldık. Belli ki kocası  
gözünü korkutmuştu. Önce konuş-  
mak istemedi. Biraz ısrar edince an-  
lattı:

"Sabah erkenden kızımı yolcu et-  
mek için kapıyı açtığımda merdiven-  
de kan lekeleri olduğunu gördüm. Bir  
gece önce misafirim vardı. Ses duymadım."

Yasa gereği, tanıklar mahkeme  
çağırınca gitmek zorunda ol-  
duklarından ifade verdiler ve bi-  
risi merdivenlerde kan gördüğünü  
ancak bunun kimin kanı olduğunu  
bilmediğini, öteki de komşu-  
sunun kendisine gördüğü kandan  
söz ettiğini aktardı. Daha sonra,  
olay gecesi Güneş'le birlikte olan  
ve Alp Buğdaycı'nın evine giden  
iki genç kız Ö. ve D., *Pazaritesi* ye  
gelerek yaşadıklarını anlattılar;

"O gece Güneş'le birlikte gece  
üç civarı Kemancı Bar'a uğradık.  
Orada Alp ve Metin'le karşılaştık.  
Çıktığımızda barın kapanma sa-  
atidi ve ışıkları yanıyordu."

Bunları Kemancı personeli de  
onaylıyor. Burada bir noktaya de-  
ğinelim. Güneş'in hastaneye kaç-  
ta olduğu belli, saat 07.00 sula-  
rında. Ancak Kemancı'dan kaçta  
çıktıkları konusunda yaratılan bir  
karışıklık bir sürü insanda "Bu  
kadar saat ne oldu?" gibi bir dü-  
şünce yarattı. Oysa Kemancı, saat  
03.30'a doğru ışıkları tamamen  
yakıyor ve 04.00'te de kapanıyor.  
Yani Kemancı'dan söylendiği gibi  
02.00 sularında değil, 04.00'e  
doğru çıkmışlar; Güneş'in hastaneye  
varışından takriben üç saat önce. Ta-  
nikları dinlemeye devam edelim:

"Çıkışta biz karşıya gideceğimizi  
söyleyince, o saatte karşıya gitmek-  
tense hep beraber Alp'in evinde kal-  
mamızı önerdiler, kabul ettik. Eve gi-  
rince Güneş içerideki odaya geçti. Biz  
salondaydık. Ö. bir kanepeye uzandı.  
Alp yanına gidip birlikte yatmayı ta-  
lep etti. Terslenince benim yanıma ge-  
lip aynı şeyi teklif etti. Bu arada Me-  
tin de Ö.'nün yanıma uzanmıştı. Ö.  
Alp'in bana söylediklerini duyunca  
dayanamadı. Alp'e "Seni geri zekâlı  
mısın?", diye bağırды. Metin çarşafı  
yüzüne çekmiş gülüyor ve bir yandan  
da, "Kavga mı ediyorsunuz hey koca  
topçular?" diyordu. Alp fırladı Me-  
tin'in üzerinden uzanarak Ö. ye tokat  
attı ve "Hadi naşlayım burası pansiyon  
mu?" dedi. Ö. de, "Sen ne demek istiyorsun  
biz fahişe miyiz?", diye cevap  
verdi. Bu arada her ikimiz de gitmek  
için ayakkabılarımızı giyiyorduk. Alp  
yine yanımıza gelip Ö.'yü yumrukla-  
maya başladı. Tam bu sırada Güneş  
sesleri duyup ne oluyor diye gelmişti  
ve Alp'le Ö. nün arasına  
girip Alp'e bağırma-  
ya başladı. Biz  
kendimizi dışarı  
attık. Güneş za-  
ten ne olduğunu  
da anlayamamış-  
tı, içeride kaldı."  
Ö. de anlatılan-  
ları doğruluyor. Ö.  
ve D. önce mah-



kemede ifade vermek istemediler. Ba-  
sının Güneş'e yaklaşımını görünce  
onlara hak vermemek zordu. Ayrıca  
arada tehditkâr telefonlar da alıyor-  
lardı. Sonra kadınların desteği ile  
yüzlerini gizleyerek adliyeye geldiler  
ve yukarıdaki ifadeleri verdiler.

Güneş'in anlattıklarını destekle-  
yen bütün bu tanıklıklar medyada hiç  
yer bulamadı. Ama nedense Metin'in  
tahliyesi ile birlikte yayın yasağı  
delindi. "Güneş'te sigara yanığı yok-  
tu, olsaydı görürdüm", diyerek kendi  
ihmalini aklamaya çalışan doktorun  
ve Güneş'in tecavüze ilgili ilk muayene-  
sini yapan doktorun ifadeleri, sanki  
davanın akışını değiştiren şok açıkla-  
malar havasında, *Yeni Yüzyıl Gazete-  
si* nde yayınlandı.

Güneş'in Taksim İlkaydım Hastane-  
sinde ilk muayenesini yapan Dok-  
tor Atalay Işık, sigara yanığı olsa  
mutlaka göreceğini söylüyordu. Hal-  
buki hastaneye yolu düşen herkes ve  
orada çalışan doktorlar ilk muayene-  
lerin üstünkörü yapıldığını, zaten dik-  
katli bir muayene yapmaya zaman ol-  
madığını söylüyor. Bu noktadaki ih-  
maller böyle davalarda ortaya çıkıyor  
ancak. Nitekim, bir gün sonra tecavüz  
şikâyeti üzerine Güneş'i muayene  
eden Dr. Hakkı Köse ise sigara yanık-  
larının olduğunu, özellikle de sırtında  
çok sayıda yanık izi saptadığını belir-  
liyordu. Bildiğimiz kadarıyla iki mu-  
ayene arasında geçen sürede Güneş  
kendinde değilken beyin tomografisi  
çekilmek üzere bir kez Çapa'ya götü-  
rülüp derhal geri getirilmişti ve ya-

ında ailesi vardı. Bu durumda  
geriye iki olasılık kalıyordu; ya  
Taksim Hastanesi'nde ilk yirmi  
dört saat içinde birileri Güneş'in  
vücudunda sigara söndürmüştü  
ya da Dr. Atalay Işık kendi ihma-  
lini aklamaya çalışıyordu. Bu so-  
ruyu sormak her nedense *Yeni  
Yüzyıl* muhabirinin aklına gelmi-  
yordu. Doğrusu ben haberi oku-  
duğumda Taksim Hastanesi yet-  
kililerinden bir açıklama bekledi-  
dim.

Aktardıklarım dışında pek  
çok tanıkla konuştuk. Bir kısmı  
mahkeme önünde ifade verdi, bir  
kısmı medyanın tavrı vb. neden-  
lerle ifade vermeye yanaşmadı.  
Bu arada sanıklar hakkında  
epeyce bilgi sahibi olduk. Örne-  
ğin Alp Buğdaycı'nın olaydan bir  
gün önce yine kendisiyle yatmayı  
reddettiği için tekme tokat döv-  
düğü bir kadınla tanıştık. Bu  
olayı, dayak yiyen kadın dışında  
başkalarından da dinledik. Me-  
tin'in de geçmişinde bol kadın  
dövme hikâyeleri olduğunu öğ-  
rendik. Ayrıca iş bu kadar büyü-  
meden, olayın hemen ertesinde

Buğdaycı'nın evinde kan gördüğünü,  
bir tuhaflık hissettiğini, ancak mah-  
kemeye gelip asla tanıklık yapmaya-  
cağını söyleyen bir çok kişinin de adı-  
nı biliyoruz. Bugüne kadar bunları  
yazmadık. Ne var ki işkence gören ve  
tecavüze uğrayan Güneş'in medya ta-  
rafından neredeyse sanık durumuna  
getirilmesine dayanamadık. Ayrıca  
Alp Buğdaycı'nın neden Güneş'e bu  
denli öfkeli olduğunu, olay gecesi kim  
kimle yatacak tartışmasında Güneş'in  
Alp'e ne yönde hakaret ettiğini, aynı  
çevreden pek çok kişi ve Güneş'in ağ-  
zından dinledik. Güneş ayrıntı yaz-  
mamızı istemedi, saygı gösteriyoruz.

Anlamak kolay değil, bir kadın sa-  
atlerce işkence görüyor. Yüzü tanım-  
maz halde, vücudunda sigara yanık-  
ları zor bela hastaneye ulaşıyor. Bunu  
yapanların adlarını henüz tam olarak  
kendinde değilken bile en yakınlarına  
söylüyor. Biraz kendine gelince şikâ-  
yetçi oluyor. Polis gerekli araştırmayı  
yapmıyor. Doktorlardan biri sigara  
yanıklarını bile görmeyecek kadar ü-  
stünkörü muayene ediyor. Sanıklar ne-  
redeyse her gün gerine gerine medyada  
boy gösteriyorlar. Kadın sokakta  
yürüyemez hale geldiğinden yurtdışı-  
na çıkmayı seçiyor ve halen psikiyat-  
rik tedavi görüyor. Ve tecavüzden ni-  
ve hemen söz etmediği, şikâyetçi ol-  
mak için niye iki gün beklediği soru-  
luyor. Utanmadan bu soruyu soranlara  
bir önerimiz var; cesaretleri varsa  
bir mercie başvurup tecavüzden şikâ-  
yetçi olmayı denesinler bakalım.

**Tüten Ateş**

# Pekin Konferansı'nın ardından

Derginizin Haziran 1995 tarihli nüshasının 1-2-3 ve 4. sayfelerinde "Asuman" imzası ile "SSK'da Cinsel Taciz" başlığı altında şahsımı hedef alan ve baştan sona gerçek dışı, tek yanlı, yanlış bir yorumla karalama ve yıpratma çabası sergilenen yazınızı esef ve üzüntü ile okudum.

Yazınızın gerek kapak düzeni ve gerekse içeriği, şahsıma olduğu kadar çalışma arkadaşlarıma ve çalışma ortamımıza da açıkça bir saldırı niteliğindedir. İlk bakışta okuyucusuna işyerinde cinsel taciz konusunda bilgi vermek izlenimi veren ve araya konulan Prof. Dr. Şahika Yüksel'in "Cinsel taciz nedir? Ne değildir? Nasıl karşı çıkılır?" başlıklı yazısı ile taciz imajının kuvvetlendirilmeye çalışıldığı yazınızda yazar, sadece şahsıma karşı ileri sürülen asılsız iddia ve iftiraları esas alarak, nedeni anlaşılmaz bir kararlilikla beni suçlamakta ve daha da ötesi yazısını giderek yargısız bir infaza dönüştürmektedir.

Benimle yapılan ve iki saat sürdüğü yazıda belirtilen röportajda bana yöneltilen sorulara karşı verdiğim içten yanıtları, bütünlüğünden ayırarak ve özünden saptırarak iki üç dakikalık bölümle veren yazar, bana karşı ileri sürülen bu asılsız ve çirkin iddialara karşı verdiğim yanıtların inandırıcılığı konusunda da yine yazınızda "böyle durumlarda kadınların söylediklerini esas almak gerekmez mi?" diyerek okuyucuyu istediği biçimde yönlendirme ve okuyucunun özgür seçimini engelleme çabasına girmiştir.

Yazınızda belirtilen şikayet dilekçeleri ve şikayetçiler hakkında şu anda sürmekte olan soruşturmanın esenliği açısından birşey söylememin yasal olarak da mümkün olmadığı inancındayım. Bu konudaki yasal hak ve taleplerimi saklı tutuyorum. Bu yargıya ve yasalara olan ve herkeste de olması gereken inanç ve saygının bir gereğidir.

Bu nedenle yine yazınızda veralan ve soruşturmayı yürüten müfettişleri tehdit ettiğim yolundaki ve beni olduğu kadar soruşturmayı yürüten kamu görevlisi müfettişleri de zan altında bırakan iddialarınızı kesinlikle red ediyorum ve sizleri bu konuda açıklamaya çağırıyorum. Zira ileri sürülen iddialar, kanıtlanmadıkça, sadece soruşturmanın esenliği açısından değil kamu düzeni açısından da son derece tehlikeli ve ciddi iddialardır. Bu konudaki her türlü yasal hak ve taleplerimi de saklı tutuyorum.

Ayrıca yazıda kliniğimizde oluşturulan "Akademik Kurul" hakkında yazar, yanlış değerlendirmelerde bulunarak yine ima vullu ifadelerle bu kurulu da yazının asıl amacına uygun biçimde kullanmaya çalışmaktadır. Klinik içinde bilimsel gelişmelerin izlenmesi, değerlendirilmesi ve özgür tartışmaların yapılabilmesi için oluşturulan bu bilimsel, demokratik ve çağdaş kuruluşun kişisel çıkarlarına alet edilmesi iddiasının hiçbir geçerli mantığı olmaz. Benim isteğim dışında birçok görüş belirtilen bu bilimsel kuruluşun, yazıda belirtilen ve geliş ile yeni bir düzeni başlattığı ifade edilen Sayın Başhekim Gülten Özgün tarafından oluşturulduğunu ve sonuçta takdir edildiğini de ifade etmek isterim.

Diğer yandan birlikte çalıştığım kimseler üzerinde baskı kurduğum yolundaki iddia ve sahipleri hakkında yine her türlü yasal haklarımı saklı tutarak çok önemli saydığım bir durumu bilgilerinize sunmak istiyorum.

Bir psikoterapist olarak, bugüne kadar bana öğretilen meslek ilkeleri dışında herhangi bir tutumum ve davranışım kesinlikle olmamıştır. Psikoterapi eğitimi, insanların psikolojisine tedavi vermek üzerine kurulu bir eğitimidir. Bana öğretilen psikoterapi yöntemleri arasında bana vardım almak üzere başvuran kimseleri istediğim yönde yönlendirme gibi bir yaklaşım yer almamaktadır. Psikoterapiyle hiç kimseye herhangi bir biçimde zorlama ve dayatma yapılamaz. Bunu terapist belgesi olan herkesle tartışmaya açtım. O nedenle yazıda benim, klinikte çalışanlar üzerinde psikoterapiyi ve mesleki kariyerimi kullanarak baskı kurduğum yolundaki iddialar bu yönüyle de anlamsızdır.

Bu yazının basın yasasını amir hükümlerince, alınmasından sonraki ilk çıkacak derginizde aynı punto ve aynı sahilelerde yayınlanmasını dilerim. Saygılarımla.

Doç. Dr. Haluk Özbay



Pekin'de toplanan Dördüncü Kadın Konferansı ile ilgili çok şey yazıldı, söylendi. Genel değerlendirmelerde, hükümetleri temsile giden resmi heyetlerin katıldığı konferans ile hükümet dışı kuruluşlar forumu arasındaki ilişkiler/kopukluklar tartışıldı. Benim amacım bu tür bir genel değerlendirme yapmak değil. Bu konuda bir-iki noktaya değinmekle yetineceğim. Her şeyden önce, Birleşmiş Milletler toplantıları devlet politikalarının çarpıştığı arenalar ve buralarda alınan kararlar bağlayıcı değil. Öte yandan, hükümet dışı denem örgütlerin birçoğunun devletle şu ya da bu şekilde bir ilişkisi var. Bu Hollanda'da da böyle, Türkiye'de de. Yine de, fortunda bu kadar çok sayıda kadın grubunun bir araya gelip günlerce tartışmış olması, kadınlar arası iletişim ve dayanışmanın gelişmesi açısından kuşkusuz çok önemli.

Resmi Konferans'tan, ulusal raporlara dayalı olarak hazırlanmış olan Eylem Platformu temelinde bir deklarasyon çıktı. Burada dile getirilen bazı düşünceler, hem uzantıları açısından, hem de feminizmin, diliyle, bakış açısıyla dünya çapındaki etkisini ortaya koymaları açısından özellikle ilginç.

Deklarasyonu birden fazla maddesinde, kadın haklarının insan haklarının ayrılmaz parçası olduğu ifade ediliyor. Bu bir yandan kadın haklarının özgüllüğünün teslim edilmesi, "Kadın erkek yoktur, insan vardır" anlayışının aşılması. Öte yandan da, hukuksal düzenlemenin tümünde belirleyici olması gereken insan hakları çerçevesine kadınların da ayrıca dahil edilmesi, kadınlar için yeni hukuksal talep olanaklarının açılması anlamını taşıyor. Bu anlayış benim sendiğimde, örneğin Türk Ceza Yasası'ndaki tecavüzle ilgili düzenlemenin tümüyle değişmesi gündeme gelebilir. Şimdiki yasadaki genel ahlak ve aile düzeni açısından ele alınan tecavüzün "kadınların insan hakları" çerçevesinde bir kişilik hakkı ihlali olarak ele alınmasının önü açılabilir. Bunun anlamı, tecavüz tanımının duhulün çok ötesindeki saldırıları da kapsamı olacaktır.

Öte yandan, şayet "kadınların insan hakları" anlayışının pratikte herhangi bir işlerliği olacaksa, genel olarak insan haklarını devletle birev arasındaki ilişkiye hapseden mevcut pratiğin aşılması gerekir. Bireylerarası ilişkileri kapsamına almayan bir insan hakları çerçevesi, kadınların özel hayatlarında ve kamu alanında yaşadıkları çeşitli sorunları dışlar. Bu yüzden de, deklarasyonun bir anlamı olması için eski anlayışın terkedilmesi gerekir.

Deklarasyonda geçen bir başka önemli kavram da feminist teoride geliştirilmiş olan "toplumsal cinsiyet" kavramı. Çeşitli maddelerde, politikaların toplumsal cinsiyet perspektifiyle düzenleneceği belirtiliyor. Bu kavramın önemi, kadınların bugünkü durumlarının doğal, biyolojik özelliklerinden değil, toplumsal ilişkilerden kaynaklandığını ifade etmesi. Bu kavramın kabul edilerek merkeze yerleştirilmesi, ayrıca, bütün toplumun erkek egemenliği karafından biçimlendiğinin kabulü anlamına geliyor.

Ne var ki, cinsiyetçilik ve erkek egemenliği kavramları hiç geçmiyor. Bu yüzden de toplumsal cinsiyetin temeli belli değil. Kadınların kuruluşundan da hiç söz edilmediği için, deklarasyonun nasıl bir mücadele -kimle? - kiminle? - anlayışı öngördüğü ya da bir mücadele anlayışının olup olmadığı kuşku.



Nitekim deklarasyon metninde temel hedefin, kadınların ilerlemesi ve güçlendirilmesi olduğu çok açık; erkek egemen sistemi yapısal olarak dönüştürmek diye bir ufuk doğal olarak yok. Ama bir yandan da, giderek kadınlaşan voksullukla mücadele, kadınların sosyal ve sürdürülebilir bir kalkınmaya dahil edilmesi, kadınların gelişmesi için gerekli kaynakların ayrılması gibi çeşitli ifadeler yer alıyor deklarasyonda. Toplumun kaynak kullanımını belirleyen ekonomik düzen ve bu düzenin temelinde yatan özel alan/kamusal alan ikiliği sapaşağlam ayakta. metinde dile getirilen dileklerin birer dilek olarak kalması neredeyse kaçınılmaz. Kadınların ezilmesinin çağdaş biçimi büyük ölçüde özel alan/kamusal alan ikiliğine dayanıyor. Cinsiyetçi işbölümü her iki alanı da biçimlendirmiş. Ama kadınlar evdeki "görevleri" yüzünden kamu alanında yoksullar; kamu alanında geçici, düşük ücretli işlere mahkûm oldukları ölçüde de evdeki işbölümünden kurtulamıyorlar. Bu yapının dönüştürülmesini önüne koymayan bir deklarasyon, pratikte uygulandığı varsaysak bile, olsa olsa bir kesim kadının erkeklerle daha eşit olmasını sağlar. Bu kadınlar, ücretleri kocalarının kine eşit olduğu için eviçi işbölümünü dönüştürme olanakları olan kadınlardır. Gerçi yine aynı metinde, "aile sorumluluklarının kadın-erkek arasında eşit paylaşımı"ndan söz ediliyor, ama bunun "aile refahı" ve "demokrasinin güçlenmesi" için gerekli olduğunu eklemeyi de ihmal etmemiş redaksiyon kurulu. Kadının ezilmesinin temel alanı olarak gördüğümüz ailenin sorgulanması bir yana, "refah"ı esas alan bir anlayışla, tutarlı bir kadın mücadelesinin nasıl yürütüleceği açıklanmaya muhtaç. Öte yandan, özel alanın sorgulanmasına ayrıcalıklı bir yer tanıyan kadın mücadelesinin, bir yönetim biçimi olan demokrasinin güçlenmesine böylesine dolaysız bir biçimde bağlanması, kadınların mücadele alanını son derece sınırlama tehlikesi içeriyor.

Bizim gibi, devletlerden, hükümetlerden çok fazla bir şey beklemeyenler için deklarasyonun esas anlamı şu: Dile getirilen amaçlar ve dileklerle, bunların gerçekleşmesinin önünü tıkayan engeller arasındaki çelişkileri saptadığımızda, o engellerin kendilerini hedef alan talepler geliştirebiliriz. Kısacası, kadın politikası için çeşitli hareket noktaları çıkabilir deklarasyondan, ama bunun mücadelesini ancak kendimiz verirsek mevcut sınırların ötesine geçebiliriz.

Gülner Savran  
11 PAZARTESİ

# Diyelim ki götürücez...



## Ayıp köşe

Bir kadın anlatıyor:  
"İşyerimde bir çocuk vardı. Bana uzun süredir ilgi gösteriyordu. Bir gün işten sonra hep birlikte içki içmeye gittik. Nasıl oldu bilmiyorum, herkes gitti, ikimiz yalnız kaldık. Uzun zamandır birisiyle beraber olmamıştım, 'Hadi şununla bu gece bir şeyler olsun,' diye düşündüm. Bir iki bira daha içip kendimi rahatlattım ve 'Bu gece bende kalsana,' dedim. Sevinerek kabul etti. Ama işler pek benim planladığım gibi gitmedi. Ben tek gecelik bir ilişki düşünüyordum. İki yıldır beraberiz."

Bu kadının çapkınlığı pek amacına ulaşmış denebilir. Neyse ki iş tatlıya bağlanmış. Ama aşağıdaki kadının yaşadıkları için aynı şey söylenemez:

"Sevgilimden ayrılmıştım, kafam çok bozuk. Bir kaçamak yapmaya kararlıyım. Gece dışarı çıktığımda kur yapanlar falan oluyor ama beğensem bile cesaret edemiyorum. Arkadaş grubumuzda bir adam var, bir gece karar verdim. Çocuğu 'götürecekim'. O da bana karşı pek ilgisiz değil ama yine de davranışlarına biraz şaşırdı. O gece beraber olduk. Her şey güzeldi ama onunla bir ilişki düşünmüyordum. O ise, benim gibi genellikle böyle şeyler yapmayan bir kadından ilgi görünce daha uzun süreli bir şey beklemiş. Arkadaş grubumuzun dışında da görüşmek talebiyle beni aramaya başladı. Galiba biraz da âşık oluyordu. Benimse ona karşı arkadaşça duygularım değişmemişti. Sonunda bir sürü tatsız konuşma yapmak zorunda kaldım. Arkadaşlığımızın en azından bir süre için bozulduğunu söylemeye gerek yok."

Aslında bu iki kadının da yaşadıkları şaşırtıcı değil. Çünkü uzun zamandır tanışılan bir insanla tek gecelik bir cinsellik yaşanması ve herşeyin orada kalması zor bir şey. Ama burada esas dikkat çekici olan, kadınların tamamen cinselliğe dayanan ilişkiler yaşa-

mak istediklerinde genellikle neden tanıdıkları birilerini tercih ettikleri.

Bunun birinci nedeni güven duygusu tabii. Yabancı bir erkekle şiddete, aşağılanmaya hatta hırsızlığa uğrama riski daha fazla gibi gözüküyor (Tanıdıklara da pek güvenmemek gerek aslında.) Ayrıca birçok kadın beraber olduklarında erkeğin daha sonra haklarında söyleyeceği şeyler konusunda endişe duyuyor. Bu açıdan da kimlere, neler anlatacaklarını kestiremedikleri yabancılar yerine, ne deyip ne demeyeceklerini az buçuk tahmin edebilecekleri erkekleri tercih ediyorlar.

Bütün bunlardan kadınlar için çapkınlık yaparken güvenliğin ne derece önemli olduğu ortaya çıkıyor. Ama sadece can, mal güvenliği değil, yatakta nasıl bir davranışla karşılaşacakları, haz alıp alamayacakları, daha da önemlisi haz alıp almamalarının dikkate alınması konusunda da güvenlik arıyor kadınlar. Erkeklerin ise akıllarına bile gelmeyen bir şey bu: Çünkü onlar egemen, eyleyen konumlarını bu alana da taşıdıkları için "işler" onların talepleri yönünde cereyan ediyor. O yüzden onlar için yatakta güvenlik ihtiyacı yok dene-

cek kadar az.

Toplumsal baskılar ise kadınlar için ön planda. Magazin basınına inanmayın, kadınların çapkınlık yapması hiçbir çevrede hoş karşılanmıyor. Belki çevreden çevreye verilen tepkiler değişiyor. Ama arada çapkınlık yapmak, birilerini "götürmek", erkekler için nasıl mübahsa, böyle adlandırılabilir ilişkiler giren kadınlar, bir daha uzun süreli ilişkilere girmek, romantik aşklar yaşamak hele de evlenmek şanslarını epeyce tehlikeye atıyorlar. Yani götürmenin faturası ağır kadınlar için.

Belki bütün bunlardan dolayı, hiç tanımadıkları erkeklerle, ince eleyip sıkı dokumadan, tek gecelik ilişkilere girebilen kadınlar, bunu hafif bir şey yaşar gibi değil, kendilerini acırtmasına, yaralarcasına bir cesaretle gerçekleştiriyorlar. Onun için birden bire böyle ilişkiler yaşamaya başlayan arkadaşlarımız için endişeleniyoruz. Onun için canımız yan sıradaki çocuğu, karşı masadaki adamı, otobüsün ön tarafındaki yakışıklıyı çekse bile bu düşünceyi aklımızdan atıyoruz. Onun için, diyelim ki götürücez, genellikle yüzümüze gözümüze buluşturuyoruz.

**Melek Güneş**



Küreklerden damlayan suların şıptısı o kadar belirgin ki, kitabımı elimden bırakıyorum. Yattığımdan yenden, bakışlarım önce denizin durgunluğunda, koyun boşluğunda dolaşiyor. Sonra yavaş yavaş ona dönüyorum. Başını yana çevirmiş. Kürek çekerken bir yandan da denizi seyrediyor. Gözlerim, küreklerle uyum içinde oynayan kaslarına, derken göğsünün kavsine takılıyor. Her zaman olduğu gibi yine heyecanlanıyorum.

Baktığımı fark etmiş olacak. bana dönüyor, gözlerini gözlerime diyor. Gözlerimi onunkilerden ayırmadan bacaklarımı biraz daha aralıyorum. Gün içime doğru sızıyor. Bir yandan güneşin sıcaklığı, bir yandan onun, bacaklarımın arasına doğru kayan bakışları, sımsıcak olduğumu hissediyorum. Sağ elin mayomun içine sokup, kendimi usul usul okşamaya başlıyorum...

Artık gözlerim, mayosunun altında sertleşmeye başlayan organında. Kürekleri bırakıyor, mayosunun üstünden o da kendini okşamaya başlıyor. Parmaklarını gittikçe telaşlanıyor. Kendimi bütün elimle birden kavriyorum. Bir süre sonra mayosunu indiriyor, iyice sertleşmiş. Koyun sessizliğinde, giderek hızlanan nefesini duyuyorum. Sırılsıklamım.

Öbür elimle göğüslerimi okşamaya başlıyorum. Dilime hakim değilim. onun dudaklarının içinde dolaşırcasına oynuyor. Bacaklarımı hafifçe karnıma doğru çekiyorum, kalçalarım kendiliğinden inip kalkıyor. Dayanamıyorum, gözlerimi kapatıyorum. Sarsıla sarsıla gelirken bir yandan da onun haykırımlarını duyuyorum. Gözlerim açılıyor. Omuzları hafif öne düşmüş, sıcağı boşalıyor.

Kısa bir süre ikimiz de öylece kala kalıyoruz.

Kalkıyor, yanıma gelip uzanıyor.

Sarılıyoruz. Birbirimizin dudaklarına saldırıp, ısırılmaya başlıyoruz. Mayomun üstünü açıyor, diken diken olmuş memelerimi okşuyor, avuçlarıyla sıkıyor. İ elimle başını tutup göğsüme götürüyorum. Memelerimi emdikçe, karın kaslarım ağrırcasına kasılıyor. Sanki nefes alıp vermekte zorlanıyorum.

Tükendim. Başımı kolunun üzerine bırakıyorum. Birbirimizin gözlerini, kirpiklerini yahıyoruz. İyice ısınmış bedenlerimiz içiçe. Giderek gevşiyorum. Şefkatle gülümsüyor.

Deniz öyle sakin ki bizi pek sürüklememiş. Ama yine de kürek çekmek gerek. Kalkıyor, küreğe geçiyor. Sandal yavaş yavaş hareket etmeye başlıyor. Bir sigara yakıp derin derin içime çekiyorum.



başka birinin bir sürü çekiçi malzeme kullanarak ürettiği, güzel olmaktan başka bir işlevi olmayan bir nesneyi üstünde taşımanın tadı.

aslında, erkekler de kadınlar kadar meraklı takıya. "küllü göğse altın madalyon", "ne bu böyle karı gibi küpe takmış" gibi olumsuz propagandalar biraz yıldırıcı olsa da onlar da takıp takıştırmaktan kaçınmıyor. ama moda sayfalarında da toplumsal bilinçte de, takı genellikle kadınla özdeşleştirilir. "kadınların vazgeçilmez tutkusu mücevher" ya da "kıyafetinizi bütünleştiren aksesuarlar: takılar" falan gibi başlıkları hepimiz hatırlarız.

aslında takıların çok çeşitli işlevleri var. türkiye'de en yaygın kullanım biçimi servet biriktirmek galiba. düğünlerde takılan, yastık altlarında biriktirilen altınları düşünün. kordonlar, burma bilezikler kıyafetini tamamlasın, takımı güzel göstereyin diye takılmıyor. zaten altın ve değerli taşlarla üretilmiş takıların hepsinin servetle ilgili bir işlevi var; serveti harcayacak yer bulmak, serveti sergilemek gibi mesele.

gümüş takıların değerleri de fiyatları da daha düşük, o yüzden genellikle süslenmeye yönelik olarak kullanılıyor. ama piyasada "bijuteri", "imitasyon" gibi adlarla anılan, sürekli değişen modalara göre üretilen taklit takılara göre daha kalıcı gümüşler. artık altına göre daha az gösterişli oldu-

ğundan mı, yoksa başka bir sebepten midir bilemeyeceğim, genellikle okumuş yazmış kadınlarla yakıştırılır. bunda gümüş fiyatlarının ucuzluğunun bir etkisi olduğundan çok emin olamıyorum çünkü yaratıcıların ürettiği bazı gümüş takılar var ki fiyatları altın takılarınkine neredeyse denk. ama satıldığında değeri çok çok düşük. onları kullanan kadınlar, servet biriktirmek için değil, canları, zevkleri öyle çektiği için para harcayabilen kadınlar.

genellikle günün modasına uygun olarak üretilen, bazen pahalı metallerin, taşların taklidi olan takılar en harcı âlem olanlar tabii ki. bu alırsın. seneye ya da kararır, ya da modası geçer. atarsın bir kenara. gerçi ünlü markaların bazı taklit takıları var ki fiyatları sahiplerine yakın. yakın ama yine de daha ucuz. ama işin erbabı bir göz olmayınca gerçek olmadığı anlaşılıyor. işte bir servet ilişkisi daha. olmayan serveti var gösterme işlevi.

ucuz takılar yalnızca taklitlerle sınırlı değil tabii. bir de bir kısmı geleneksel süslerin dönüştürülmüşü olan boncuklar, deriler. bakır. pirinç gibi ucuz metallerden. hatta seramikten, tahtadan üretilen. ibrişimle örülen takılar var. bunlar son zamanlarda

epeyce yaygınlık kazanmakla birlikte, nedense "uçuk kaçık"larla özdeşleştirilir. bunda mazideki hippie'lerin sıra sıra boncuklarının da katkısı var herhalde.

takıları yalnızca süslenmek için kullanmıyoruz tabii ki. dini, politik inançlarımızın ifadesi olan, kültürel olarak bizi tanımladığına inandığımız figürleri takı halinde taşımak da yaygın bir şey.

bütün bunları düşündüğümüzde, taktığımız hatta

takmadığımız takıların bizi ne kadar tanımladığını fark ediyoruz. aslında hepimizin bildiği bir şey bu, hiç deriye dizilmiş parlak renkli boncuklarla bir dizi kibar inci bir olur mu? ya da gümüş halhalla altın künye? siz de takıları sizinkine benzemeyen bir kadınla tanıştığımızda "bu bizden değil" hissine kapılıyor musunuz?

ayşe düzkan

## ay neresine takmış

nerenize takı takarsınız? elinize.

kolunuza, boynunuza. kulağınıza... başka?

iste o başkalar son yıllarda iyice arttı. bir kere eskiden kulak başına bir küpe takılırdı. şimdi takabildiğiniz kadar takıyorsunuz. kulağın en delinmeyecek gibi görünen yerlerine delikler deliniyor. bir halka bir boncuk yerleştiriliyor. delinirken ve delindikten sonra canımızın yanmasına aldırıyoruz. "o da bir şey mi herkes nerelerini deldiriyor?" huzuma. geleneksel bir takı. rocker kızlar inanır mı bilmem ama kürt kültüründe yaygın. belki gözümüz alışık olduğu için. şu kaşa. dudaga açılan deliklerden. oralara takılan küpelerden daha güzel geliyor çoğumuza. zaten bunların çoğu da güzel görünsün diye değil. bir başkaldırıyı. cesareti ifade etsin diye yapılıyor. başkaldırıya bir şey diyemeyeceğim. gerçekten de o kadar irkiltici duran bir şey ("tenasül uzuvlarını" bile deldiren varmış!) ancak yerleşik estetik değerlere başkaldırmak amacıyla yapılabilir. ama cesaret konusunda hayal kırıklığına uğruyorum açtıkcası. herhalde deldirirken acıyordur ama cesaret adına bize kakalanan şeyle yetinmesek diyorum.



## Havva'nın günlüğü

Evet, Havva artık Türkiye topraklarında demiştik: Onun teknesi arkada bizimkisi önde düştük yollara. Havva hanımı da bizim tekneye aldık tabii (tek yapraklı giysisiyle tam bir hammefenendi!)

- Üşümüşsünüzdür Havva Hamm, şu battaniyeyi üzerinize alsanız.  
- Nevi? Neden?  
- !!!!!

Yandık ki yandık. Bu kadının cinsel tacizden falan da haberi yok anlaşılır. Tamam "kadınlar geri adım atmasın, istediklerini giysinler, istedikleri yere gitsinler" diyoruz; "giysim sarkıntılığa davetiye değildir" diyoruz ama millet daha mini etekle uğraşırken ben bu çıplak kadınla ne yapacağım şimdi?

Onu bir özel uçakla *Pazartesi* dergisine götürebilir ve Türkiye'nin yalnızca buradan ibaret olduğuna inandırabilir miyim acaba! Ama durmaz biliyorum; günlüklerinden belli, o kırdan bu kıra gezip duruyordu kadın, hayatta bir yerde durmaz.

Tekne yavaş yavaş kıyıya yaklaşıyor; teknedeki adamlar hallerinden gayet memnun, turist turist oturuyorlar; kaptan da balıklarla ilgileniyormuş gibi yapıyor.

Bir hamle daha yapsam da şu kadını giydirsem diyorum:

- Havva Hanım buralarda böyle dolaşılmaz, cinsel taciz diye birşey var.  
- Ne? Nedir?

Hey allahım. "100 soruda cinsel taciz" diye bir kitap da yok; şimdi ben nasıl anlatacağım bu kadına cinsel tacizi?

- Havva Hamm burada erkekler kadınlara göz atar, el atar, laf-söz atar (saldırırlar vallahi diyeceğim kadının ödüyü kopacak), bunların cinsel tacizdir (oldum olası ne- nedir sorulara cevap verememişimdir zaten, işimiz var).

- İyi, iyi söz atımlar. Benim adamlar hiç konuşmuyor. Hindistan ceviziyle tek kale maç yapıyorlardı. Çok sıkıldım da buralara geldim.  
- !!!!!

Aman hoşgeldin. İşte görüyoruz kadınların şuursuzluğu ne zamanlara dayanıyor. İyi ki Medya Bey'in Havva'dan haberi yok; yoksa onu da cinsel taciz konulu "Siyaset Meydanı"na çağırırlar, Havva da bir güzel "hayatım boyunca cinsel tacize uğramadım, erkekler de pek güzel söz atıyorlar" deyip şerefimizi iki paralı ederdi.

Sonuçta Havva'yı benüz giydirememiş bulunuyorum, daha başıma neler geleceğini de kestiremiyorum. Bana ve memleketimize kolay gelsin, ne diyeyim!

Atropa Belladona



## Bir güzel erkek!

Erkek güzeli yarışmasında ikinci olup sevincinden ağlayan Önder'i görünce, biz de şu çocukla bir söyleşi yapalım demiştik. *Express* bizi atlattı. Ama doğrusu çok faydalı bir iş yapmışlar. biz de bundan faydalandık. sizi de aydınlatalım dedik.

Boy 1.85. endam yerinde (öbür ölçüleri veremiyoruz çünkü erkeklerinki kadınlarınki kadar mühim değilmiş!). Yüzüne çok güveniyor. bakışlarını müthiş buluyor. Ama meselenin bundan ibaret olduğunu sanıyorsanız yanılıyorsunuz. Bir kere memleket meseleleriyle yakından ilgili. "Türkiye'de tek sorunlu şey(in) eğitim" olduğunu biliyor mesela. Kürt meselesi ve savaş konusunda da çözüm önerileri var: "Orada da mutlaka yakışıklı. kendilerine göre biraz kültürlü (vurgu bana ait) insanlar vardır. Yarışmaya katılsınlar bence... Niye mesela Hakkâri'den birisi birinci olmasın veya Diyarbakır. Gaziantep... Orada yok mu yakışıklı erkekler? Var. Ama oraya haberler geç ulaşıyor galiba. Veya katılmak istese de ailevi durumu elvermiyor.

Önder ikinci seçilmesinde yakışıklılığı kadar kültürünün de rol oynadığı kamsında: "Kültürüme çok güveniyorum. Kültürlü bir insanım. Okulum iyi." Öyle hem "Kitap okumayı sevmem. Ders kitabından başka kitaba el sürmem" deyip hem de nasıl bu kadar kültürlü olduğumun ancak bir açıklaması olabilir. Önder tevazuundan söylemiyor ama çocuk belli ki aynı zamanda dahi! Gerçi ilk sene üniversiteyi kazanamamış ama ilkokulda Einstein'ı da geri zekâlı sanmamış mı öğretmenleri?

"Maço"nun anlamını bilmiyormuş



Önder. Neyse ki *Express* muhabiri tarif etmiş o da "öyle olanlara da kılm yani" demiş. Karşı cinsle eşit olduğunu düşünüyormuş. verdiği örnekler de inandırıcı hani: "Ben mesela kız arkadaşım ile bir vere gidiyorsam. hesabı ortak ederim. Bazen benim yanımda para olmaz, o öder". Önder ezdirmiyor yani kendini. Önder'in kız arkadaşları. Hadi size iyi eşitlikler!

"Maço" ne demek bilmezmiş ama feminizim hakkında. herkesin olduğu gibi Önder'in de bir fikri var: "Türkiye'de her kadının sorunu yok. Feministlerin sorunları var. Onlar da Türkiye'de çok az sayıdalar zaten. Beni açıkçası fazla ilgilendirmiyor feministler.

Bu sözlerden sonra, beni aldı bir düşünce. Nedir bizim derdimiz? Niye hayatta huzur bulamıyoruz? Bizi alakadar etmeyen şeyler bir yana. ilgilenmediğimiz şeylere bile neden burnumuzu sokuyoruz? Ustelik erkek güzellerinin de ilgisini çekemeyeceksek. bu feminizmin bize faydası ne?

Nesrin Tura

# Bir bilimsel araştırmamanın öyküsü

SOMURTAN İNSANLARA ONLARA NE FAYDASI DÜĞÜNÜ DÜŞÜNÜYORSUN. İZİNSİZ İNSAN BİR BAŞKASI... GERÇEĞİNE NE KANAR SİÇRAYABİLİR...

İYİ DE YAŞAMIN ANLAMINI NE DİR... BUNU HİÇ DÜŞÜNDÜM MÜ? NİYE YAŞIYORUZ NASIL YAŞAMALYIZ? NASIL?..



TANIYIĞIM BİR PSİKOLOG VAR... GÖRÜŞMEK İSTER MİSİNİZ?



İzmir'de henüz ismini koymamış bir kadın grubu olarak bir araya geldikten kısa bir süre sonra, oybirliği ile tarihe geçme kararı aldık. Bunun en kestirme yolunun da ya kolayından ülkeyi savaşa sokmak ya da zorundan bilim yapmak olduğunu düşündük. Ülkemizde zaten savaş var, bir de biz milyonlarca insanımızı telef edemedik. Zor olanı seçerek bilimsel bir araştırmaya karar verdik. Araştırmanın konusunu da "kadınların sokaklarda erkeklerle laf atmasının devletsel, toplumsal ve hukuksal açıdan jeopolitik ve analitik bir yaklaşımla konjonktürel uygulamalı fizibilite kritiği" olarak seçtik. Biz bu çalışmada TCK'nın 421. maddesini tersinden işletecektik. Konuyu hukuk bürosu şefimiz avukat Semra ile enine boyuna inceledik. Binlerce sayfa kanun, fıkıh, antik Yunan, eski Roma hukuku karıştırıp ve hatta Hammurabi kanunlarını, Mısır firavunları yasalarını ve başlanmışken de tekfur saraylarını, Mezopotamya surlarını falan hep taradık. Bir yandan da bilimsel araştırmalar yapıp kitaplar yazan nice bilimcinin hop diye hapsilere atılıp da yüzlerce yıl hapis cezaları aldığı bir ülkede korkuyorduk doğrusu. Üstelik ya kadınlarla erkekler arasında "bölücülük" yaptığımızı düşünen bir savcı da ortaya çıkıp

hakkımızda idam cezası isteyebilirse. Bu savcı belki ileride bu memleketin bir devlet bakanlığını boylardı da. biz gençliğimiz, güzelliğimiz ve henüz gerçekleştiremediğimiz düşlerimizle bu memleketin kara toprağını boylardık. Bölücülükten paçayı kurtarabilirsek karşımıza adi suçlar için düzenlenmiş hukuk çıkıyordu ki bu yüreğimize su serpti. Hukuk ve maliye büromuzun hesaplamalarıyla laf atmanın cezasının 450 bin TL. olduğu ortaya çıktı. Hemen bütçemizi gözden geçirdik. 10 genç erkeğe laf atsak, 10'u da şikâyetçi olsa ve 10'u da yeterli kanıt ve tanık bularak mahkûmiyet kararı çıkarsa bile alacağımız toplam ceza 4.5 milyon TL. idi ve bunu da karşılamaya bütçemiz müsait idi. Hemen işe koyulduk. Ekibimiz iki laf atan icracı, iki yakın koruma, bir gözlemci ve bir de fotoğrafçı olarak toplam altı kişiden oluşacaktı. O da ne? Toplantıdaki herkes bu çalışmada görev almak ve olay mahallinde bulunmak istiyordu. Yurt dışına çıkacak resmi devlet heyeti misali herkes bir görev kapabilmenin peşinde.

Sonunda Canan ve Şükran icra grubu, Gülizar ve Binhan yakın koruma, Özen yakın korumaların koruması, Dilek ve Müjgan gözlemci, Jülide gözlemcilerin gözlemcisi, Semra hukuk sorumlusu, Elif fotoğrafçı, Şengül fotoğrafçının fotoğrafçısı, Gülseren ihracat sorumlusu, Sevinç ihracat sorumlusunun sorumlusu, Ayşe, Sevinç'in sorumlusu, Işık kaybolan yılların sorumlusu, Nesrin Azarbecan petrol boru hattı uzmanı. Hatice bakan kontenjanı, ismini yayımlayamayacağımız bir arkadaşımızı da gizli servis ajanı olarak geniş bir resmi heyet oluşturuldu. Sıra doğru yeri bulup mevzilenmeye gelmişti. Karşıyaka vapur iskelesinin önü pilot bölge seçilerek Körfez geçildi. Olay mahalline vardığımız zaman laf atacak icracı grup yerini aldı, ancak yakın koruma-

larımızı nasıl kamufle edecektik? Önce birer adımı ötemizde birer direk dibinde kitap okuyor gibi yapmalarını düşündük. Fakat evinde, tatilde, vapurda vs. bile kitap okumayan bir toplum, direk dibinde hem de ayakta kitap okuyan tipleri yutar mıydı? Muhtemelen çevrede bir gizli polis operasyonunun olduğunu düşünen halkımız ya tabanları yağlayacak ya çevremizi sarıp bizi alkışlamaya başlayacak, ya da değil laf atmak orada adam bile öldürsek gıkını çıkarmadan yoluna devam edecekti. Attığımız laflar da hakikaten Karşıyaka iskelesinde hoş bir sada olarak yankılanacak bilimsel araştırmamız da bir kamuflej hatası yüzünden avuçlarımızdan kayıp gidecekti. Neyse ki sonradan yakın korumalarımızı en yadırganmayacak biçimde yani sokaklarda etrafa salak salak baktırarak kalabalığa adapte etmeyi düşündüvsek de sonunda yol kenarında çantalarını karıştırmalarına karar verdik. Nihayet ön çalışma bitmişti, ancak kendilerini gerçekten yurtdışı resmi devlet heyeti sanan heyet üyelerimiz Karşıyaka'nın sokaklarını da ışıl ışıl Uzakdoğu sandığından olsa gerek çoktan alışveriş yapmak üzere Karşıyaka'nın muhtelif bölgelerine dağılmışlardı bile. Akşama doğru daha önce kararlaştırıldığımız üzere tek tek ya da küçük gruplar halinde hiç bir fire vermeden tekrar toplanmıştık. Tarih yazmıştık. Kadınların erkekleri taciz etmesinin ön çalışmasını yapmıştık. Herkes göz yaşları içinde birbirine sarılıyordu. Heyecan had safhadaydı. İstikbale dikilmiş gözlerimiz pırlı pırlıydı. Dakikalarca ayakta alkışlanarak oy birliği ile bundan sonraki bilimsel araştırmamızın konusu kabul edildi. "Kadınların ıssızlarda erkeklerle tecavüz etmesinin devletsel, toplumsal, politik ve hukuksal açıdan jeopolitik ve....."

Canan Işık

ME EEE

SEMRA CAN



## Söz Atma Suçu

**TCK 421. madde:** "Kadınlara ve genç erkeklere söz atanlar üç aydan bir sene... kadar hapsolunür."

**Söz Atmak:** Failin belli bir kimseye karşı şehvet duygusu ile ve sözle yaptığı saldırıdır. Söylenen sözlerin özel bir anlamı olması gerekmez; şehvet duygusu ile söylenmiş olması yeterlidir. Söz deyimi, şarkı ve türküyü de kapsar.

**Suçun Faili:** Erkek veya kadın olabilir. Bazı hukukçulara göre ise; bu suç, niteliği itibarıyla sadece erkekler tarafından işlenebilir.

**Suçun Mağduru:** Kadın, kız ve genç erkekler olabilir. Yargıtay bir kararında, 36 yaşındaki bir erkeğe yapılan davranışı suç saymayarak, 36 yaşındaki erkeği, genç erkek tanımlamasının dışında tutmuştur.

(Yarg. 4. CD. 27.12.1973. 13009/10714)

**Kovuşturma:** Şikâyete bağlıdır ve şikâyet süresi, olay tarihinden itibaren 6 aydır.

**Şikâyet İçin:** Karakola ve savcılığa yazılı veya sözlü olarak başvurmanız, bu arada da failin kimliğini tespit ettirmiş olmanız gerekecektir.

**Yargılama süresi:** Uzun yıllar sürebilecektir. (Sabır gerekir.)

**İspat İçin:** En az iki tanık göstermeniz ve hakimî; sözün şehvet duygusu ile ve kasten atıldığına ikna etmeniz gerekecektir.

**Sonuç:** Fail, tüm bu çabalar sonunda üç ay hapis cezası alacak, bu ceza da günlükü 5 bin TL.'dan hesaplanarak para cezasına dönüştürülecek ve fail, 450 bin TL. ödemekle bu cezadan kurtulacaktır. 450 bin TL. size değil devlete ödenecektir. Tazminat için ayrıca dava açmanız gerekir.

Av Semra Dural



# “Çocuk en büyük

Çocuk sahibi olmamayı tercih eden çeşitli yaşlarda dört kadın çocuksuzluğu konuştular. Hayatları, çocuk istememe nedenleri birbirinden çok farklıydı ama çocuk bakımının neredeyse tamamen anneye kaldığı bir toplumda, çocuğun yaratacağı bağımlılıktan, bazı özgürlükleri yitirmekten kaçınmak ortak bir temaydı.

**Şebnem:** Evlendikten sonra üniversiteye girmiştim. Yirmi beş yaşında beş yıllık evliydim Kimse çocuk lafı etmedi. Ama üniversiteyi bitirince çocuk yapacağım varsayılıyordu. Eee yaşım yirmi beş, evliyim, hiç bir engel yok. Üniversite de bitti. Ve orada direnmek benim için o sıralar bayağı bir özgürlük mücadelesi idi. Çocuk benim her şeyimi belirleyecek, okuyamayacağım, yazamayacağım. İstedigimi yapamayacağım diye düşünüyordum. Feminist filan değilim daha o zaman. Ama bir özgürlükçülük var kafada. Kayınvalidem çok ısrar etmedi ama, tek torun şansı benim çocuk sahibi olmamdı. Annemin babamın vardı başka torunları. Sevgiliydik biz, karı koca olarak aile değildik benim kafamda. Halbuki çocuk olursa aile olacağız, anneler babalarla daha sıkı ilişkiler olacak, geniş aileyle de. Bir de şöyle düşünüyordum, hiç bir erkekten hayır gelmez çocuk konusunda, bu iş bana kalacak. Eve kapanacağım, hiç bir şey yapamayacağım. Gerçi kocamı çok çocuk isteyen bir erkek olsaydı belki ama, o da istemiyordu.

**Hale:** Ben çocuk yapayım mı, yapmayayım mı diye düşünecek bir durumda hiç bir zaman olmadım. Yani evde kaldım. Elli dört yaşındayım. Herkes şimdi bana bakıp, evliliğe karşı olduğum için evlenmedim sanır, halbuki değil, ben evlenemedim. Ben evde kaldım deyince annem bana, “Kızım evde kalsan iyi, sokakta kaldın” der. Dolayısıyla yapsam mı yapmasam mı diye bir seçimle hiç karşı karşıya kalmadım. Zaten o zaman da evlilik dışı çocuk yapmak hiç gündeminde yoktu Türkiye’deki kadınların. Gündeme geldikten sonra da zaten ben artık çocuk yapamaz hale gelmiştim. Ama buna rağmen. “Ah evlensem de bir çocuğum olsa,” diye düşünmezdim. Yani çocuk yapmak için evlenmek ister bir sürü insan, ben se evlenmek isterdim ama çocuk yapmak istemezdim. Zaten çocuklarla da büyüyünce ilişki kurmaya başlıyorum, çok küçük çocuklar beni çok sevmiyorlar nedense, böyle hoca gibi falan görüyorlar herhalde. Ama bir rüya var hayatımda. Tekrarlanan bir rüya. Senede bir iki kere görüyorum. Bir çocuk var kucağımda, benim çocuğum değil

ama gerçek hayatta hiç duymadığım bir sevgiyi duyuyorum o çocuğa karşı ve inanılmaz bir mutluluk, yani ne aşkta böyle bir mutluluk duydum ne başka şeyde. Ama dediğim gibi gerçek hayatta çocuğum olsun istemedim hiç. Kırk yaşında filan. “Ah şimdi on yaşlarında bir çocuğum olsaydı.” diye hissettim. Şimdi tam tersini hissediyorum. İyi ki çocuğum yok, ben o çocuğun canına okurdum.

**Sema:** Ben aslında çok çocuk istedim. Şimdi otuz dört yaşındayım. Çok genç yaşlardan itibaren çok istedim. Çocuklarla hep iyi iletişimim oldu, her zaman çok arkadaş olduk. Çocuk hep istedim de benim istemediğim şey evlenmekti. Bu da küçük yaşlardan itibaren olan bir şeydi. Daha genç yaşlarda evlenmeden çocuk sahibi olmaya cesaret edemedim. Ama o zaman gençsin, üniversiteye gidiyorsun, zaten gelirin de yok. Hakikaten böyle bir şeye karar verdiğim zaman iyi bir gelirim olmasını ya da bakabilecek durumda olmayı istedim. Çünkü bu gün de istediğim, babanın onun sorumluluğuna sahip olması... Şu anda daha hazır olduğumu hissediyorum. Evlenmeden de çocuk yapabilirim. Mesela belki bir tek annemden babamdan gizli kapaklı yaparım diye düşünüyorum. Çünkü yetmiş yaşındaki insanları değiştirmek ya da daha fazla üzme niyetinde değilim. Belki onlara evlendiğimi söylerim. “A iyi, evlenmiş”, diyebilirler.

**Hale:** Ben çocuk insanı bencillikten kurtarır diye düşünürdüm. Ama o zaman da sadece çocuğunu düşünüyorsun. Yaşlandııkça kendi kendini düşünür olmak çok daha vahim geliyor, çok artan bir şey oluyor. Bir çocuk olsaydı böyle olmazdı. Bakıyorum çocuklu arkadaşlarıma, çocuklarının arkadaşları geliyor, evi talan ediyorlar, buzdolabını açıyorlar, yemek yapıyorlar, yiyorlar filan, bunlar hoşgörülüyor. Benim arkadaşlarımı ise zaten bana benziyor, şöyle bir açmıyor bile buzdolabını, ortalığı talan eden kimse yok. O düzen gittikçe yerleşiyor.

**Şebnem:** Ayrıca ben kocama çok aşkıttım, aramıza çocuk dahil kimsenin girmesini istemedim. Bu sevgiyi katiyen paylaşmak

istememedim.

**Gülün:** Ben otuz dokuz yaşındayım, yirmi dört yaşında evlendim. Zaten politik yıllardı, gebe kaldım ama kürtaj oldum; hiç çocuk yapmayı düşünmüyordum. Sonra kocam hapse girdi. Dışarda bir sürü kadın vardı kocası hapse girmiş. Hepsinin elinde birer çocuk vardı. O zaman nasıl bu kadar akıllı davrandım diye çok mutlu oldum. Kadınların durumu çok zordu. Hiç birimizin becerisi, mesleği, geliri yoktu. Sonra boşandım. Uzun yıllar yine çocuk düşünmedim, bir kaç kere daha kürtaj oldum. Beş sene önce yeniden çok aşık oldum. Birlikte yaşamaya başladık. O da. “Bir çocuğumuz olsa.” diyordu. O zaman ben de çok havaya girdim. İlk defa. Çocuğum olmasını istedim. Gebe kaldım ama düşük yaptım, artık korunmuyorum ama olmuyor. Şimdi çok istemiyorum, hatta olmasa belki de daha iyi olur. Geçenlerde çocuklu bir arkadaşım ile konuşurken şöyle bir şey farkettilim, çocuklu kadının bağımlılığı çok fazla, ben arkadaşşıma göre kendimi fiziksel ve zihinsel olarak çok özgür hissettim. Karar verirken sadece kendim varım. O ise bir yere giderken bile pek çok şeyi hesap etmek zorunda. Zor bir hayat.

**Hale:** Mina Urgan. “Çocuk en büyük esarettir,” der.

**Şebnem:** Pratik olarak ben bu özgürlüğü yaşadığıma çok memnunum. Ben kolaycı bir insan değilim, çocuğum olsaydı bu noktada olmazdım.

**Hale:** Ama belki o zaman bir çok şeyi bir arada yapmayı öğrenirdin.

**Şebnem:** Belki ama gene de kendimi çok özgür hissediyorum. Fakat feminizmle tanışınca değerlendirme olarak çocuğa bakışım değişti. Özgür kadın olma mücadelesi verdim, çocuk yapmayarak. Ama artık öyle bakmıyorum. Çünkü şöyle düşünüyorum, annelik denen şey bu cinsiyetçi toplumda öyle bir kurum ki, o kurumdan kaçmak için çocuk yapmıyorsun. Özgür bir seçim değil bu. Yani ben özgür bir insanı diyemem çocuk yapmadığım için. Çaresizlik içinde verilmiş bir karar. Çocuk yapma özgürlüğümüz yok bizim bu kurum yüzünden. Bunu



# esarettir”



feminizmden sonra farkettilim. Çocuk yapıp bunu başka alanlarda da doyurucu bir biçimde yaşayarak sürdürme özgürlüğü yok bu dünyada. Benim kişisel kaçışım bir özgürlük değil ama tabii ki pratik olarak bir kolaylık. Ama bu değerlendirmeyi yeni yaptığımı düşünüyorum. Hepimiz, aslında çocuk yapanlar da yapmayanlar da, aynı kurumun baskısı altındayız. Anelik bu toplumda kadını kısıktırak bağlamış.

**Hale:** Gerçekten böyle mi, annelik kurumu mu sorun, yoksa içgüdüsel bir şey de var mı?

**Şebnem:** Gebelik anneyle çocuk arasında özel bir bağ yaratabilir ama, tek eşlilik, kadınlara yüklenen annelik rolleri, ödevleri, kadınların zaten o şekilde psikolojik olarak koşullandırılmaları falan çok çarpık bir ilişki oluşturuyor çocukla anne arasında. Yani kadının çocuğu tek başına büyütüyor olması, çocukta anneye karşı öfke ve bağımlılık yarattığı gibi annede de çocuğa karşı yaratıyor. Bu kadar kötü olduğu için bunlardan kaçtım ben. Aneliğin örgütleniş biçimi yanlış. Babalar da gerçekten eşit biçimde büyütüyor olsa, anneyle çocuk arasındaki ilişki değişik olur. Anne o kadar duygusal bir yatırım yapmadığı gibi çocuğun da bütün sevgi, ilgi ve nefret odağı anne olmaz.

**Sema:** Babanın da aynı biçimde baktığını bilsen, üç gün çocuğundan ayrı kaldığında, 'Acaba ne oldu?' demezsin, işlerini yaparsın. Ya da çocuklu arkadaşlarıyla bir düzen kurup, pavlaşmak çocuklar için de çok iyi olur. Aslında çaresizlik, ekonomik durum çocuk yapmamı engelliyor ama ekonomik durum düzeline başka şeyler engelliyor.

**Hale:** Çocuk çok sorumluluk istiyor ama bir çocuk evlat edinip bakarsan kendini o kadar sorumlu hissetmezsin diye düşünmüştüm bir ara.

**Sema:** Ben de böyle düşünmüştüm ama ben bir yandan da doğumu yaşamak istiyorum.

**Şebnem:** Evlat edinmek çok anlamlı ama psikolojik doyumu verir mi vermez mi? Gebeliği yaşamak, doğumu yaşamak...

**Hale:** Bana onlar hiç hoş gelmiyor. Gebeliği, doğumu hiç yüceltmedim. Öyle bir yöntem olsa ki, gebelik yok, doğum yok, hemen çocuk yapabilirim. Benim yakınım olan insanlardan şöyle bir laf duydum, içim de burkuldu. "Bir çocuk bile yetiştirmemiş. Bir çocuğun sorumluluğunu bile almamış." Bir kadını küçümserken söyleniyor bu laf.

**Şebnem:** Evlat edinmek gibi bir şey yapılacaksa vakit geçirmeden yapmak lazım. Çocuk küçük olacak, çünkü küçük çocuğa bakmak için belli bir enerji lazım. Kırk yaşından sonra gecede bilmem kaç kere uyanmak çok zor. Ben pişman değilim çocuğum olmadığı için. Ameliyat oldum, sağlık sorunum nedeniyle rahmimi aldılar. Müthiş bir gençleşme hissediyorum. Cinselliğime güvenim arttı, gebelik korkusu olmadığı için. Bunu şöyle yorumladım. Ben hep anne olmaktan korktum, küçük kız kalmak istiyordum çünkü. Erkeklerle ilişkimde de hep bir baba figürü-

ne yöneliş vardır. Anne olma ihtimalim kalktığı için çok iyiyim şimdi.

**Sema:** Ben hiç kürtaj olmadım, ben de kürtaj korkusu var. Olmazdım diye düşünüyorum, doğururdum diye düşünüyordum. Başkalarıyla çok gittim kürtaja ama kendim olamam.

**Gülgün:** Ben çok kürtaj oldum ve her defasında, insanlar bunu niye abartıyor, basit bir operasyon diye düşünüyordum. Ama son gebeliğimde, doğurmayı düşünüyordum, bir yandan aş ermek gibi şeyler yaşıyorum, kaybedince çok fena oldum. Çok ağladım. Aslında çok istesem belki olur, demek ki pek istemiyorum ama zaman zaman ya ilerde pişman olursam diye düşünüyorum.

**Şebnem:** Ben bu pişmanlığı hiç yaşamadım.

**Hale:** Menopozda ben de, "Eyyvah, artık hiç çocuğum olmayacak", diye düşünmedim.

**Şebnem:** Ben bir de çocuğum kadınlara erkek karşısında bir güç verdiğini düşünüyorum. Çocuk sahibi olunca bir erkeğe duyduğum duygusal bağımlılık azalıyor. Duygusal yatırımları çocuğa da yapmış olduğum için. O yoğun bağımlılık duygusu azalıyor erkeğe karşı. Ondandır koruyorum insanı. Erkeklerle karşı bir rahatlatma yaşıyorsun.

**Hale:** Fakat o bağımlılık çocuğa yöneliyor.

**Şebnem:** Hayır. bence her zaman öyle yaşanmıyor. Çocuğa bağımlı olmadan tadına varanlar da var.

**Gülgün:** Ben de çocuğum insanları nasıl yumuşattığımı farkettilim. Ablamın çocuğu olunca hayata ve insanlara karşı çok yumuşadı. Arkadaşlarımda da bunu görüyorum. Bir de şöyle bir şey var, çocuğu olanlar hiç pişman olmuyor. "Keşke doğurmasaydım" diye ne rastlamadım. Çocuk pek çok şey alıyor ama aldıklarını başka bir biçimde veriyor. Belki kariyeri, mesleği etkiliyor, engelliyor, fakat müthiş bir tatmini var.

**Sema:** Ben bir de, çok istediğim bir varlığı abuk sabuk ellere teslim etmek istemem. Benim beş yaşındaki yeğenim "Teyze sen hiç mutlu çocuk gördün mü?" deyince benim elim ayağım kesiliyor. Ablama, enişteme "Bu çocuğa ne yapıyorsunuz?" diye hesap soruyorum. Mesela çocuk okula gitmekten mutlu olmadığını söylüyor. Evler, hayat çocuklara göre düzenlenmiş değil. Yemek yeme düzeninden, okula kadar hiç bir şey çocuklara göre düzenlenmiyor. Oyun oynayacakları yer bile yok. Onların tarafından bakınca çok kötü.

**Hale:** Çocuk çok kuşatılıyor. Televizyon, reklamlar, okul, sunulan değerler hiç senin istediğin gibi değil.

**Şebnem:** Savaşlar, çevre, ben bunları da düşünüyorum. Bu kadar maddi olumsuzluklar var.

**Sema:** Benim erkek arkadaşım çocuk istemiyor, ben kesin karar veririm belki de bu bir ayrılık nedeni olacak. Ama onun söylediklerini de anlıyorum. "Bambaşka bir yerde yaşarsam on çocuğum olsun isterim ama ben bu şehirde yaşadıkça çocuk istemiyorum," diyor. Ben de onun söylediklerine katılıyorum, belki beni de durduran bu.

## Sappho'da taciz

Tam altı kadındık. İçimizden birinin beş aylık bebeği vardı ve beş aydır tek bir gece bile bebeğini bırakıp dışarı çıkmamıştı. Arkadaşınızı, bebeğinden ayrı ilk gecesinde eğlendirecektik. Amacımıza ulaştık, öyle çok eğlendik ki, arkadaşımız bebeğinin gece masasına yetişmekten bile vaz geçti.

Kadın kadına gidince her zaman bu kadar rahat eğlenilemiyor. ama gittiğimiz yerin sahibini yıllardır tanıyoruz. "merhabamız" var. Biraz da bunun verdiği rahatlıkla şarkılar söyledik. danslar ettik.

Bir ara, içimizden biri dansı bırakıp kıpırmızı bir suratla masaya geldi. "Recep, beni taciz etti" dedi. Recep, yani eski arkadaşımız, yani oranın sahibi, arkadaşımızı elle taciz etmiş. Hemen Recep'in yanına gittik, konuşmak istedik. Önce bir suskunluk, arkasından "Yaa çok moralim bozuk, karım bugün başka biriyle evlendi, siz feministsiniz böyle şevleri desteklersiniz". sözleri...

Mesele anlaşıldı!

Doğrusu, aramızda eski kocası evlenenler vardı ama hiç birimizin aklına gidip bir erkeğin poposunu ellemek gelmemişti!

O geceyi yaşayan altı kadın, artık Bevoğulu ndaki Sappho'ya gitmeyeceğiz!

Mine

## Ayıların hikâyesi

Ayıların on hikâyesi varmış, dokuzu bal üzerineymiş. Üç yaşındaki kızıma masal-hikâye kitapları seçerken cinsiyetçi kitaplar olmamasını istedim. Böyle bir seçimle yola çıkınca görün başıma neler geldi.

**Y**ıllarca uyuyan ve yakışıklı prens tarafından uyandırılmayı bekleyen prenses masalı olmamalıydı. Külkedisi de. O zaman en iyisi hayvanlarla ilgili kitaplar diye düşündüm.

Bobo'nun hikâyesini buldum. Bobo'nun annesi ev ayısı, babası da iş ayısı. Bobo sabahleyin uyanınca annesi sütünü veriyor, birlikte alışverişe gidiyorlar. Akşam olunca baba ayı eve geliyor, koltuğuna oturuyor, gazetesini okuyor. Bobo babasıyla atçılık oynamak istiyor, o zaman yerinden kalkıyor baba ayı, Bobo'yu sırtına alıyor. Baba ayı o kadar da insafsız değil hani, bazı akşamlar Bobo'yu yatağına da götürüyor.

Önce değiştirerek okumaya çalıştım. Anne ayı ev ayısı değil de iş ayısı oldu, Bobo'yu da yanında götürdü. Sonra, "Neden baba ayı götürmüyor?" diye bir soru gelmemesi için ondan da vazgeçtim.

Bir Japon yazarının doğa üzerine yazılmış "Timm ile Tina" adlı kitabını aldım. Timm ile Tina bahçesi olan kocaman bir evde anneleri babaları ve kız kardeşleriyle yaşıyorlardı. Yalnızca anneleriyle yaşayacak değillerdi ya! Timm ile Tina'nın doğayı keşfettikleri bölüm için bazı şeylere tahammül ettim. Ancak Tina, (Timm'in küçük aptal! kız kardeşi) hiç bir şey bilmiyor. Ona her şeyi Timm, "Bak Tina", diyerek anlatıyor. Bu bölümleri atlayarak işin içinden sıyrıldım.

Öte yandan, ona okuyacağım kitapları özenle seçerken, kızım babasına gittiğinde *Külkedisi*, *Pamuk Prenses* filmlerini videoda seyrederek gerekli dersleri alıyordu.

Hiç bir çocuk kitabı, ya annesi ya da babasıyla yalnız yaşayan çocukları anlatmıyordu. Çocuklar da aile içinde yaşamıyorlarsa, ilerde yuvanın bekçileri olarak anneyle babayı bir araya getirmeye çalışacaklardı.

Sonunda kitapları bırakıp kendi ürettiğim masalları anlatmaya koyuldum.

"Bir ayı varmış, dans eden ayıymış. Dört ayağı olmasına rağmen, gerektiğinde iki ayağının üzerinde durarak, kıvrak bir biçimde, vücudunun kıllarına aldırılmadan şingir-mıngır-tingir oynayan bir ayıymış." Bu hikâye kızımın o kadar hoşuna gitti ki, bu kez gülmekten uykusu kaçtı. Şimdi o da bana hikâye anlatıyor. Ama, ayıların bal hikâyesi gibi, onun da on hikâyesinden dokuzunda "annesi" var: "Bir tavşan varmış, adı Hoppila'yıymış. Annesinin adı da Hoppi'yimmiş. Hoppila annesiyle yaşıyormuş. Annesi her sabah işe gidiyormuş, Hoppila da kreşe. Çünkü Hoppila da kreşte çalışıyormuş." Bu masalın ardından, bir keresinde, "Anneler işe gitseler de geri gelirler, ama babalar giderlerse gelmezler", deyiverince, bu kez o uyuduktan sonra benim uykum kaçtı. Çocuklarıyla yalnız yaşayan annelerin hikâyelerine ihtiyacımız var.

Nuran Sarıca

Anne Fituat,  
Mine, Nergis,  
Nuran Sarıca ve  
Çiğdem Güngör'e  
vazırları için  
teşekkürler.



## Ben de taşındım!

Sevgili Ayşegül Taşdemir,

Otuz iki yaşındayım ve ben de taşındım. Ben de!

On bir yaşında bir kızım var. İlk kez yalnız başıma za uyuyoruz. Ben "ilk gece" tedbir icabı bir kız arkadaşımı benimle kalsın diye çağırılmışım. Ama gece 23:00'te beni bırakıp gitti. Bütün parkeler, bütün kap ve pencereler çatırdamaya başladı birden. Ev bana kendi sesini duyuruyordu galiba. Bütün ışıkları yaktığım hatırlıyorum. Bir süre de evde yalnızken uyuyamayıp sadece misafirlerin yanında horul horul uyuyordum.

Çok basit şeyleri bu kadar geç yaşamak zorunda bırakıldığım için çok kızgın, ama mücadele gücüm nede niye de bir o kadar mutluyum!

Bu mücadele gücü tüm estetik doktorlarımdan daha başarılı bence. Çünkü şu anda yirmi altı yaşından daha genç ve daha çocuk bir yüzüm var. Ne harika değil mi?

Çiğdem Güngör



## Anne Fitnat'ın hatıra defteri

Anne Fitnat'ı yazmak benim için giderek zorlaşmaya başladı. Hem işti gücütü derken pek vakit bulamıyorum. hem de artık aynı şeyleri tekrar ettiğim duygusuna kapılıyorum. O yüzden bu ay Fitnat'a son söz yazmaya karar verdim.

'Annelik'le ters yüz olan hayatım, nihayet yeniden ayakları üzerinde doğrulmaya başladı. Kocamın hayatı 'babalık'la ters yüz olmaya başladıkça, ben de 'çocuksuz kadın' hayatımın aylardır kapattığım kapılarını yeniden, aralamaya giriştim. Şimdi terkettiğim sinemalara, akşam kaçamaklarına, kitapçı vitrinlerine, hareketli toplantılara yavaş yavaş yeniden dönüyorum. Kendimi iyi hissetmeye başladığımı söylemeye gerek var mı?

Kocamla aylara yayılan gerginlikler, çatışmalar derken, adaletin ibresi biraz benden yana dönmeye başladı. Doğruyu söylemek gerekirse, üzerimdeki yüke ortak olmak için elinden geleni yapıyor; belki minik yarattığı sevmeye başladığından, belki de yaklaştığımız sonu arzu etmediğinden. Ahlâkımdaki değişikliklere hayret eder oldum. O insafa geldikçe, ben insafsızlaşıyorum. Beş vapsa bir yapmasa, kaşlarını elimde olamadan derhal çatılıyor. Bütün yapmadıklarımın faturası ortaya dökülüyor hemen. İnsan uzun bir dönemi kötü yaşayınca, iyilikten de anlamaz hale gelirmiş meğer. Duyarsızlığım, halimi görmevişini unutamıyorum hiç. Çetele tutuyorum sürekli, ben kaç yaptım, o kaç... Eh durum fena değil, ben gerçi sekiz yapmışım, ama o da en azından beşe çıkmış... Şimdi sekize sekiz olmak için inatla uğraşıyorum.

Kocamla yaşadıklarımı paylaştığım kendi kuşağımdan çocuklu kadınlar için öykünün her cümlesi son derece tanıdıktı. Ben de benden sonra doğuran kadınlarla konuştuğumda keudiminkine çok benzer öyküler dinliyorum. Her şey nasıl böyle birbirine benzer olabiliyor? Adeta biz kadınlar, bir ve aynı erkekle yaşıyormuşuz gibi.

Tek tek ele alınca, başka başka hayatların insanları diye düşündüğüm biz kadınlar değişen dozlarda belki, ama üç aşağı beş yukarı aynı şeyleri yaşıyormuşuz. Gözlerimle gazete sayfalarının arasındaki mesafe kadar bir uzaklıktan tanıdığım erkeklerden dayak yiyen, erkeklerin tecavüz ettiği, erkeklerin evde ve kaldırımlardaki hizmetçisi kadınların yaşadığı dramlar bana ne kadar da yakınmış. Çoğumuz ittifakla zaten bu acıları yaşarken, benim gibi 'kurtulmuşlar' da eşliğinde gezinir dururmuş.

Kadınlık durumu benim kapına uğramaz zaimetnemeliymiş. O hep tetikte bekleyen sinsi gölge karasularımıza bir erkek girdiğinde, önce inceden size doğru seyrediyor, sonra hayatımızı kuşatmaya almış.

Hoşçakalın...

# Hapishanede bir kadın

**S**ağmalcılar Hapishanesi'ne girdiğimde ilk dikkatimi çeken, kadınların çokluğu. Yüz elli civarında kadın birarada yaşamaya çalışıyorlardık. Ocak başındaki, karavana kuyruğundaki kavgaları kısa sürede kanıksadım.

Ocak başı kuyruğunda tanıdım Ceylan anayı. Bir ceylan kadar sessiz ve hüzünlüydü. Kocasını öldürmüş, idamdan yargılanıyormuş. İki tane çocuğu varmış.

Bir gün mahkemeye gidiyordu. "Ceylan ana sana tahliye dilekçesi yazayım", dediğimde kabul etmedi. Verdiği yanıt kısa ve netti: "Ben cezama razıyım." Akşama doğru geldiğinde, solmuş siyahı çarşafını çıkarırken çocuklarını gördüğünü anlattı.

Saat gecenin üçüydü. Koğuştta tam bir sessizlik hakimdi. Kavgasız, kuyruksuz çay demlemenin keyfiyle ranzama döndüm. Uykusunun kaçtığını söyleyerek yanıma oturdu Ceylan ana. Sohbet sırasında, sevdiğimin başı için yemin edersem bana bir sır vereceğini söyledi. Sesi hâlâ kulağımda...

Hiç unutmadım sözlerini...

"Kocam ilkokul öğretmeni idi. Dokuz sene yedim dayacağımı. Yalnız dayak olsa! Bel kemiğimi çatlattı. Çocuklarını korkudan divan altına saklamıyordu. Bir gün yine içki içiyordu. Ben mutfığa yürürken bardağı arkamdan fırlattı. Ensem yanıyor sandım: oyulmuştu. kaular akıyordu. O gülmeye başladı. Gidip yumurta haşladı, ensemdaki oyuğa sokup yedi. Bayılmışım..."

Bir keresinde de orama rakı şişesini soktu. Kendisi de arkadan tecavüz etti. Kimseye anlatamıyordum. Beni sürekli tehdit ediyordu. Nereye gidebilirdim ki? Aileme gitsem geri getirirdi. Çocuklarım vardı. Yüzündeki morluklar görünmesin diye çarşaf giymeye başladım. Utanıyordum, komşular görmesin diye onlarla da görüşmüyordum. Zaten o da görüştürmezdi.

Bir akşam eve gülerek girdi. Bana gazeteden bir şey okudu. Güzin Abla ya yazılmış: "Güzin Abla, ben evli bir erkeğim. Bir de köpeğim var. Köpeğimiz önceleri karımın bacağına sür-

Ocak başı kuyruğunda tanıdım Ceylan anayı. Bir ceylan kadar sessiz ve hüzünlüydü. Kocasını öldürmüş, idamdan yargılanıyormuş. İki tane çocuğu varmış.

tünüyordu. Bu hoşuma gitmeye başladı. Şimdi köpekle karıma ilişki kurdu-ruyorum ve ben de zevkle seyrediyorum. Güzin Abla ben sapık mıyım?" Sonra, "Sütçüye köpek sipariş ettim", dedi. Ertesi gün, sütçüye yalvardım, "Köpek getirme" dedim. Ne düşündü bilmem ama. "Sen merak etme abla", deyince sevincimi görecektin. Akşam olunca, sütçü köpek bulamadı diye bana dayak attı. Sonra arkama bir erik soktu ve çıkarıp yedi. Ben de kus-tum...

O eve geleceği zaman keseri, çekici falan kaldırırdım ortadan. O gün kömür kıracaktım. Keseri kapının önüne bıraktım. Tenekeyi almak için geri döndüm. Arkamı dönünce kapıda onu gördüm. "Bu kapı niye açık?" diye bağır-maya başladı. O sırada keseri gördü. Ben ondan önce kapmak için koştum. İkimiz birden keseri kavradık. Onun elinden almaya uğraşıyordum. Sonrasını bilmiyorum. Yerde cansız yatıyordu. İki saat başında oturdum hiç kıpırdamadan... Sonra gidip yıkandım, karakola teslim oldum...

Hapishane hiç bu kadar soğuk olmamıştı. Üşüyordum... Yüreğim kar altında kalmıştı sanki.

"Niye bunları mahkemede anlatmıyorsun?" diye sordum. "Çocuklarım için", dedi. "O adam çocuklarımın babası!"

Çarşafı çıkarıp vücudundaki izleri gösterdi. Her tarafı kesiklerle doluydu. Deriyle kapanmasına rağmen, ensesindeki oyuk belli oluyordu. Orada Ceylan ananın acılarıyla kahrolmuş, kala kalmışım... Bu gece niye bu kadar soğuktu hapishane!

Ceylan ana gittikten sonra kağıdı kalemi alıp başladım yazmaya. Önce gizli celse istemiyle bir dilekçe yazdım. Sonra da gizli okunması dileğiyle baş-layarak... Kalemi durduramıyordum artık... Dokuz yılın acısına... Bir keser daha... Kadın olarak çektiklerimize... Bir keser daha... Dayandıklarımıza ve dayanacaklarımıza... Bir kalem daha... On dört sayfa yazdıktan sonra bırakabilirdim... Ökeliydim, kırgındım ve hâlâ üşüyordum.

Mahkeme günü dilekçeyi Ceylan anaya uzattım. Yalnızca mahkemeye vermesini söyledim.

On iki yıl ceza aldı Ceylan ana. Dilekçeye ne yazdığımı sordu. Doğrusunu söylemek gerekirse hâlâ ne yazdığımı ben bile bilmiyorum...

Tahliye olduğumda sesi titriyordu. "Bir kasete sesini doldur, bana gönder", dedi. Çıktıktan sonra ziyaretine gittim. Başka bir hapishaneye sevk edilmiş, nereye gittiği bilinmiyormuş. Bir daha da haber alamadım Ceylan anadan...

**Not:** Ceylan ananın sırrına sadık kalarak gerçek ismini kullanmadım.

Sabiha Zekeriya Sertel

# Mücadelede bir "çocuk"

"Aynı gaye etrafında toplanan bir kadınlık ekseriyeti teşekkül ettiği gün bizde feminizm cereyanı uyanacak, ve hayattan aldığı kuvvetle azim ve mücadele yolunda birçok taraftarlar bularak ve birçok muhaliflerle çarpışarak, yürüyecektir..."

Birinci Dünya Savaşı'nın yenilgiyle sonuçlanması ve İstanbul'un işgali üzerine "halka ümit ve cesaret vermek ve halkı uyandırmak amacıyla" devrin tanınmış yazarları ve aydınları bir araya gelerek, haftalık bir dergi çıkarmaya karar verirler. *Büyük Mecmua* adıyla, 6 Mart 1919'da, M. Zekeriya'nın (Sertel) sorumluluğunda çıkan bu dergide, "görüş ve inançları ayrı insanlar yıkılışın sebeplerini araştırıyor, kurtuluş yolları bulmaya çalışıyordu. Türkçülük, milliyetçilik, yeni Osmanlılık tartışmalarının yanında, sosyalist bakımdan iktisadi akımlar, emperyalizme karşı yazılar, feminizm konuları yer alıyordu."

*Büyük Mecmua*'nın yayın hayatına girdiği 1919 yılında Sabiha Zekeriya henüz yirmi beş yaşındadır. (doğumu 1895 Selanik, ölümü 1968 Bakû, eski SSCB).

Kendini ideolojik tartışmalara katılacak kadar olgunlaşmış saymasa da, derginin ilk çıktığı günden kapandığı güne kadar "Kadınlığa Dair" adını verdiği köşesinde kadın haklarını savunan yazılar yazar.

Kadınları şeriat baskısından kurtarmak için mücadele eder. Bu kadarla da kalmaz, kocası M. Zekeriya tutuklanarak Bekirağa Bölüğü'ne götürülünce, derginin çıkmasını sağlamak için yayın sorumluluğunu üzerine alır. Sekizinci sayıdan itibaren derginin sorumlu yazı işleri müdürü Sabiha Zekeriya'dır artık.

Bir gün, İzmir'in işgalinin hemen ardından, evin kapısı çalınır. Gelen Halide Edip'tir. Bundan sonrasını Sabiha Sertel'in anılarını içeren *Roman Gibi*\*den izleyelim:

"Onu karşımda görünce pek sevindim. İçeri buyur ettim. Halide hanım çarşafının üst kısmını çıkardı,

- Zekeriya nasıl? dedi.

- Bugün kendisini ziyaret ettim, iyidir.

.....

- Şimdi dergi ne olacak?

- Ben çıkaracağım. İmtiyazı ben üzerime alıyorum.

Halide Hanım tepeden tırnağa beni süzdü;

- Sen daha çocuksun, dedi.

- Yavaş yavaş büyüyeceğim.

Halide Hanım gülümsedi. İzmir nüshasını nası çıkaracağımızı sordu. Anlattım. "İsterseniz başyazıları ben size yazırım," dedi... Giderken,

- Yarın Sultan Ahmet'te İzmir'in işgaline karşı bir protesto mitingi yapacağız. Sen de gel," dedi."

İngiliz sansürünün göz açtırmadığı o günlerde yazıların bir kısmı tamamıyla geri çevrilmekte, diğerleri ise anlamı yok edilecek şekilde kırılmaktaydı. Yazıların sansüre götürülmesi ve yeniden düzenlenmesi de Sabiha'nın göreviydi. Sansürden üzeri çizilmiş olarak gelen yazıların yerini ısrarla bırakması işgal kuvvetleri komutanını çileden çıkartıyordu. Ne var ki dik başlı Sabiha mücadele azmiyle, dergiyi, kapatılacağı 25 Aralık 1919'a kadar hiç ödün vermeden yayımlamayı başardı.

Aşağıda Sabiha Sertel'in *Büyük Mecmua* nın 1919 tarihli 4. sayısında "Kadınlığa Dair" köşesinde ver alan "Türk Feminizmi" yazısını yayımlıyoruz.



## Türk Feminizmi

Harp bize, yeni açılan devirde hürriyetiyle, istiklâliyle yaşayabilecek milletlerin ancak asri milletler olduğunu gösterdi... Ve bu netice her milletin irfan-ı hayatında, harsında (kültüründe), medeniyetinde, içtimai hayatında ciddi tahavvüller (değişim, dönüşüm) ve terakkiler (ilerleme) doğurdu. Düne kadar hayali olarak tasavvur edilen feminizm meselesi şer'i (gerçek) bir hayata mazhar oldu.

Her millet muhitinin terakkisi, zihniyeti ve hayatiyle mütenasip bir şekilde kadınlara hak ve mevki verdi. Düne kadar harp cephelerinde yüksek bir hiss-i şefkatle çalışan vücutlara bugün lavık oldukları hakkı vermeyi çok görmediler. Bize gelince şüphe yok ki kadının hakkı meselesi Garpteki şekliyle bizde mevzubahis olamaz. Bugün zihniyetimize, hayatımıza uymayan haklar ve mevkileri istemek *utopie* arkasında koştuktan başka bir şey değildir. Bugün hayatın aldığı şekil karşısında bizde de teessüs edecek (yerleşecek) yeni düşünceler, yeni telakkiler (görüşler) ve yeni hayatlar var. Zaman bize artık eski akideler (inanışlar), eski zihniyetlerle yürünemeyeceğini acı bir şekilde gös-

terdi. Bu yeni hayatta kadının rolü ne olacak? İhtiyacın doğurduğu bir mecburiyetle kadın hayata girdi. Fakat her şube-i fende, her şube-i sanatta mahdut (sınırlı) bir dereceye yükselilecek bir malumatla girdi.

Kadınlık hayatı için bunun da bir teşekküre lâvık bir terakki olduğunu şüphe yok; fakat varın için kâfi değil... Yeni hayatta daha muvaffakiyetli adımlar atabilmek için varın ihtiyaçlarına, terakkilerine göre hayata zırlanmak icabeder. Asri milletleri geçtiği merhalelerden biz de ruhumuza ve benliğimize uyan şekilde geçmeye mecburuz. Bugün Garpte kadının muvaffakiyetini şüphe yok ki mektepleri, darülfununları hazırladılar... Sarsılmaz bir imanla bağlandıkları mefkûreler (fikirler) buradan aldıkları kuvvetle inkişaf etti. Fakat bizim için bu neticeye erişmek pek uzum. Mekteplerimiz evvela mefkûreyi vermeye elverişli değil. Sonra biz kadar mesaiye rağmen daha henüz erkek ve kadın tahsilinde müsavat (eşitlik) yok. Geçende Sıhhiye Cemiyeti kadınların fakülteye, dışçı mekteplerine girmesini reddetti. Ve tahsilin mütevasız (eşit koşullarda) olması kadınlar için ve memleket için

bu elim neticeyi doğurdu. Bu maninin izalesi (yok edilmesi) kadınlık kadar memleketi de ve gençliği de alâkadar eder. Harsa kuvvet vermek; asri hayatı yaratmak gayeleri arkasında koşan gençlik, bu ne harsa ne de asri telakkilere uymayan düşünceler karşısında, kadınlık meselesini ve şimdilik en mühim olan müsavi tahsil meselesini daha ciddi bir şekilde düşünmeye mecburuz.

Madem ki kadının fikrî havata girmesine tahsildeki müsavatsızlık sebep olarak gösteriliyor, bunun halli o kadar müşkül olmasa gerek...

Programlar aynı olduktan sonra tatbiki neden kabil olmuyor? Eğer muallimelerin ehliyetsizliği mezubahisse, pek çok mekteplerde tatbik edildiği üzere fen ve sanat dersleri erkeklerle tahmil edilebilir (yüklenbilir); eğer kızların son sınıfı itmama (tamamlama, bitirme) lüzum görmeden çekilmesi ise, bunun için de aileleri tenvir etmek (aydınlatmak) maarifin, gençliğin ve münevver kadınlığın borcudur. Maatteessüf (ne yazık ki) biz de kadınlığın hakkını, yeni hayattaki rolünü tetkik edecek, tettebbu edecek (araştıracak), memlekette kadınlık hayatıyla doğrudan doğruya alakadar olacak bir kadınlık sınıfı yok. Hatta kadınlık daha bir fikir etrafında, bir mefkûre etrafında toplanmadığından bizde şuurlu bir feminizm cereyanı bile var denilemez. Yalnız yükselmek isteyen dağınık bir kadınlık zümresi var, o kadar.

İntihali (elde etme) uğrunda ferdi her menfaatten tecerrüt (arınmak) sırf cemiyet için çalışan, daima aynı fikir, aynı gaye etrafında toplanan bir kadınlık ekseriyeti teşekkül ettiği gün bizde feminizm cereyanı uyanacak, ve hayattan aldığı kuvvetle azim ve mücadele yolunda birçok taraftarlar bularak ve birçok muhaliflerle çarpışarak, yürüyecektir... Bugünkü bu tevakkuf (duraksama) maatteessüf mahza (ancak, sadece) mefkûresizlikten, müşterek heyecanlara ve düşüncelere malik olmamamızdan ileri geliyor. Bu cereyan uyandıktan sonra bizde ne şekilde tecelli edebilir... Bu ilmin halledeceği bir meseleden ziyade zamamn ve ihtiyacın halledebileceği bir meseledir.

**Sabiha Zekeriya**

*Büyük Mecmua*, Sayı:4, 1919  
Çevrimyazım: Selmin Kurç



## Kitap Fuarı'nda feministler

İstanbul'da, TÜYAP'ın düzenlediği kitap fuarları başladığından bu yana, feministler ufak da olsa bir standla bu fuarlara katıldılar.

İlk Kitap Fuarı 1984 yılında düzenlenmişti. O yıl Kadın Çevresi'nin kurulduğu, ancak kitapların henüz çıkmadığı yıldır. Feminist kadınlar fuarın çeşitli yerlerine aynalar koydular ve herkesten bunların üzerine bir şeyler yazmalarını istediler. Kadınlar kendilerine yeni bir gözle bakmaya çalıştılar ve düşündüklerini, hissettiklerini yazdılar.

Ertesi yıl, kitaplar çıkmış, feminizm daha bir konuşulmuştu. Kadın Çevresi'nin standında Kadın Çevresi'nin yayınladığı *Evlilik Mahkûmları*, *Feminizm*, *Kadınlık Durumu* ve rozetler, kartlar satılıyordu. Bir de dev örgü vardı, üzerinde "Bir ilmek de siz atın" yazıyordu ve her atılan ilmekle örgünün ortasındaki femina ortaya çıkıyordu.

1986'daki standda da benzer bir espri vardı: Dev bir boz-yap... Her isteyen parçalardan birini alıp üzerine istediği şeyi yazarak yerine yapıştırıyor, sonunda yine femina çıkıyordu.

1987 yılı, kadın örgütlenmelerinin ortaya çıktığı, daha da önemlisi, "Dayağa Karşı Dayanışma Kampanyası"nın örgütlenildiği yıldır. Fuarda Ayrımcılığa Karşı Kadın Derneği'nin ve Kampanya'nın standı vardı; kampanya-

nın *Bağır Herkes Duysun* adlı kitabı ve o yıl çıkmaya başlayan *Feminist* dergisi satılıyordu.

1988'de yine kampanyanın standında *Bağır Herkes Duysun*, *Feminist* ve o yıl çıkmaya başlayan *Kaktüs* dergileri satıldı. Kadın Kütüphanesi fikri de işte bu standda ortaya çıktı. Şirin Tekeli stand görevlisiyken, Ash Mardin'le tanıştı ve bir kadın kütüphanesi kurmak için bir araya geldiler.

1989'da, Kadın Eserleri Kütüphanesi kurulma aşamasındaydı, bir afişle fuara katıldı. Artık Dayağa Karşı Dayanışma Kampanyası da bir kadın sığınağının ilk adımı olan Mor Çatı'ya dönüşmüştü ve Mor Çatı'nın da bir standı vardı. Bu arada cinsel tacize karşı Bedenimiz Bizimdir ve Mor İğne Kampanyası'nın standında da Mor İğne bülteni, mor iğneler satıldı. Rozetler, kitaplar, dergiler, not defterleri giderek artan çeşitleriyle satılmaya devam etti.

1990'dan itibaren Mor Çatı'nın ve Kadın Kütüphanesi'nin sürekli bir standı oldu. Boğaziçi Kadın Grubu da 1993 yılında bekâret üzerine hazırladıkları bir kitapçıkla, 1994'de de *Cinselliğe Dair* isimli kitapçıklarıyla Fuar'a katıldılar.

Feministlerin Kitap Fuarı tarihi, kadınların giderek artan ilgisi, erkeklerin de giderek artan tepkisiyle bugünlere geldi. Erkekler her yıl, "aynalara niye sırf kadınlar yazıyor", "insanlık sorunu varken neden sadece kadın sorunuyla ilgileniyorsunuz", "bu iş sistem sorundur, siz sisteme karşı mısınız önce onu söyleyin", "mor iğne kullanmak şiddet değil midir, siz de şiddetten yanasınız" gibi sözlerle standların başına üşüştüler.

1995'de, bir de *Pazartesi* standı olacak Kitap Fuarında. Feministlerin yayın hayatında yeni bir adımları.



### KATE MILLETT TİMARHANE YOLCULUĞU

Çeviren: Nesrin Kasap

Amerikalı feminist yazar Kate Millett, bu kitabında, "akıl hastalığı"nın kurumsallaşmış dünyasına nasıl gidip geldiğini, hayatının her alanında neler yaşadığını anlatıyor. Ve çoğumuzun çıktığı bu yolculuğu anlatmak, ona göre, "olanları yeni yaşta yaşayarak bir çeşit cin kovma, yenilgi, zihni onarma ve doğrulama işlevi jörüyor". *Timarhane Yolculuğu* iki anlamda da etkileyici, hem ürpertici hem üyüleyici.

 Metis Yayınları


Kadın olmanın bilinci bu kitaplarla başlar

Simone de Beauvoir

KOŞULLARIN  
GÜCÜ

Çeviren:  
Betül Onursal  
Fiyatı:  
330.000 TL.

Koşulların Gücü, Simone de Beauvoir'in Jean-Paul Sartre'la yaşadığı ve en büyük yazınsal başarıları sayılan İkinci Cins ile Mandarınlar'ı yazdığı yılları kapsayan dönemin içtenlikli bir dokümanı oluşturmaktadır.

 Pazartesi  
Cazibeli Yokuşu Exten Han K. 130/11  
Cazibeli İstanbul  
Tel: 0212 523 44 09 Fax: 0212 512 43 62

DAHİLERİN ESİN PERİSİ

ALMA MAHLER

KAREN MONSON  
Çev: Suna Güler

*Biyografi*

Gustav Mahler'le evlendiğinde  
22 yaşındaydı. Artık Alma Mahler  
gibi insanlar çağımızda yok.

İstiklal Cad. Bekar Sokak No: 17 Taksim  
Tel: 245 39 67 Fax: 244 43 62

Felsefe'nin dünyasına girmek  
isteyenler için ilginç bir roman

Sofi'nin Dünyası  
Jostein Gaarder

Roman, 14 yaşında bir kız çocuğu olan Sofi'nin gizemli bir felsefe öğretmeninden aldığı mektuplarla başlar. Bu mektuplar felsefenin temel sorularını ve bütün tarihini kapsayacaktır. Felsefe ve düşünce tarihi dersleri veren yazar, bu deneyiminden aldığı güçle son derece zor bir işin üstesinden gelerek, 200 filozofu ve düşüncelerini akıcı bir dille kaleme almış.

Pan Yayıncılık Barbaros Bulvarı 74/4  
Beşiktaş 80700 İstanbul  
Tel: (0212) 261 80 72

# Meme kanserinde

## Geç kalmamak için

Kanserde erken teşhis son derece önemli. bunun tek yöntemi ise memelerimizi tanımak ve düzenli olarak muayene etmek. Kendi kendimizi muayene etmeyi öğrenirsek en küçük bir kitleyi hemen farkedebiliriz.



Aynanın önüne geçelim. Kollarımız vücudumuzun yanında olmak üzere oturabiliriz, yani ayakta durmak şart değil. Şu değişikliklere dikkat etmek gerekiyor;

- Memelerimizin büyüklüğünde veya şeklinde değişiklik var mı?
- Daha önce olmayan çukurlar, şişkinlikler veya renk değişiklikleri görülüyor mu?
- Göğüs uçlarında değişimler var mı? Meme uçları daha çok içe doğru çökük mü, ekzama var mı, meme uçlarından sıvı geliyor mu?



Önce kollarımızı yukarıya doğru kaldıralım ve aynı değişikliklere dikkat edelim. Bu kontrol ve muayeneleri her ay tekrarlırsak değişiklikleri fark etmemek mümkün değil.



Şimdi yatağa yatalım. Taramayı daha iyi yapabilmek için sol omzumuzun altına bir yastık koymamız, sol elimizin de başımızın altında olması gerekiyor. Sağ elimizle sol mememizi inceleyeceğiz. Tabii daha sonra da sol elimizle sağ mememizi... O zaman yastığı da değiştirmeyi unutmayalım.



Elimizin dört parmağı ile daha önce olmayan bir şişkinlik veya sertliğin olup olmadığını anlamaya çalışalım. Daha iyi hissedebilmek için parmaklarımızı çevirerek hareket ettirmemiz gerekiyor.



Önce mememizin yalnızca bir bölümünü araştıralım. Bunu da göğsümüzün iç tarafından başlayarak meme uçlarına doğru yapalım. İsteyenler parmaklarına biraz losyon ya da krem sürebilir.



Memenin dış tarafını incelemek için önce kolumuzu aşağıya indirmek gerekiyor. Bu muayenelerin düzenli yapılması memelerimizi tanımamıza yardımcı. Tanımamız gerekiyor ki değişiklikleri hissedelim.



Koltuk altına doğru bütün memeyi yavaş yavaş parmak uçlarıyla taramak, tanımak için önemli. Fazla acele etmeden her dokuyu hissetmek mümkün.



Kolumuzu biraz yan tarafa doğru açarak, koltuk altında da bir şişkinliğin olup olmadığını kontrol etmeyi ihmal etmemek iyi olur.



Tekrar ayağa kalkalım ve oturalım. Meme uçlarını iyice kontrol etmeliyiz. Meme uçlarından sıvının gelip gelmediğini görmek için, uçları hafifçe sıkmak yeterli.

bezlerine gidebiliyor. Kısacası erken teşhis edilmezse yalnızca mememizin alınması bile çare olmayabilir. Üstelik, erken teşhiste başarılı bir tedavi mümkün. Bunun için de memelerimizde bir şeylerin değişip değişmediğini düzenli olarak kontrol etmeyi öğrenmeliyiz. Nasıl mı? Çok kolay, resimlere bakarak bir deneyin...

### Kendi memelerimizi nasıl kontrol edebiliriz?

Her ay memelerimizi kendimiz muayene edebiliriz. Yalnız bunu adet kanamamız bittikten birkaç gün sonra yapmamız gerekiyor. Memelerimizde bir şeylerin değiştiğini farkedebilmemiz için memelerimizin normal olarak nasıl gözüktüğünü ve ne durumunda olduğunu bilmeliyiz. Yani memelerimizi tanımamız şart. Belki fark etmişsinizdir pek çok kadının her iki memesi aynı büyüklükte değildir. Bazen meme uçları içe çöküktür. Memelerimizde bazı şişkinlikler de hissederiz. Bazen bunlar büyümüş süt bezleridir. Mesela regl olduğumuzda bunları mutlaka farkediriz.

Ne var ki, memelerimizde bazı değişiklikler hissederseniz veya görürseniz bu mutlaka meme kanseri anlamına gelmez. İstatistiklere göre memelerinde değişiklik gören her 10 kadından sadece 2 tanesinde gerçekten kanser olduğu anlaşılmıştır. Sonunda kararı verecek olan doktorunuzdur. Önemli olan bizim doktora giderek nasıl bir değişiklik olduğunu, neyi keşfettiğimizi ona anlatabilmemiz. Bu sayede erken teşhis mümkün oluyor. Çünkü kadınlar eğer memelerini iyi tanırsa, bir doktorun bile farkedemediği kitleyi farkedebilir. Doktor bir takım tahliller ve incelemeler yapabilir. Bunların neler olabileceği konusunda da fikir sahibi olmakta yarar var. Doktor memelerimizin röntgen filmi çekerek (mamografi). Urun iyi veya kötü kökenli bir ur olduğunu saptamak için, urdan alınan hücrelerin araştırılmasını isteyebilir. Bunun için bir iğne ile hücreler alınır (ponksiyon) veya urdan küçük bir parça alınır (biyopsi). Sonunda karar verilir. Eğer meme kanseri saptanırsa ameliyat olmamız gerekebilir. Ama her alanda olduğu gibi tıp alanında da kadınların ağırlığını koymasının sayesinde artık hemen ameliyat ve üstelik de memenin tamamının alınması diye bir şey yok. Ayrıca memenin alınması halinde bile, vücuttaki başka dokulardan meme yapılabiliyor. Memenin yenilenmesi yalnızca estetik nedenlerle değil, gövdenin dengesinin sağlanması açısından da önemli. Kansere karşı çaresiz değilsiniz. Hiç korkmayın. Hangi tedavinin ve neyin yapılması konusunda doktorunuzla tartışın, açıklama isteyin. Ona göre karar verin. Eğer İstanbul'da yaşıyorsanız İstanbul Tıp Fakültesi Kadın ve Çocuk Sağlığı Araştırma ve Eğitim Birimi size bu konuda yardımcı olacaktır. Adres: İstanbul Üniversitesi Tıp Fakültesi, Cerrahi Mono Blok Karşısı, Çapa, İstanbul. Tel: (0212) 533 12 04.



# Hukuk

## Vasiyet özgürlüğü

Merhaba.

Eylül ayında vasiyet özgürlüğünün sınırlanmasından daha sonra söz edeceğimizden bahisle konuyu kapatmıştık.

Nedir vasiyet özgürlüğünün sınırı? Miras bırakan kişi mirasın "mahfuz hisse"yi aşmadığı sürece istediğine bırakabilir.

Mahfuz hisse, insanların, malvarlıkları ile ilgili olarak, miras bırakma haklarının sınırdır ve bu sınır aşıldığında, mahfuz hissesi ihlal edilen mirasçılar, kendilerine bırakılması gerekenden az miras bırakılmışsa, eksik kalan bölüm için lehine miras bırakılan kişi aleyhine dava açabilirler.

Mahfuz hisse sahipleri, ölenin çocukları, anne ve babası, kardeşleri ve sağ kalan eş tir (M.K. md. 453). Bu insanların mirasta, üzerinde miras bırakanın istediği gibi tasarruf edemeyeceği saklı payları vardır. (Burada vakıflara, genel ve katma bütçeye giren kurum ve kuruluşlara kısacası M.K.md. 453/2 ve 3 fıkralarına yer verilmeyecektir.)

Ölenin çocuklarının yasal miras hakkının, ölenin malvarlığının 3/4'ü olduğunu geçen yazımızda belirtmiştik. Yasal miras hakkı ile saklı miras payı aynı şey değildir. Çocukların saklı miras payı yani ölenin vasiyet etme sınırlarını oluşturan payı işte bu yasal miras hakkının 3/4'üdür. Yani ölen yüz lira bırakmışsa bunun yetmiş beş lirası çocukların yasal miras payı, saklı miras hakları ise yetmiş beş liranın dörtte üçüdür. Ölen, saklı miras payı ile yasal miras payı arasındaki farkı canının istediğine vasiyet edebilir.

Saklı pay, yukarıda da belirttiğimiz gibi çocuklar için yasal payın dörtte üçü,

Ana ve babadan her biri için yasal miras hakkının yarısı,

Kardeşlerden her biri için yasal miras hakkının yarısı,

Sağ kalan eş için ise eşin kimlerle birlikte mirasçı olduğuna göre değişir. Eğer eş, ölenin çocukları ile birlikte mirasçı olmuşsa yasal miras hakkının tümü saklı paydır, bunun dışında kalan gruplarla birlikte mirasçı olduğu halde yasal miras hakkının yarısı saklı paydır.

Miras bırakanın üzerinde dilediği gibi tasarruf edebileceği orana da "tasarruf nisabı" denir. Eğer miras bırakan bu saklı paylara tecavüz ederek mirasın başkalarına vasiyet ederse saklı pay sahiplerinin mahkemeye başvurarak işlemin payları oranında, iptalini isteme hakları vardır. Bu davaya "tenkis davası" denir.

Bazı anne babaların akıllarına estiği, çocukları onların istediği gibi davranmadıkları zaman savurdıkları bir tehdit vardır, "Seni mirasından mahrum bırakacağım." Mirastan mahrum bırakmak yasal deyimi ile miras hakkından ıskat, o kadar kolay bir iş değildir. Mirastan ıskat M.K. 457. maddesindeki koşullarla mümkündür. Bu koşullar şunlardır;

1. Miras bırakana veya yakınlarından birine karşı ağır bir cürüm işlemiş olmak veya
2. Miras bırakana veya ailesine karşı yasal olarak yükümlü olduğu görevleri yerine getirmekte ağır bir kusuru olmak.

Maddenin birinci bendinin kapsamı daha geniştir. Bir insanın yakını mutluluğunu, sevinç ve kederini paylaştığı kişidir. İkinci bendde sözü edilen aile ise daha dar kapsamlıdır.

Iskat işlemi vasiyetname şekillerinden herhangi biri ile yapılabilir. Iskatın hangi olaya dayandığını belirtmek gerekir, yoksa bana ve yakınlarıma karşı cürüm işledi veya aileme saygısızlık etti gibi genel ifadeler ıskat nedeni olamaz.

Bu aylık da bu kadar. Hoşçakalm.

Av. Canan Arın



Adaçayı, kuşburnu, papatya...

## Hangisi, neye yarıyor?

Fazla çay kahve içmek iyi değil, bunu artık herkes biliyor. Ama şu kış günlerinde sıcak bir şey içmek istiyor insan. O yüzden size bitki çaylarını öneriyoruz. Hepsinin ayrı bir faydası var, üstelik sadece evde içmenize de gerek yok, bir sürü kahvede satılmaya başlandı. İşyerinizde bulunmuyorsa, yanınızda bulundurup sıcak suyla kolaylıkla demleyebilirsiniz. İçinizi ısıtarken basit hastalıkları tedavi etmek de mümkün. Hangi bitkinin çayı neye yarıyor, buyurun.

**Adaçayı:** Özellikle menopoz sırasındaki terlemelere faydası var. Ayrıca adaçayını demleyip yapılacak gargara, diş, ağız ve boğaz iltihaplarına faydalı.

**Biberiye:** Dolaşımdan kaynaklanan rahatsızlıklara iyi geliyor çünkü dolaşımı hızlandırıyor ve rahatlatıyor. Ayrıca sindirim sistemindeki gazlara karşı da faydalı.

**Ebegümeci çiçeği:** Bronşite, öksürüğe, solunum ve sindirim sistemi tahrişlerine ve iltihaplanmalarına iyi geliyor.

**Gülhatmi Çiçeği:** Hem solunum hastalıklarına, hem de mide ve bağırsak üşütmelerine karşı iyi geliyor. Ayrıca idrar söktürücü özelliği var (Selülitin esas olarak vücudun su tutmasından kaynaklandığını biliyorsanız değil mi?)

**Ihlamur:** Terlettiği için soğuk algınlığına ve öksürüğe iyi geliyor.

**Isırgan otu:** Bu bitkinin çayının metabolizma bozukluklarına iyi geldiği söyleniyor.

**Kantaron:** Hazımsızlığa deva olup iştahı açıyor.

**Kekik:** Özellikle ishale karşı etkili. Ayrıca öksürük, bronşit ve mide rahatsızlıklarına da faydası var.

**Keten tohumu:** Kabızlığa iyi geliyor.

**Kuşburnu:** Bir C Vitamini deposu, kış mevsiminde soğuk algınlığına karşı çok faydalı.

**Nane:** Mide ve bağırsak gazlarına ve ishale faydalı. Ancak mide ülseri olanların içmesi doğru değil. Hamilelik sırasındakiler dahil olmak üzere bulantıya da iyi geliyor.

**Papatya:** Bu bitkinin çayı da gaz giderici özelliklere sahip.

**Rezene:** Gaz ve karın bölgesi kramplarında çok etkili. Öksürük ve soğuk algınlıklarında da etkili.

**Sinameki:** Kabızlığa karşı etkili. Papatya ve rezene süt çocuklarına bile kullanılabilir. Ancak ciddi hastalık belirtilerinde bu çaylara bel bağlamayıp mutlaka doktora gitmek gerekiyor. Bunların tadlarına alışamıyorsanız, bir de limonla deneyin...

### 13 Kasım 1995 - Ocak 1996

Aydınlanmadan Post Modernizme Çağdaş Düşünce • 20. Yüzyılda Sosyalizm • Türkiye'de ve Dünyada Siyasal İslam • Yüzyıl Sonunda Marxist İktisada Giriş • demin, hâlâ, henüz • Eğitim ve Özelleştirme • Ekolojik Düşüncenin Gelişimi • Kontrgerilla Tarihi • İnternet • Felsefenin İlişkileri • 1915'te Neler Oldu? Ermeni Meselesi Üzerine Düşünceler.

**BILAR**  
STANBUL

İSTIKLAL CADESİ,  
ZAMBAK SOKAK,  
NO: 47, 80800, BEYOĞLU  
Tel: 249 42 86 • 252 81 34  
Fax: 252 81 34

### BORA Sürücü Kursu

Hafta içi sabah, akşam ve hafta sonu gruplarımız vardır. Direksiyon dersleri akan trafikte verilir.

### EĞİTİM CİDDİ KURUMLARIN İŞİDİR

TEL:  
Üsküdar: 343 67 81-82  
Tarabya: 262 08 18-86  
Kozyatağı: 362 47 33  
Fax: 310 92 86



# Dışı seni yakar, içi beni

Anap Milletvekili Şadi Pehlivanoglu'nun, silahını güvenlik görevlilerine teslim etmesi konusunda ısrar eden hostes Serpil Yücedağ'a tokat atması, ardından Serpil Yücedağ'ın kendisine yapılan hakareti ve uğradığı şiddeti geçiştirmeyip hakkını araması, bir kadın mesleği olarak hostesliği de gündeme getirmiş oldu. Genç kadınlara çok cazip görünen bu meslek aslında nasıl yaşanıyor? Genellikle aşağılanabilecek bir hizmet görevlisi ya da uçakta insanların gönüllü hoş olsun diye bulundurulmuş (dolayısıyla cinsel tacizin mübah görüldüğü) bir süs unsuru gibi algılanan hosteslerin esas işlevleri ne? Ne tür sorunlarla karşılaşılıyorlar? Bunları öğrenebilmek için önce Türk Hava Yolları Hostes ve Kabin memurları Derneği'ni aradık. Sekreterin, büroda kendisinden başka hiç kimsenin olmadığını ve uçuşlar yoğun olduğu için ne

zaman gelebileceklerinin de belli olmadığını söylemesi, bu meslek hakkında ilk fikri edinmemizi sağladı. Biz de hosteslerin sorunlarını yakından izleyen biriyle, Türk Hava Yolları'nda örgütlü Türk-İş'e bağlı Hava-İş Sendikası'ndan uzman Zeliha Balkı ile hostesler hakkında görüştük.

## - Hosteslik nasıl bir meslek?

Hosteslik, içeriği çok iyi bilinmemekle birlikte cazip bir meslek gibi görülüyor. Hosteslerin Türkiye standartlarına göre iyi bir ücret almaları, değişik yerleri görme imkanlarının olması bu mesleği çekici kılıyor. Hostes arkadaşların önemli bir kısmı bu işi kısa bir zaman için sürdürmeyi düşündüklerini söylüyorlar. Genellikle öğrencilik yıllarında bu işe başlayanlar, bir iki yıl bu işi sürdürdükten sonra başka bir iş ya da evlilik yoluyla bu iş-

ten ayrılmak düşüncesindedir. Bu nedenle hostesliği bir meslek gibi görmüyorlar; ancak yeni bir iş bulmanın zorlukları ve ücretin cazip gelmesi nedeniyle işe devam ediyorlar.

Uçucu hostesliğe başvuranların meslek hakkındaki bilgileri sınırlı. Hostesler yalnızca servis yapma sorumluluğunu taşımıyorlar. En önemli sorumlulukları uçuş emniyeti. Hostesler kabinin, dolayısıyla yolcuların can güvenliğinin gözetilmesi ve emniyet için tedbirlerin alınması sorumluluğunu taşıyorlar. Yalnızca acil durumlarda değil, normal seyir durumunda da oldukça dikkatli olmaları gerekiyor.

## - Çalışma hayatında ne tür sorunlar yaşıyorlar?

En önemli sorun meslek hastalıkları. Hosteslik sağlık koşulları üzerinde olumsuz etkiler yaratıyor. kalıcı sorunlara sebep oluyor. Mesleği sürdüren arkadaşlar uçuş sırasında radyasyon alıyorlar. Kabin basıncı ve sık hava değişikliği, uzun süre uçuşta kalmak iç organların sarkmasına, işitme kaybına yol açıyor. Çoğu arkadaşımız uzun süre ayakta kalmaktan ve farklı basınçtan dolayı bel fıtığı oluyor.

Çalışma temposunun çok yoğun olması diğer bir sorun. Çok uzun uçuş sürelerinin dayatılması, kabin basıncı da dikkate alındığında şartların ağırlığını ortaya koyuyor. Senelik izin ve mazeret izni kullanmalarında sorunlar çıkıyor. Uçuş yoğunluğu sebep gösterilerek izin verilmiyor. Son dönemde oldukça yaygınlaşan yarım gün çalışma, kadrolu çalışanların yükünü bir kat daha artırıyor. Yarım gün çalışan arkadaşlar ise sosyal haklardan yoksun bir biçimde çok düşük ücretlerle çalıştırılıyorlar.

Hostes Serpil Yücedağ'ın yaşadığı olayı farklı şekillerde tüm hostes arkadaşlar yaşıyor. Yolcu yaşadığı tüm olumsuzlukların sorumluluğunu hostese yükleyip arkadaşlarımıza hakarete bulunabiliyor. İşverenin yolcuyla sürekli olarak haklı gören tutumu buna yol açıyor. Cinsel taciz ise hosteslerin meslek hayatlarının bir diğer boyutu.

## - Bu sorunların aşılması, koşulların düzeltilmesi yönünde bir çaba var mı?

Yaşanan tüm bu sorunlara rağmen hostesler sendikal örgütlülüğe pek sıcak bakmıyorlar. Aslında eski hostes-



lerin çoğu sendika üyesi ama aktif değil. Yeniler genellikle üye bile değiller. Hosteslerin çalışma ve dinlenme saatleri ile tüm dinlenme koşullarının işverence hazırlanan yönetmeliklerle belirlenmesi bunun en önemli sebeplerinden biri. 1475 sayılı İş Yasası'nın kapsamında olmayan hosteslerin çalışma koşulları Sivil Havacılık Yasası'nda da düzenlenmiş değil. Bu da hostesleri işverene bağımlı kılıyor. Başta belirttiğim gibi bu işin geçici görülmesi, hayatlarında önce evlerinin sonra işlerinin gelmesi çok önemli bir sorun. Çok yoğun çalışma temposu içinde kendilerine bile zaman ayıramamaları, çalışma saatlerinin farklı olması nedeniyle bir araya gelmenin zorluklarının, son zamanlarda yarım gün çalışmanın yaygınlaşmasının da bunda payı var. Ancak en temel sorun daha önce sendikal örgütlülük içinde var olan arkadaşların işten atılmış olmaları ve işverenin sendikal örgütlülüğün güçlenmesine engel olmaya çalışmasıdır. Uçucu personel için tek cezalandırma biçiminin işten atma olması da hostes arkadaşların sendikaya gelmesini engelliyor. Uçuş Değerlendirme Kurulu ile uçuşlara ait disiplin kuruluna sendika adına yetkili katılmıyor. İşverence alınan tek yanlı kararlarla uçuşları kesilebiliyor ya da sürekli zor uçuşlara verilebiliyorlar. Tüm bunlar sendikal örgütlülüğün önündeki engeller. Ancak çalışma şartları ve ücretler gün geçtikçe kötüleşiyor. Özelleştirme çok uzakta değil. Hostes arkadaşlar ancak sendikal mücadeleye aktif olarak katılarak bu olumsuzlukları aşabilirler. Çalışma şartlarının Toplu İş Sözleşmesi kapsamına alınması için sendikaların verdiği mücadeleye katılmamaları, işverenin çalışma şartlarını daha da kötüleştirilmesiyle sonuçlandı. Tüm bunlar aşılmayacak sorunlar değil, yeter ki biz emeğimize, kimliğimize sahip çıkalım. Buna karşı varolan hakların korunması ve çalışma şartlarının değiştirilmesi yönünde mücadele etmekten başka bir yol yok.



## “Bunlar da iş mi?”

Akşam iş çıkışı bir arkadaşuma rastladım ve çay içmek için bir yere gittik. Sohbet uzadıkça uzuyordu. Eve gitmem gerektiğini, çamaşır yıkayacağını söyledim. Arkadaşım benimle dalga geçti: “Aman ne zor iş, makinenin düğmesine basınca parmağın mı yorulacak?” Bunun üzerine düşündüm. Çamaşır yıkama işi sadece makineyi çalıştırmakla bitiyor mu?

İş dönüşü çamaşır makineye atacaksın, en erken saat 23.00'de çamaşır makinesi asacaksın, balkondaki ipler yeterli değilse, sabah işe gitmeden önce akşamdan astıklarını toplayıp yerine ıslak kalanları asacaksın. Kurumuş çamaşır sepet içinde ya da koltuk üstünde bekleyecek değil ya, yerleştirilmeleri gerekiyor. Üstelik ütülenecekler, bekletilince kolay kolay açılmazlar, o nedenle de hemen ayrılıp ütülenmeleri gerekiyor. Ütülenmesine gerek olmayanlar katlanıp çekmecelerine yerleştirilecek. Bunlar üzerinde durulmamacak basit ayrıntılar gibi gelebilir. Ama bu ayrıntıları bir kez atlattığımızda yıkadığımız çamaşır makinesi tekrar yıkamak zorunda kalabilirsiniz. Başma geldiği için biliyorum.

Gece yatıya misafiriniz geldiğinde çarşaf, yastık, pijama türü ihtiyaçlarını kimden talep eder? Evin kadından mı yoksa erkeğinden mi? Tabii ki evin kadından. Evin erkeğinden de istenebilir, istenebilir ama acaba sonuç ne olur? Çoğu, çarşafın, yastık kılıflarının yerini bilir mi? Yoksa dolaba hallaç pamuğu gibi atıp, bir çarşaf bulunca Arşimet'in hamamdan fırladığı gibi odaya dalarak, “Buldum işte, sanki çarşafın yerini bilmek çok önemli bir şey,” diye size sitem mi eder? Ya erkek misafirlere verilecek pijama, şort gibi onun sorumluluğunda olan eşyalar? Her tarafı karıştırıp pijamamı bulamayınca, “Nerede bu ya, işte şuraya koymuştum,” diye çepeçevre odayı gösterdiğinde ne yaparsınız?

Birlikte yaşadığımız erkeklerin asla farketmedikleri, görmedikleri küçük ayrıntılar... Mesela havluların değiştirilmesi, mesela masa örtüsünün yıkanması filan... Ancak kadınlar evden bir süre için uzaklaştıklarında birikip iş haline gelen ve sürekli olarak yapılmasının evin düzeni açısından ne kadar önemli olduğu ortaya çıkan bu küçük şeyler... Erkeklere hatırlattığımızda, “Bu da iş mi?” diye aşağılanmamıza neden olan bu “önemsiz” işler... Bir düşünün, günde kaç saatinizi bu görünmeyen, ömür törpüsü ayrıntılara ayırıyorsunuz?

Ayşegül

# Saçı uzun, akli..?

Eskiden saç uzunluğuyla akıl boyu arasındaki kıyaslama yalnızca kadınlar için yapılırdı. Gerçi erkekler çok çok eskiden de saçlarını uzatırlarmış ama... Şimdilerde uzun saçlı erkeklere o kadar sık rastlanıyor ki.

Bundan birkaç ay önce, Beyoğlu'nun arka sokaklarından birinde, bir kebabçıda silahlar patlamış, ortaklık kan gölüne dönmüş bizler de bu olayı televizyondan ve gazetelerden izlemiştik. Olayın sebebi, lokantada kendi halinde yemek yiyen uzun saçlı bir gence, saçlarıyla ilgili laf atılmasıydı. Karşılıklı laf atmalardan sonra erkeklik onurunu incinmiş hissedilen birileri tabancalarına sarılmış, garsonlardan birinin ölümüne, uzun saçlı gencin de aralarında olduğu dört kişinin yaralanmasına yol açmışlardı.

Erkekler saçlarını neden uzatırlar, ne gibi tepkilerle karşılaşılır, nasıl cevap verirler? Uzun saçlı erkeklerden bunların cevabını almaya, erkeklerin saç dünyası hakkında bilgi edinmeye çalıştık.

“Özellikle yeni nesil kızlar uzun saçlı erkeklere bir başka deli oluyor.”, “Farklı bir yaşam felsefesi seçtiğim için”, “Rock müzik dinlediğim için”, “Hoşuma gittiği için”, “Değişik olsun diye, bir de okulda engellendiği için hırs oldu” gibi şeyler söylendi. Ortaokul, lise yıllarındaki kapı önünde ya da sınıfta esen saç kontrolü terörü, uzun saç hevesi yaratıyor. Lise biter bitmez göreceli de olsa uzun saçla yaşanmaya çalışılıyor. Ondan sonrası genç erkeğin bulunduğu çevreye ya da karşılaşacağı tavırlardan etkilenme derecesine göre biçim alıyor. Yani saçlarını uzatmaya çalışıp vaz geçen de çok. Konuştuğumuz bir genç “Hani şu imaj devrinde bıyık erkeklik sembolüyse, uzun saç da buna karşı çıkan bir kişiliğin sembolü” diyor. Ona göre uzun saç kalıplaştırmak zor, mesela “Rockçılar uzun saçlı olur diyemeyiz; uzun saç kalıplara karşı çıkmaktır, esas olan bu nokta” diyerek anlatıyor; “Erkeklik diye bir şey var, bu toplumda farklı olmak da çok zor, uzun saçlılar sürekli baskı altında, o niye pek anlaşılmaz, çünkü eski kahramanlar da uzun saçlı, belki bu yüzyıl, günü korumak, değişiklikleri kabul etmemek olabilir. 68 kuşağı mutlaka daha çok zorlanmıştır”

Bu gençler ailelerinden

pek tepki almadıklarını söylüyorlar. Memnun olmayan ebeveynler bile pek ses çıkarmıyorlarmış. Bazılarının babalarının da uzun saçlı fotoğrafları varmış zaten. Bunu duyunca bir babaya bu konuyu danışalım dedik ve “baba” bir rocker'ın, Nejat Yavaşoğulları'nın bu konudaki görüşlerini aldık:

“Kendimi bildim bileli saçlarım uzundur. Yani 70'lerden beri. O sıralar bu kadar yaygın değildi, çok daha fazla yadırganıyordu. O dönemde sol ve sağ hareket çok güçlüydü. Uzun saçtan ne solcular, ne de sağcılar hoşlanıyorlardı. Ama sağcılar için daha rahatsız ediciydi. Televizyonun falan çok etkisi oldu, göz alışıyor. Saç uzatmamızın nedeni biraz gençlik heyecam, biraz farklı olmak arzusu, kurulu düzene şeklen de olsa bir protesto. Şu anda saç uzatan gençler de daha farklı, daha geniş kapsamlı düşünen, entelektüel, dünyaya daha esnek bakan, bu dünyada bir genç olarak yaşadığının farkında olan insan-

lar. Moda diye uzatmanın az olduğunu düşünüyorum. Saçın insana yakışan bir özellik olduğunu düşünüyorum. Benim için saç uzun bir erkek her zaman daha hoş bir görünüme sahiptir.”

Görüntüleri hoş bile olsa saçlarını uzatan erkekler sokakta tepki alıyor, çeşitli tavırlarla karşılaşılıyorlar. “Genelde birbirlerine dönüp uzun saçla ilgili dalga geçiyorlar, kavga çıkarmaya çalışıyorlar” diye özetliyorlar. Birisi anlatıyor; “Eve gidiyordum, bir yandan da *walkmen*le müzik dinliyorum. Karşıdan adamın biri geliyor ve bana bakıyor. İlgilenmedim. Yürüdü geçti. Döndüm baktım hâlâ dik dik bakıyor. Attım kulaklıklarını kulağımdan en sonunda. ‘Niye bakıyorsun, ne oldu?’ diye sordum. Adam bakmıyordum filan demedi. Bazıları alttan alır, o zaman fazla yüklenmezsin ‘Bakarım sana ne’, gibi şeyler söyledi. ‘Bakamazsın rahatsız oluyorum’ dedim. Sana ne, bana ne filan derken iyice kapışıyoruz ki,

hiç tanımadığım, işin komiği bayağı kısa saçlı bir kız ayırdı bizi.” Bazen ciddiye alınmadıkları da oluyormuş. Hiçbir eksiği olmayan bir erkek, kadınların bu kadar aşağılandıkları bir toplumda, kadınların bir özelliğine niye özenir ki? Uzun saçlı erkeklere bazı hemcinsleri eşcinsel muamelesi yapmayı daha uygun buluyorlar. O kadar ki, bazen yanlarındaki kız arkadaşları, örneğin Sultanahmet'te yürürken, bazı erkeklerin kendilerine mi, yanlarındaki uzun saçlı arkadaşlarına mı pis pis sırtttıkları anlamakta güçlük çekiyorlar. Bu erkekler, çoğunlukla kadınların maruz kaldıkları “anam, yavrum” gibi sözlerden de nasiplerini alıyorlar.

“Evimin yakınlarında bir alt geçitte yürüyordum. 5-6 tane çocuk vardı, on yedi, on sekiz yaşlarında. Aralarından biri ‘Ablan geliyor’, dedi. ‘Bana mı dedin?’, diye sordum, inkâr etti, ‘İyi kusura bakmayın, ben yanlış anladım’, dedim. ‘Önemli değil cicim’, dedi arkamdan biri. Döndüm ‘Bana mı dedin? Yanlış anlamış olabilir miyim?’, dedim ‘Yooo’, filan dedi, şaşırıp geveledi. ‘Peki’, deyip yoluma devam ettim. O an dayak da yiyebilirdim. Beş kişiydiler. Ama sonuçta laflarını yediler ve ben de içimden mutlu oldum.”

Bu arada erkeklerin, kadınların yaşamının bir parçası olan sokakta sözlü tacizden ne kadar rahatsız olduklarını da öğrenmiş oluyoruz. Tabii onların tepkileri çoğu kadınınkine benzemiyor. Karşılık veriyorlar hatta yumruk yumruğa kavga ediyorlar. İtiş kakışlar bazen polislin işe karışabileceği kadar ileri gidiyor.

Aşağılanma, dalga geçmenin yanısıra bir de kadın zannedildikleri için yaşadıkları taciz durumu var; “Bazen arabayla giderken arkadan korna çalıp sıkıştırıyorlar. Öne geçip erkek olduğumu gördüklerinde gazlayıp gidiyorlar”, “İşlik çalanlar oluyor”. Uzun saçlılar kendi aralarında pek fazla saç sohbeti yapmıyorlar. En tutarlıları sakal ve bıyıklarını mutlaka kesiyor “Sakal ve bıyığın ne ifade ettiğini, neler yüklediğini farkedince, öğrenince uzatamıyorum” diyor birisi üstelik de “Saçlı uzatmak bir iş değil ki saç kestirmek bir iş” diye gülerken ekliyor. Saçlarını uzattıktan sonra erkekliğini kanıtlamak için daha da kabalaşmış maço olduğunu itiraf edenler de var. Yani uzun saçlı erkeklerin hepsinin “yumuşak” oldukları yamılsamasına kapılmamakta fayda var. Uzun saçlı erkekler, anlaşılabilir kadınların ve eşcinsellerin bu toplumda çektiklerinin hiç değilse küçük bir kısmını anlama şansına sahip gibi görünüyorlar. “Keşke her erkek hayatının bir dönemini uzun saçlı geçirseydi” desek mi?



# Eşitlik, hemen şimdi!

Eşitlik, Hemen Şimdi, kadınların insan haklarını savunmak ve geliştirmek için 1992 yılında New York'ta kurduğu bir örgüt. Tanıtım broşüründeki açıklamaya göre, "Eşitlik, Hemen Şimdi, genç kızların ve kadınların siyasal, ekonomik, toplumsal ve yurttaşlık hakları için eyleme yönelik uluslararası bir insan hakları örgütüdür." Örgüt kurucularının esas amaçları, bugüne kadar insan hakları mücadelesi kapsamının dışında tutulmuş olan ve doğrudan kadınlara yönelik insan hakları ihlallerinin üzerine gitmek. Ele aldıkları yakıcı sorunlardan bazıları, tecavüz, kadın ticareti, eviçi şiddet, kız çocuklarının öldürülmesi, kadın cinsel organlarının sakatlanması (örneğin kadın sünneti), doğurganlık hakları, cinsel taciz, pornografi, cinsiyet ayrımcılığı, kadınların siyasal temsili.

Örgütün çekirdeğini Kadınların Eylem Ağı oluşturuyor. Bu ağ, ulusal ve yerel kadın gruplarından ve tek tek kadınlardan gelen bilgileri topluyor ve bunları dünya çapında yayıyor; kadınların kitlesel katılımını sağlamak için, topladığı bilgileri ve süregiden faaliyetlerini İngilizce, İspanyolca, Fransızca ve Arapça olarak yayımlıyor. Eylem Ağı'nın en önemli etkinlik biçimlerinden biri, mektup, telgraf, faks vb. aracılığıyla uluslararası protestolar örgütlemek ve çeşitli uluslararası kuruluşların olayın geçtiği ülkedeki yetkili kuruma müdahalesini sağlamak.

Eşitlik, Hemen Şimdi'nin bugüne kadar yaptığı eylemlerden bir tanesi özellikle ilgi çekici: Bu eylem, ülkesinde cinsiyet ayrımcılığına ve cinsiyete dayalı şiddete maruz kalan kadınlar için siyasal sığınma hakkını gündeme getiriyor. Olayın geçtiği ülke Kanada, kahramanı ise Suudi Arabistanlı bir kadın. Nada, ülkesinde, yanında erkek olmadan ve örtünmeden sokağa çıktığı için sürekli olarak aşağılanıyor, üzerine tükürülüyor ve taş atılıyor. 1992 Ekiminde Nada Kanada'ya kaçıyor ve sığınma hakkı istiyor. Nada'nın talebini reddeden yargıç, karar metnine, Nada'nın "ülkesinin yasalarına uyması ve babasının duygularına saygı göstermesi" gerektiğini eklemeyi de ihmal etmiyor. Nada hakkında sınır dışı edilme ve tutuklanma kararları çıkınca, o da Kanada'da gizli yaşamaya başlıyor. Eşitlik, Hemen Şimdi'nin sağladığı uluslararası destek sonucunda, 1993 Ocak ayında Kanada yetkilileri Nada'nın ülkede kalmasına izin veriyor.

Bu davadan sonra, Kanada Hükümeti, cinsiyete dayalı siyasal sığınma taleplerinin değerlendirilmesinde yol gösterici olacak bir takım genel ilkeler saptıyor.

(Eşitlik, Hemen Şimdi'nin kitapçıklarından derlendi)

ABD

## Kadınlara karşı savaş, savaşa karşı kadınlar

**Amerika'da, Kadınlar  
Bosna'daki Kadınlar İçin adlı  
bir grup, Bosnalı ve Hırvat  
kadınlara yardım ediyor.**

Geçen yılın Mayıs ayından beri, Bosnalı ve Hırvat mülteci kadınlara yardım eden, Kadınlar Bosna'daki Kadınlar İçin. (Women for Women in Bosnia) adlı bir örgütte gönüllü çalışıyorum. Bu yılın Haziran ayında, çalışmalarımızla ilgili olarak Hırvatistan'da bulundum.

Zagreb ve Split'te yardım ulaştırdığımız kampları, özel yerleşim birimlerini ve mültecilere ulaşmamızı sağlayan kadın gruplarını ziyaret ederek mülteci kadınlar ve bölgedeki durum hakkındaki bilgilerimizi tazelemeye çalıştım.

Zagreb'te kimi kadın gruplarıyla sohbet edip, Bosna'da Sırp kontrolü altındaki yerlerde kadınların durumuna ilişkin bilgi aldık. Özellikle Kareta Feminist Grubu'ndan aldığımız bilgiler hayli önemliydi. Bölgeden son dönemlerde ulaşan haberlere ve kimi kadınların tanıklıklarına dayanarak anlatılanlar kadınlara yönelik tecavüzlerin, ordu düzeyinden orada kurulan Sırp devleti düzeyine aktarıldığı, Bjeljina, Sanski Most ve Grahova'da kadınların (Sırp'ların ele geçirdiği bölgelerde göç etmelerine izin verilmeyen Hırvat ve Müslüman kadınlar) fahişeliğe zorlandığı ve bunun temizlikçi kadınlar adı altında kamuf-



le edildiği doğrultusunda. Banja Luka'daki hastanede tecavüz sonucu veya zorla hamile bırakılmış kadınların çocuk aldırılmalarına izin verilmediği gibi kadınlar sıkı bir incelemeden geçiriliyor. Sırp'larla evli kadınlara da çocuk aldırma izni verilmiyor. Öte yandan Hırvat ve Müslümanlar'la evli kadınlara bu izin sağlanıyor.

**Kadınlar Bosna'daki Kadınlar İçin  
Neyi amaçlıyor?**

İki yıl kadar önce, ABD'de yaşayan Irak asıllı Zeynep Salbi, Bosna'da savaştan zarar gören kadınlara yardım eden bir gruba ulaşmak ister. Kişisel olanaklarını kullanarak Hırvatistan'a, kadın gruplarıyla görüşmeye gider. Görüştüğü kimi kadınlarla anlaşarak ABD'de çalışmaya girer. Kurulma aşamasından itibaren çeşitli kişi ve gruplardan yardım almaya başlar. İki yıldan beri Kadınlar Bosna'daki Kadınlar İçin örgütünün tüm faaliyetleri gönüllülerce yürütülmekte. Çahşan gönüllülerin hemen hepsi kişisel olarak bir mülteci kadına maddi ve manevi destek sağlıyor.

Örgüt, aynı zamanda farklı ülkelerden insanların tanışma ve buluşma yeri. Almanya, Kanada, İngiltere, Bangladeş, Türkiye, Hırvatistan, Bosna, İsviçre, İskoçya gibi yerlerden insanların yardımlarıyla yürüyor. Örgütün ayrıca Zagreb ve Saraybosna'da birer temsilcisi bulunuyor.

**İlişki adresimiz:** Women for Women in Bosnia,  
P. O. Box 9733, Alexandria, VA 22304, USA.  
Tel: 1703.519 17 30

Hatice Dalkır



MACARİSTAN

## İş mi arıyorsunuz? Genç ve güzel misiniz?

"Aramıyor: Resepsiyon görevlisi genç kadın. Güzel ve hep güler yüzlü olmanız önemli." Bu, Mc Cann Erickson adlı Amerikan şirketinin yerel bir gazetede çıkan iş ilanı. Macaristan'da, cinsiyet, yaş ve görüntüye ilişkin ayrımlar içeren iş ilanları çok yaygın. Tıpkı işyerinde cinsel taciz gibi...

Kadın hakları savunucuları, Macaristan'da, ev dışında çahşan kadınların, başka birçok ülkede cinsel taciz sayılacak söz ve davranışlara sıklıkla maruz kaldıklarını belirtiyorlar. Büyük güçlüklerle iş bulan kadınlar, işlerini kaybetmemek için bu duruma razı oluyorlar. Piyasa ekonomisine geçişle birlikte hükümet annelik yardımını büyük ölçüde kesmiş ve

emeklilik yaşını yükseltmiş. Yeni piyasada rekabet içinde olan işverenler de annelik yardımına katkıda bulunmak istemiyorlar ve çocuk doğuracak yaşta olan kadınları işe almakta isteksiz davranıyorlar.

Macar yasaları kadınları ayrımcılığa ve cinsel tacize karşı ancak kısmen koruyor. Küçük işyerleri kurmaya çahşan kadınlara danışmanlık yapan Z. Latko'ya göre, "Bir kadın cinsiyeti yüzünden işe alınmadığında bunu kanıtlaması olanaksız." Çünkü belli bir işe sadece kadın ya da sadece erkek almak yasalara aykırı değil. Dolayısıyla da, kadınlar sonuçta belli iş kollarından tümüyle dışlanıyorlar.

IPS, Budapeşte

# Baskıcı nüfus planlamasına hayır!

Haziran başında, on dört ülkeden kadın eylemciler Kanada'nın Ottawa kentinde toplandı. Toplantının amacı, doğurganlık karşıtı yöntem araştırmalarının durdurulması için bir strateji saptamaktı. Toplantının son günü, dört kadın konuşmacının katıldığı forumda, nüfus planlaması programlarında kullanılan baskıcı yöntemlerin genel olarak kadınları, azınlıkları, sakatları, nasıl etkilediği; "Üçüncü Dünya" olarak nitelenen ülkeler için ne anlama geldiği tartışıldı. Uluslararası bir biçimde, merkezi olarak düzenlenen nüfus planlamasına karşı, kadınların ve erkeklerin bedenlerini ve hayatlarını sağlıklı bir biçimde denetleyebilme hakları, doğum kontrolüne yönelik araştırmaların buna uygun bir biçimde yön değiştirmesi gerektiği savunuldu. Forumdaki konuşmacılardan biri olan Hintli Kalpana Mehta'nın konuşmasının bir özetini, *Kinesis* adlı dergiden çevirerek aktarıyoruz:

## Hindistan'ın nüfusu düşük

Bütün bu nüfus planlaması ideolojisi ülkelerimize Birinci Dünya tarafından dayatılmaktadır. Sanırım çoğumuz Hindistan'ın aşırı nüfuslu bir ülke olduğu ve halkın bu yüzden yoksul olduğu gibi bir inanç taşıyoruz.

Aslında Hindistan'ın nüfusunun düşük olduğunu söyleyerek başlamak istiyorum. Nüfusumuz 1 milyara yakın olduğuna göre bu bazılarınızı şaşırtabilir. Ama Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Örgütü'nün yaptığı bir araştırmaya göre, Hindistan'ın rahatlıkla besleyebileceği insan sayısı 1.7 milyar. Tarım söz konusu olduğunda, bu rakam 2.3 milyar. Bugün bile, tüm nüfusu beslemeye yetecek gıda üretimine sahibiz ama nüfusumuzun yarısı her gece yatağa aç giriyor. Bu kesinlikle bir bölüşüm sorunu, sayı sorunu değil.

Hindistan resmi aile planlaması programını ilk başlatan ülke. Bu program Hindistan hükümetinin bir inisiyatifi olarak değil, Hindistan Planlı Ebeveynlik Kuruluşu gibi ajanslarla -ABD bağlantılı- Ford ve Rockefeller kuruluşlarının girişimiyle başlatıldı.

Söz konusu program Delhi kadın hareketi tarafından desteklendi çünkü kadınlara doğum kontrol yöntemlerini ulaştırıyordu. 1960'lara doğru, Hindistan bağımsızlık sonrası

ilk ekonomik kriziyle yüzyüze geldi ve ABD yardımı aldı. Ama bu yardım nüfusa ilişkin bazı koşullarla birlikte geldi. 1962'de, hükümetimiz aniden Hindistan'ın aşırı nüfuslu olduğunu açıkladı. Aslında ani bir nüfus artışı yaşanmış değildi. Bu yalnızca, gelişmenin meyvelerini paylaşmadığımızın, nüfusun bir kesimi açılırken diğer bir kesimin zenginleştiğinin kabullenilmesiydi.

Durum 1975'e dek gittikçe kötüleşti ve aynı yıl olağanüstü hal ve ardından da nüfus kontrolü halka dayatıldı. 1975'den 1977'ye dek 16-70 yaş arası erkekler kitlesel biçimde kısırlaştırıldı. Vazektomi sağlıklı koşullarda, kamplarda gerçekleştirildi; çok sayıda ölüm oldu. Ama kısırlaştırmanın hedefi erkeklerdi -kadınlar değil- ve dolayısıyla politik bir ses haline gelip hükümeti devirmeyi başardılar.

Bu, nüfus kontrolünün erkekleri hedef alan yöntemlere dayandırılmayacağını ortaya koymuş oldu. Ve o zamandan beri, nüfus kontrolü programlarının tüm yükünü, sistematik bir biçimde kadın bedenleri taşıyor.

Hindistan üreme teknolojisinin tüm olanaklarının kullanıldığı bir ülke. Kısırlaştırma var. Başka yerlerde yasak olan kürtaj, Hindistan'da hiç bir talep olmadığı halde yasallaştırılarak dayatıldı. Kadın bedeninin bağımsızlık sistemini hedef alan, bir kez gerçekleştirildikten sonra kadının sonuçlarını denetleyemediği (kısırlığa dek gidebilen), uzun vadeli yan etkileri bilinmeyen tüm yöntemler uygulanıyor.

Doğum kontrolü teknolojisi kadın bedeninin suistimaline dayanıyor. Öte yandan, ikiden fazla çocuğunuz varsa seçimlere katılamıyorsunuz, iş bulamıyorsunuz. Üçüncü çocuğunu doğuran kadın annelik izni alamıyor.

Bu teknolojilere karşı gelişkin bir muhalefet sürdürüyoruz. Demokratik hakların ihlâline karşı çıkıyoruz. Ama bu, aşırı nüfus kavramının kendisini sorgulamayı gerektiren bir mücadele. Bunu yapmadan ilerleyemeyiz. Çünkü oyun, insanların üremelerini baskıcı bir kontrol altına almayı dayanıyor.



## KÜBA

# Eşitlik evin kapısında bitiyor

Küba vatandaşlarına eşit, medeni, toplumsal ve siyasi haklar getiren "Birinci Bildirge"nin üstünden otuz beş yıl geçmiş olmasına rağmen, Kübalıların çoğu hâlâ kadınların aleyhine işleyen cinsiyetçi kalıpların etkisi altında. Maço erkek Küba'da dimdik ayakta.

Üniversite mezunu olan ve herhangi bir erkek gibi bir büroda çalışan yirmi dokuz yaşındaki I. Ramirez, "Eşitlik evin kapısının dışında başlıyor" diyor. Bürodan eve geldiğinde, hiçbir şeyin değişmemiş olduğunu hissediyormuş.

Küba'da kadınlar 1953'te toplam işgücünün yüzde 17.6'sını oluştururken, bugün bu oran yüzde 40. Yine 1953'de kadınların yüzde 32'si hizmetçilik, kapıcılık, temizlikçilik gibi işler yapıyorlar; bu dönemde, meslek sahibi olan ya da teknik dallarda istihdam edilen kadın oranı ise yüzde 16.2. 1992'ye geldiğinde, kadınlar, teknik işlerde çalışanların yüzde 61.3'ünü, çeşitli bilimsel araştırma dallarında çalışanların yüzde 42'sini, devlet memurlarının yüzde 29'unu oluşturuyor. 1995'de ise doktorların yüzde 48'i, hastane yöneticilerinin yüzde 47'si, 12 bin pratisyen hekimin de yüzde 61'i kadın.

Otuz sekiz yaşında bir kimyager olan Silvia, "Bu noktaya gelmek hiç kolay olmadı. Önce alan kazanmak için, sonra da bu alanı babalarımıza ve kocalarımıza karşı savunmak için canımızı dişimize takarak mücadele ettik", diyor.

Ancak Kübalı kadınların büyük çoğunluğu çifte iş yükü altında eziliyor ve annelik hâlâ mesleki gelişmeyi sınırlayan bir etken.

"Bu Benim Ailem" adlı projede çalışan psikolog P. Ares, kadınlara destek olmak için gerçekleştirilmiş bazı yasal düzenlemelerin, çocuk bakımı sorumluluğunu tümüyle kadınlara yüklediğini belirtiyor. Ares'in dediğine göre, kendisinin işe geç gitmeye, çocuğunu okula ya da doktora götürmek için bir gün işe gitmemeye hakkı var; ama bu imkânlar erkeklere tanınmıyor: "Yasalar bu kolaylıkları 'babalara' tanımıyor; erkekler de kendilerini tümüyle işlerine, siyasi ve sosyal faaliyetlere verebilmek için bunu kullanıyorlar..." Küba'da erkeklerin evişlerine katkıları, sorumlulukların paylaşılması olarak değil, 'yardım' olarak görülüyor. Kadınlar hâlâ "Benim için bulaşıkları yıkadı", "Benim için bebeğe banyo yaptırdı" diye konuşuyorlar.

Ares, bugün gençlerin, eski değerlerle yenilerinin bir arada var olduğu, çelişkili bir ortamda yetiştiğini belirtiyor. Bazı uzmanlara göre, "Kübalı kadınlar henüz var olmayan bir erkeğin peşindeler, Kübalı erkekler ise artık var olmayan bir kadının..."



# Kendine ait bir odası

Hiç okula gitmeyen ama yüzyılın edebiyat dehası olarak kabul edilen, büyüleyici bir kadındı... Hayatı boyunca peşini bırakmayan "deliliği" ile baş etmeye çalıştı ve sonunda suların çağrısına uyarak 59 yaşında intihar etti... Aramda romanlar, sayısız eleştiri, deneme ve hikâye kitabı bıraktı, bir de hatıralarını... Virginia Woolf'la tanışıyor musunuz?

**O**nun kitapları bir kereden okunup anlaşılana sonra da bir köşeye bırakılan kitaplardan değildir. Bir ruh gibi odanızda dolaşır, okuduğunuz sürece sizinle birlikte olur, hayatı tartışır. Bazen bir sayıklama sanabilirsiniz, bazen de başınızın döndüğünü hissedersiniz. Tekrar tekrar okumadan geçemezsiniz. Anlamak için çabalarsınız. Canınız istemediği, sıkıldığınız zamanlar da olabilir, bunun için ona kızmayın, biraz bekleyin. Sabredin. Onun kitaplarının tadını aldığınız zaman, edebiyatın keyfine varırsınız. Birisi, eserlerinden biri üzerine, "Kadınca, bu kadar aldırılmazcasına kadınca bir kitap yazılmadı daha. Zeki, kurnaz, alaycı, imalı..." diye yazmıştı. Belki de bütün eserlerinin özeti bu. Bir de "Şiirin ta kendisi" denir. Hiç şiir yazmamıştır ama romanlarını romandan çok şiire benzetirler. "Şiir" ve "kadın" bizim buralarda birbirine yakıştırılmaz ama Virginia Woolf'un düzyazıları bunları harmanlamış, yepyeni bir tad yaratmıştır. Dokuz romanı, kadın konusunda iki kitabı, eleştiri yazıları, biyografi, deneme ve hikâyeleriyle 20. yüzyıl edebiyatına damgasını vurmuştur.

Virginia Woolf adı akla değişik resimler getirir. Kimilerine göre "Babasına duyduğu garez" nedeniyle feminist olmuştur, üstelik de kadınların üniversiteye alınmadığı, oy hakkının olmadığı yıllarda. O yıllarda biraz dünyanın farkında olan bir kadının başka türlü davranması mümkün mü diye düşünmeden edemiyorum. Üstelik de Virginia erkeklik özelliklerinden hiç hoşlanmazdı. Erkekleri genellikle akılsız bulurdu. Yakınlarına göre "Konuşurken herkesi büyüleyen, neşeli, pırıl pırıl, göz kamaştıran bir kadın" dı.

## Üvey ağabeylerin tacizi

Geçtiğimiz yüzyılın sonlarıydı. Annesinin de babasının da ikinci evliliğinde dünyaya "Merhaba" dedi. Entelektüel bir ailesi vardı. Yazar bir baba, aydın çevreden bir anne. Eve gelip giden sanatçılar. Oldukça özgür bir ortam. Ama evin dışına çıktığında hiçbir hakkının olmadığını farkına vardı. İyi ki "kendine ait bir oda"sı oldu. Yeterince de parası. Dört kardeştiler: Vanessa, Thoby, Virginia ve Adrian. Bir

de üvey kardeşleri... Hayatının son yıllarında çocukluğundan bir sahne hatırlar; üvey erkek kardeşi onu, yemek odasının dışındaki holde duran, tabak çanak koymaya yarayan bir konsola çıkartıp oturtur. Virginia orada otururken, Gerald'ın eli vücudunda dolaşır, onu okşar, en gizli yerlerine dek... Bunun izlerini silmek mümkün mü?

Yatılı okuldan eve gidip gelen ağabeyi Thoby'den Homeros okuma-

nın ne kadar zevkli olduğunu duyan ve o sıralarda Latince öğrenmekte olan Virginia, Yunanca özel ders almak ister. Alır da. Babası, onun zekâsına ve edebiyat sevgisine hayrandır. Dokuzuncu yaş gününde, "Tıpkı bana benziyor" der.

**On üç** yaşında, annesinin ölümü ona göre başına gelebilecek en büyük felaket olur. Kısa süre sonra da evi çekip çeviren üvey ablası Stella ölür. Aynı yıl Virginia günlük tutmaya baş-

lar. Yıllar sonra yayımlanan günlükler...

**On beş** yaşındayken babasının kütüphanesinden istediği kitabı alıp okumakta özgürdür. Ama kadın olduğu için, yalnız üniversite kitaplığına girmesi değil, çimenlerinde yürümesi bile yasaktır.

**On sekizinde**, üvey kardeşi George evde, hem anne hem baba rollerini üstlenmiştir. O'nu yüksek sosyeteye tanıtır, ne giyeceğine karar verir, herşeyine karışır. Virginia'nın yatağına bile girer!

**Yirmi iki** yaşında babası ölür. Babasının ölümünden sonra kardeşleriyle birlikte Bloomsbury mahallesine yerleşir. Artık daha özgürdür. İki yıl sonra ise çok sevdiği ağabeyi Thoby ölür.

## Kendine ait matbaası da vardı

Virginia, kendisini güvende hissetmiyor, zaman zaman da hayatın karşısında denetimini kaybediyordu. Yirmili yaşların başında ilk kez intiharı denedi. Akli iyice karışmış vaziyette odasında yatarken, kuşların Yunanca öttüğünü duyuyordu. Ara sıra hayatın koptuğunu bilirdi. günlükünde, "Ben deliyken," diye yazmaktan çekinmezdi.

**Otuz** yaşında, Leonard Woolf'la evlendi. Artık, Virginia'nın bundan sonraki hayatını idare edecek bir dostu vardı. Virginia'nın hayatına dair en önemli kararları alan bir koca. Evlendikten on üç ay sonra ölmek istedi. Hem de kararlı bir biçimde. Kurtarıldı. Ve kocasının bakımı altında, sadece kısa aralar vererek yazarlığını sürdürdü. Çok disiplinli, üretken bir yazardı. Her sabah üç saat mutlaka yazardı. Kocasının inatçı, dediği dedik, huysuz ve aksi olduğu söyleniyor. Fotoğraflarından yalnızca birinde gülümsemiş. O da Bloomsbury grubundandı, adını oturdukları mahalleden alan aydınlar grubundan.

Tarihçiler Bloomsbury adını, çoğu 1876-85 yılları arasında İngiltere'de doğmuş yakın dostluk içindeki bir grup entelektüel anlatmak için kullanır. Kalburüstü insanlardan oluşan bu grupta ressamlar, ekonomistler, şairler, yazarlar vardı. Savaşa karşıydılar. Grup içinde yer alan bütün erkekler zorunlu askerlikten kaçmayı başardı. Onların ilişkileri, hayata bakışları, eserleri ayrıca ele alınması gereken ko-



# vardı

nular. Ama onların içinde en önemli kişilerden biri de Virginia'ydı.

Yaşarken gerçekleştirdiği bir de düşü vardı: bir matbaasının olması. *The Hogarth Press* adını vermişlerdi basımevine. Kendi kitaplarının yanı sıra birçok ünlü yazarın kitabı da orada basıldı: Eliot, Freud, Keynes, Mansfield... Kitapların kapakları tek tek kesiliyor, sırtları yapıştırılıp, paketleniyor ve postayla dağıtılıyordu. Evlerine bir matbaa aldıktan sonra Virginia'nın yazdıklarının yayımcılara beğendirmeye endişesi kalmamıştı. Dilediğini yazdı. Ama eleştirilenlerin ne düşündüğüne önem vermeye devam etti. Romanları üzerine çıkan olumsuz bir eleştiriden sonra günlerce yataktan çıkmaz, hasta olurdu.

**Kırk** yaşlarındayken aristokrat yazar Vita Sackville-West'e yakınlık duydu. Yani bir kadını sevdi. Günlüğünde, kadınların kadınlarla daha güzel ilişkiler kurabileceğini yazmıştı. Virginia Woolf'un ünlü romanı *Orlando*, Virginia'nın Vita'ya armağanı, "Edebiyattaki en uzun ve en sevimli aşk mektubu" olarak nitelenir.

Politik tavrı mı? *Suffragette* hareketine destek vermek isteğiyle, kampanya için gerekli olan mütevazı işler-



den birini yapmayı önermiş, bunun üzerine de kendisine zarfların üzerine adres yazma işi verilmişti.

**Kırk dokuz** yaşında, halka açık bir toplantıda, ateşli bir konuşmacıydı. Londra Kadın Hizmetleri Cemiyeti'nde kadınlara herşeyden önce erkekleri hoş tutmalarını, sevecen olmalarını, pohpohlamalarını, her türlü hile ve marifeti kullanarak kadınların da bir akıllı olduğunu gizlemelerini öneren "Yuvadaki meleği" öldürmelerini salık veren bir feministti.

Bir yıl sonra, **elli** yaşında uluslararası üne sahip başarılı bir yazar ve eleştirmen olarak Cambridge'de ders vermesi önerildi. Bu onura layık görülen ilk kadındı. Ama o, tereddütsüz reddetti. Manchester Üniversitesi'nin onur üyeliğini ve Kraliyet Onur Nişanı-

m'm da kabul etmedi.

İlk kez 1929'da yayımlanan *Kendine Ait Bir Oda*'nın kadın hareketi içinde özel bir yeri olacağına belki de tahmin etmemişti. Virginia Woolf, Newham ve Girton College'lerinde 1928'de verdiği iki konferanstan oluşan ve konuşma dilinin doğal akışıyla yazdığı kitapta kadınlara, "Para uğruna beyninizi satmayı reddetmelisiniz" der. Erkeklerle öykünmeden, kadınca duygularını koruyarak yazmalarını önerir. Shakespeare'in hayali kızkardeşi Judith'le konuşarak, bu yetenekli kadının neden oyun yazmadığını keşfetmeye çalışır. Babasından öğrendiği "Yazar kendisi olma cesaretine sahip olmalıdır" fikrine sahip çıkar. Benimser.

## Kural tanımadı

Ona göre, gerçekçi romanlar dış dünyanın önemsiz ayrıntıları üzerine takılıp kalıyor, yaşamın ve insanın asıl gerçeği ise unutuluyordu. Yani bir insanın çay içmesi değil, çay içerken neler düşündüğü önemliydi. Ve bu anlayışla yazdıkları iki yüz yıldır İngiliz romanına egemen olan gerçekçilik gelenekini yıktı.

Virginia Woolf, yazar veya şairin yaratıcı olabilmesini, "çift cinsiyet" ta-

şıyabilmesine bağlar. Ona göre nasıl bedenler iki ayrı cinsiyette olabiliyorsa, düşüncelerin de dişi veya erkeği olabilir. Ama çoğunlukla bu iki cinsiyetteki düşüncenin de, erkek veya kadın olsun aynı bedende bulunabileceğini düşünür. Çünkü o zaman erkek ya da kadın bu iki cinsiyeti bağdaştırabilme fırsatını yakalayabilir ve harika yazılar yazabilir.

**Elli dokuz** yaşındaydı. 1941 Martı'nda, intihar ettiği ay, günlüğüne yalnızca iki kez yazmıştı, intihardan hiç söz etmeyen şeyler. Kocasına bıraktığı mektupta ise, "Senin yaşamım berbat etmeye devam edemem", diyordu. Üzerine çok yazıldı çizildi. Keşfedilmeye çalışıldı. Geçtiğimiz aylarda Yapı Kredi Yayınları'na basılan Mina Urgan'ın *Virginia Woolf'u* gibi, Remzi Kitabevi tarafından basılan John Lehmann'ın *Kendine Ait Bir Kadın*'i gibi... Daha da yazılacak. Herkes kendine göre bir Virginia resmi çizecek. Biz bu kitaplardan yararlanarak bir portre çizdik. Ama onun gerçek resmi kitaplarında. Yazdıklarında. Okumak zor da olsa.

O, "Shakespeare okumanın yolu" demişti, "Onun oyunlarının iyi, ucuz bir basımını almak, sonra oturup okumaktır". "Okur Hamlet'i anlamakta zorluk çekiyorsa, onu çaya davet etmeli, onunla biraz vakit geçirmeli." Siz de Mrs. Dalloway'le tanışmak ister misiniz? Ya da bir başkasıyla? Virginia'nın kitaplarının kahramanlarından biridir Mrs. Dalloway. Hadi bir çay demleyin, birlikte için. Virginia'yı anlayacaksınız.

asuman

## Erkekleştirebildiklerimizden misiniz?

"Full Metal Jacket"

Bir süredir İstanbul'da gösterimde olan *Full Metal Jacket* (yönetmen: Stanley Kubrick), Vietnam savaşı üzerine yapılmış filmlerin bence en iyilerinden. İki nedenle: birincisi, belki Coppola'nın *Apocalypse*'i dışında, batakla, kötülükle, pislikle bu kadar yürekli yüzleşeni olmadığı için. Kubrick, "gerçeği" gören, herşeye rağmen "insanlığın hatırlayan bir Amerikalı" tescellisine pabuç bırakmıyor; ne kendim ne bizi bu şekilde avutmaya çalışıyor:

Yakasız barış rozeti taşıyan Amerikalı erin başındaki kaskta "öldürmek için doğmuş" yazılı! Aynı zamanda filmin anlatıcısı olan Joker'in taşıdığı rozetin belki de tek işlevi, Vietnam'ın anlatılmasını mümkün kılacak mesafeyi sağlaması.

Ama bundan da çarpıcı olanı, filmin erleşme, askerleşme, erkekleşme sürecini yansıması. Vietnam'a gidecek deniz piyadelerinin eğitimi, bir erkek üretme fabrikasının işleyişini andırıyor.

Üretim süreci genç adayların traş edilmeleriyle başlıyor, ağızlarına yapışmış olan gülücüklerden kurtulmalarıyla, silahlarıyla aşk yaşamalarıyla tamamlanıyor. Kuşkusuz bu ulaşılması çok güç "erkeklik" mertebesine her bir erkeğin ulaşması mümkün değil. Arada elelenenler de oluyor. Ama çıkan mallar neredeyse defosuz; süreç kusursuz işliyor. Zaten bu yüzden de bütün kaçış yolları kapalı: Hem militarist ideolojinin değirmeninde öğütülmüş olmak, hem de biraz "hümanist" kalmak olanaksız.

Gerçek, somut erkeklerin dünyası değil bu dünya, "erkekliğin" cisimleşmiş hali sanki. Bu dünyada sadece üç kadına yer var: ikisi fahişe, biri de öldürülen Vietkong nişancısı. Ama bir de, eğitimleri başarıyla tamamlanana kadar geçen süreçte askerlerin tümü... Bu noktaya gelene kadar onlar "kızlar", ya da "hanımlar"... Militarizm kendinden olmayanı (ya da henüz olmayanı) kadın mertebesinde görmek zorunda. Çünkü militarizm için kendinden başka iki kategori var: Düşmanlar ve kadınlar. Bir yandan da bunlar aslında aynı şey: Kadınlar düşman, düşmanlar kadın.

Sürekli olarak kirli savaşların, militarizmin havasını soluduğumuz bu günlerde, öfkenizi doyasya yaşamak istiyorsanız muhakkak görün bu filmi. Ama "kadınlar neden erkeklerle karşı cephe oluşturuyorlar?" sorusuna sık sık muhatap oluyorsanız da görün. Cepheyi kim açmış, savaşı kim başlatmış, o kadar açık ki...

Gölnur Savran

29 PAZARTESİ



# Sabah'ın reklamı

**Sabah Türkiye'nin en iyi gazetesiye neden istasyonda bir tek kişi Sabah okuyor?**

Ne iyi oldu da *Sabah Gazetesi* uzun zamandır ilk kez gazetenin bir reklam filmini yaptırdı. Şu bayilerden *Sabah* 1, "çarşaf veren", "çini tabak veren", "düdüklü veren" diye isteyenler de onun bir gazete olduğunu anımsadılar. Hem de Türkiye'nin en iyi gazetesi olduğunu anladılar. Nasıl anlansınlar? Filmde o güzelim kadın, nasıl düşmüşse Aksaray metro istasyonunun ortasına, onca gazete okuyan kalabalığı kendine baktırıyor da, tek *Sabah* okurunun dikkatini (*Sabah* en çok satan, maşallahlı, 1 numara değil miydi?) çekebilmek için önce tepinip sonra soyunduğu halde adamın dikkatini çekemiyor. Sayfaları çevirirken, karşıdaki gösteriyi gözünün ucuyla aşama aşama izlediği gözden kaçmıyorsa da, adam gazeteyi elinden bırakmayarak müthiş bir irade sergiliyor. Böylece *Sabah*'ın en iyi gazete olduğunu anlıyoruz. Gerçi filmi izleyenler gazetenin iyiliğinden çok adamın tuhaflığı üzerine kafa yoruyorlar ama, metro istasyonundaki herkesi kendine baktırmakta bu derece ısrarlı olan o alımlı ve gösterişli kadın da pek tuhaf. Yürürken jartiyerlerinin görünmesiyle yetinmeyip, işi eteğini ve blüzunu fora etmeye gö-

türecek kadar *Sabah* okurunun dikkatini çekmeye takmış bir kadın, "iyi gazete"yi anlatmak için kullanma gibi parlak bir fikirle yola çıkan filmin yarattığı başka sorular da var. *Sabah* okuru erkek de bu takıntılı kadının davranışlarına bir mana verememiş, "Aman ilişmeyeyim, ne olur ne olmaz", diyerek gazetesine gömülmeyi tercih etmiş olamaz mı? *Sabah* Türkiye'nin en iyi gazetesiye neden istasyonda bir tek kişi *Sabah* okuyor? Ya da, istasyondaki diğer *Sabah* okurları kadına bakmayı mı tercih ediyor? Filmin yaratıcıları acaba istemeden de olsa, "Böyle bir kadın gerçek hayatta olamayacağına göre, öyle gazete de olmaz", gibi düz mantıklı bir yaklaşım mı sergiliyorlar? Yoksa adam, koca bir istasyon dolusu insan başka gazeteler okurken *Sabah* okumanın utançıyla mı kafasını gazeteden kaldıramıyor? *Sabah* okurunu kadın olarak düşünselerdi, karşısına soyunan bir adam mı koyacaklardı? Bu gibi sorular kafaları kurcalasa da, gazete tirajların kupon hesabı, evin ihtiyacı, çocuğun isteği gibi daha hayati meseleler belirlemeye devam ediyor ne yazık ki!

Füsun Özlen

## Yerdeniz Üçlemesi

Ursula K. LeGuin

**Yerdeniz Büyücüsü, Atuan Mezarları, En Uzak Sahil**  
Çeviren: Çiğdem İpek Erkal

Ursula K. LeGuin 66 yaşında ABD'nin Portland kentinde yaşayan bir edebiyatçı. Feminist, anarşist ve Taoocu bir kadın. 21 yaşından beri fantastik ve bilim kurgu öyküler, romanlar yazıyor. Ancak bunlar on yıl gibi uzun bir süre yayımlanmıyor. Yazmayı inatla sürdüren yazarın ilk bilim kurgu öyküsü 1962'de yayımlanıyor. Türkçeye bugüne kadar kazandırılmış *Mülksüzler*, *Hayaller Şehri*, *Karanlığın Sol Eli* nin yanı sıra *Rocannon'un Dünyası*, *Balkçıl Gözü* gibi bilim kurgu ve *Eşik*, *Yerdeniz Üçlemesi* gibi fantastik romanları var.

**Yerdeniz Büyücüsü**, Kuzey Doğu Denizi'nde bulunan büyücüleri ile ünlü Gont Adası'nda dünyaya gelen Duny'nin, (sonraki adıyla Ged'in) yaşam hikâyesini, yani büyümesini anlatıyor. Pek çok serüvenle dolu, zaman zaman gerilimli, zaman zaman gizemli, sırrı sonra ortaya çıkan hikâyelerle dolu bu yolculukta Ged'e eşlik ediyorsunuz.

Roman son derece canlı, akıcı, heyecanlandırıcı bir dille yazılmış. Üçlemenin diğer kitapları da öyle. Bir masal gibi. Kendinizi kaptırıyor, neredeyse büyüye inanmaya meylediyorsunuz. İnanılmaz öykülerin içinde

gerçek yaşam için çıkarılacak dersler de buluyorsunuz.

**Atuan Mezarları**, *Yerdeniz Üçlemesinin* ikinci kitabı. Konu cinsellik. Başlangıçta birinci öykünün devamı olduğunu anlayamıyorsunuz. Çünkü öykü, bir köyde doğan, beş yaşına gelince aynı gün ve saatte ölen Mezarlar Rahibesi'nin yerini almak üzere ailesinden alınan kız çocuğunun yaşamını anlatarak başlıyor. Yazara göre kitabı bir kadının büyümesi olarak da okuyabilirsiniz. "Temalar, doğum, yeneden doğum, yıkım ve özgürlük".

Üçüncü kitap *En Uzak Sahil*, ölüm hakkında. Ursula K. LeGuin "İlk iki kitap yaşadığım ve atlattığım şeyler hakkındaydı. *En Uzak Sahil*'de konu edilen şeyi ise yaşayıp atlata-mazsınız." diyor. Hayal gücünüzün sınırlarını zorlamak, ütopyalar yaratmak istiyorsanız, ilginizi çekebilir. Hele de sınır tanıımıyorsanız...

Hülya Eralp



## Biraz farklı bir yaradılış öyküsü

En eski zamanlarda, kadınlar gökyüzündeki cennette yaşar, uzun mu uzun bir iple yeryüzüne inip evlerine götürmek üzere yeni bitkiler ve kökler ararlardı.

Değişik türlerden pek çok hayvanın mekâm ise yeryüzüydü. Bu türlerden biri olan, bedenleri kürkle kaplı, dört ayakları üstünde yürüyen erkekler bir gün cennetten sarkan ipe tırmanarak keskin dişleriyle onu kopardılar. Tek dönüş yolunu yitiren kadınlar yeryüzünde kalmak zorundaydılar artık. Yeryüzünde kaldılar ve erkeklerle çiftleşerek bugün Toba topraklarında yaşayan insanları dünyaya getirdiler.

Ama o gün yeryüzüne inmemiş olan bir tek kadın vardı: Ateş saçan Akewa hâlâ cennette yaşamakta. Her gün cennetin en alçak bölümünden, bize altın ışığını ve sıcaklığını getirerek yürümeye başlar. parlak varlığını bize armağan ederek geniş gökyüzünü aşar, ta ki öteki tarafa, dünyanın öteki ucundaki derin denizlere kayana dek. Herhangi bir kadın gibi Akewa da yorulur ve yaşlanır. Bu yüzden cenneti eskisinden daha yavaş geçer. Yürüdükçe parlak ışığını da peşi sıra sürüklediği bu dönemde günler uzundur. Bir yandan da özel bir kadındır Akewa; zaman zaman gençleşebilmektedir de. Çok daha çevik, çok daha hızlıdır gençlik dönemlerinde. Ama gümüşünün keyfini çıkarttığımız süre de kısalır böylece!

**Arjantin Toba halkının Güneş Tanrıçası Efsanesi'nden.**

Japonya'da çıkan *Talking Stick* adlı kadın gazetesinin 1. cildinin 5. sayısından (1992), Özgün Taşdemir tarafından çevrilmiştir.



## ABONE OLAN MUTLU OLUR (BİZ DE!!!)

**Pazartesi'**ye abone olursanız mutlu olursunuz! Her sayı bayiye geldi mi, gelmedi mi stresim yaşayacağımıza **Pazartesi** ayağımıza kadar gelir. Az mutluluk mu? Hem, dergiye olur da zam gelirse, siz muaf olacaksınız. (Abone olursanız ayrıca bizi de mutlu edeceksiniz.)

**YENİ OKURLAR KAZANMAK İÇİN ABONE KAMPANYASI AÇTIK!**  
5 abone yapana bir kitap, 10 abone yapana ücretsiz abonelik hediye!

### ABONE FORMU

Adı: .....  
Soyadı: .....  
Adres: .....  
.....  
.....  
.....  
Abone süresi: .....  
Başlangıç tarihi: .....

### Türkiye içi:

Kadın Kültür ve İletişim Vakfı  
Posta Çek Numarası: 662 965.  
Yıllık abone ücreti: 600.000 TL.  
Altı aylık abone ücreti: 300.000 TL.  
**Türkiye dışı:**  
Bir yıllık: 50 DM, Altı aylık: 25 DM.  
Döviz hesabı: Asuman Bayrak,  
Türkiye İş Bankası, Taksim Şubesi,  
İstanbul.  
Hesap Numarası: 1052 / 30100 / 3184936

**Dikkat:** Abone ücretini yatırdığımıza dair belgeyi ve abone formunuzu bize gönderin. Biz de size her ay **Pazartesi**'nizi postalayalım.

Dergimize Almanya'da bulunan Kadın Vakfı Frauen-Anstiftung (FAS) destek vermektedir.

## KİTAP FUARI

İstanbul kitapseverler kasım ayını Kitap Fuarı ile birlikte anar oldular. 14. Kitap Fuarı 3 Kasım'da açılıyor. 12 Kasım akşamına kadar sürecektir Fuar'a 242 yayınevi katılıyor. 300'ü aşkın yazar kitaplarını imzalayacak, 80 etkinlik düzenlenecek. Bu yılın konukları arasında Hollandalı feminist yazar Anja Meulenbelt de var. *Utanç Bitti, Feminizm ve Sosyalizm, Gündelik Mutluluğa Alışma* isimli kitapları Türkçeye çeviren Meulenbelt, 5 Kasım Pazar günü, 15.00-17.00 arası "Mesleği ve Aşkı Arasına Sıkışan Kadın" konulu söyleşi yapacak. Yer: A Katı Toplantı Salonu.

- 10 Kasım Cuma günü, saat 15.00-17.00 arası Maggie Gee "Virginia Woolf ve Kadın Kimliği" hakkında konuşacak. B Katı Konferans Salonu'nda ve Fatih Özgüven yönetecek.
- Metis Yayıncılık'ın düzenlediği kadın konulu iki panelde tanıdığımız isimler var. 11 Kasım Cumartesi günü saat 15.00'de Aynur İlyasoğlu'nun yöneteceği, Fatmagül Berktaş, Serpil Çakır ve Zehra Toska'nın konuşacağı panelin konusu "Kadının Silinen Geçmişi".
- 12 Kasım Pazar günü ise Müge Sökmen'in yöneteceği "Kadının Silinen Bugünü" konulu panelde Ayşe Durakbaşa, Yaprak Zihnioglu, Gülnur Savran ve Nükhet Sirman konuşacak. Saat 15.00'te başlıyor. İki panel de, B Katı Konferans Salonu'nda.
- Ve Pazartesi Standı... Biz de A katında, yani alt kattayız. Çizerlerimizden Bamize Erer 4 Kasım Cumartesi günü saat 14.00 ile 16.00 arasında Pazartesi Standı'nda kitaplarını imzalıyor.

## SİNEMA



*Dolores Claiborne*, Ekim ayının sonunda gösterime girdi. Kasım ayında da sinemalarda olacak. Haftalık dergilerde üzerine uzun uzun konuşmalar yapıldığı, herkesin kendine göre bir takım değerlendirmelerle "kadın filmi" diye tanımladığı bir film *Dolores*. Senaryosu popüler gerilim yazarı Stephen King'in imzasını taşıyan film biraz karanlık, biraz iç boğucu ancak teknik ve ustalıkla tartışılmaz. "Bir kadın

gerektiğinde kancık (altyazıda 'aşğılık' olmuş) olmayı bilmelidir" fikri işleniyor. Çok şey beklemeyin ama izlemeye değer.

## SEMİNER



FOTOGRAFEVİ

"Temel Fotoğrafçılık Seminerleri" Kasım ayında başlıyor. İsterseniz hafta içi pazartesi, perşembe akşamları, isterseniz hafta sonu cumartesi günleri... "Fotoğraf makinesi nasıl çalışır?" dan, film çeşitlerine kadar pek çok şey öğrenebilirsiniz. Fotoğrafevi. Tel. 0212. 251 05 66.

"Kadın erkek eşitliği / farklılığı", "Kadınlar arasındaki bölünmeler / bir toplumsal özne olarak kadınların birliği"... Son 20-25 yılda feministlerin tartıştığı belli başlı konulardan bazıları... Gülnur Savran, Bilal'da "Feminist Teoride Tartışmalar" başlığı altında düzenlenen seminerlerinde bunları anlatacak, feminist çalışmalardan örnekler verecek. Perşembe akşamları verilecek seminerler 12 hafta sürecek. İstiklal Caddesi, Zambak Sokak, No: 4/7, Beyoğlu. Tel. 0212. 249 42 86.

## SÖYLEŞİ

18 Kasım Cumartesi günü saat 14.00'te, dergimiz yazı kurulu üyesi Ayşe Düzkan Bilal'da "Helsinki-Pekin, Politik Bir Yolculuk" adıyla dia'lı bir söyleşi yapacak.

Yaşamı Paylaşım Kadıköy Kadın Grubu'nun Beijing '95 için düzenlediği toplantıların ikincisi "Konferans Kararları ve Türkiye Kadın Hareketi" başlığı altında 26 Kasım Pazar günü saat 14.00'te Kadıköy Belediyesi Kültür ve Sanat Merkezi'nde. Tel. 0216. 360 90 95.

## SERGI

Kadın Eserleri Kütüphanesi Okuma Salonu'nda Cahit Uçuk sergisi var. 25 Kasım-2 Aralık tarihlerinde gezebileceğiniz sergi çeşitli kitap, belge ve fotoğraflardan oluşuyor.

Ülkü Terem'in "Oluşumlar" sergisini 7 Kasım-5 Aralık tarihleri arasında Kadın Eserleri Kütüphanesi'nde görebilirsiniz.

## BIENAL

4. Uluslararası İstanbul Bienali 11 Kasım-10 Aralık tarihleri arasında üç ayrı mekânda gerçekleşecek. Ana sergi, Antrepo 1, Salıhpazarı Tophane'de eski gümrük deposunda. Özel Projeler, Yerebatan Sarnıcı ve Aya İrini Müzesi'nde. Özel Fluxus sergisi AKM Sanat Galerisi'nde olacak. Dünyanın dört bucağından 39'u kadın 110'un üzerinde sanatçı katılıyor. Bienal'in ana teması olan yönelimin Batı dillerindeki karşılığı olan Orientation, Şark anlamına gelen orient kelimesinden türemiş. Orientation başlıklı bienal çerçevesinde konferanslar da düzenlenmiş.

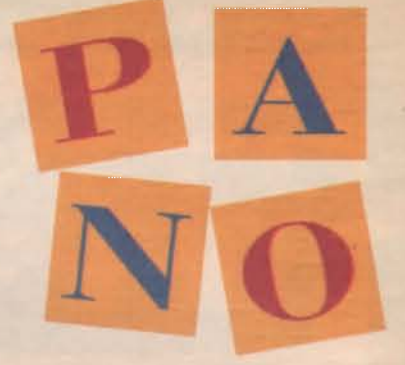
## KAMP

Göçerler'in geçen ay başlayan güz kampları devam ediyor.

- 11-12 Kasım Yedigöller. Yapraklar sarı, kırmızı, yeşil yani her renk. Yağmur yağabilir, olsun, yapraklar var. Hareket, 10 Kasım Cuma gecesi. Tam pansiyon 2,5 milyon lira.
- 25-26 Kasım Göynük-Sünnetgöl. Kar ihtimali bir gezi. Bolu'nun bir vadi içine yerleşmiş evleriyle ünlü, Göynük ve tepelerde gizli bir güzellik: Sünnetgöl'de dileyen çadırda, dileyen pansiyonda kalabilir. Hareket, 24 Kasım Cuma gece. Tam pansiyon 2,5 milyon lira. Tel: 0216.414 44 74, 336 58 43

## VIDEO-DISC

Aksanat'ta bu ay yine film, konser, opera izleyebilirsiniz. 1 Kasım 17.30'da ve 8 Kasım 12.30'da *Hamlet* (video). 15 Kasım 12.30 ve 17.30'da *Gilda* (video). 22 Kasım 12.30 ve 29 Kasım 17.30 *All That Jazz* (laser disc). 3 Kasım saat 12.30 ve 17.30'da Vivaldi "*Dört Mevsim*", 4 Kasım saat 18.00'de "*The John Lennon Video Collection*", 11 Kasım saat 18.00'de OBFF "*Carmina Burana*", 17 Kasım saat 12.30 ve 18.00'de Bay Charles "*The genius of soul*", 23 Kasım saat 12.30 ve 18.00'de Sting "*The Soul Cages*" konserleri (laser disc). Bunlar Aksanat'taki etkinliklerin bazıları. İstiklal Caddesi, Zambak Sokak, Beyoğlu.



Kadın Hastalıkları ve Doğum Uzmanı, sevgili arkadaşımız Dr. Nuriye Ortaylı Levent'te bir muayenehane açtı. Sadece hasta olduğunuz zaman değil, hastalıktan korunmak için de uğrayabilirsiniz. Tel: 0212.282 85 94

## Pazartesi

İngilizce dersi verilir. Akşamları 0212. 245 03 02'den aranabilir.

## Zelal

Kadıköy'ün eski adı Khalkedon'muş. Şimdi de bir dükkâna ad oldu. Khalkedon Gümüş yeni yerinde özgün takılar, birkaç antika, resim ve ilginç hediyelikleriyle sizleri bekliyor. Pazartesi okuru olduğunuzu söylerseniz indirim de var. Adres; Dr. Esat Işık Caddesi, 19/2, Moda. Tel: 0216. 414 72 79

## Khalkedon

Evde yaptığım mantıyı satarak beş çocuğuma bakıyorum. Lezzetli ve dayanıklı. Özellikle yiyecek işleriyle uğraşanlara duyurulur, mantıların tadına doyumuyor. Toplu siparişler kabul edilir. Pazartesi kanahyla beni arayabilirsiniz.

## İpek

Eşimden ayrıldım, sekiz yaşındaki hasta oğluma bakım masrafları için yardımınıza ihtiyacım var. Akbank Şehremini Şubesi 0030587 no'lu hesabı ilgilenenlere de duyurur musunuz?

## Fatoş Alpaz

Giresunlular, bundan böyle istediğiniz kitapları ve Pazartesi dergisini bulabileceğiniz bir adres var; İletişim Kitabevi. Yolunuz düşerse bir uğrayın. Gazi Caddesi, Güven Çarşısı. Tel. 212 37 62 Giresun.

## İletişim Kitabevi

İngilizcemi geliştirmek amacı ile telefonlaşmak ve vazışmak istiyorum. Tel. 0212. 254 70 40.

## Yıldız Doğan.

Çocuğuna matematik dersi aldırarak isteyenler, beni arayın. Pazartesi okurlarına indirim yapıyorum. Tel: 0216. 399 12 87

## Didem Köse



- Boşanmak isteyen karısıyla, kayınvalidesinin cinsel organlarını bıçakladı.
- Karısı ile tartışan işsiz koça intikamını el bombası ile aldı. Cebinde taşıdığı el bombasının pimini çeken koca, eşi ile parçalanarak öldü.
- Teknisyen koca, üç çocuk annesi eşini tek tokatla öldürdü.
- Mutfaktan çağırıldığında gelmeyen karısını bıçaklayarak öldürdü.
- Terk ettiği 19 yıllık kocası tarafından bıçaklanarak öldü.
- Yedi aylık hamile karısını yatağa bağlayıp dişlerini kerpetenle söktü, vücudunu kızgın demirle dağladı.
- Çocuklarını vermeyen eski karısını dövüp ayaklarından vurdu.
- Eşinin kendisini aldatığından şüphelenen işportacı, eşini ağır yaraladı. Baldızını, kayınpederini ve eşinin iş arkadaşını öldürdü.

(Gazetelerden)

# PAZARTESİ

Kadınlara Mahsus Gazete  
(Aylık kadın dergisi)

Sahibi: Kadın Kültür İletişim Vakfı  
Sorumlu Yazı İşleri Müdürü: Filiz Koçali

Her gün büroda olanlar: (Yazı Kurulu)

Asuman Bayrak, Ayşe Düzkan, Filiz Koçali,  
Nesrin Tura. (Görsel Yönetmen) Semra Emre.  
(Arşiv) Ayşegül Ulus. (Halkla İlişkiler) Aşkım Tekgül.  
Sadece Pazartesi Günü Gelenler: (Yayın Kurulu)  
Beril Eyüboğlu, Emel Deniz, Esra Koç, Fadime Gök,  
Filiz Kerestecioğlu, Füsün Özlen, Gülnur Savran,  
Handan Koç, Meltem Ahıska, Minu İnkaya,  
Nermin Coşkun, Nural Yasin, Tüten Ateş.

Almanya Temsilcisi: Hülya Eralp

Günü saati belli olmayanlar (Çizerler):

Ayşen Baloğlu, Feyhan Güver, Ramize Erer,  
Semra Can. (İllüstratör): Rana Mermertaş.

Adres: Şehit Muhtar Caddesi, 60/5,  
Talihane, Taksim, İstanbul.

Tel: (0212) 256 28 59, 256 98 14-15

Baskı: Özer yayıncılık Ltd. Şti.,  
Hadımköy, İstanbul.

Dağıtım: Birleşik Basın Dağıtım.